

W. 1006

EXTRAORDINARY



BUITENGEWONE

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

Staatskroerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

VOL. CIV.] PRICE 6d.

CAPE TOWN, 19TH JUNE, 1936.
KAAPSTAD, 19 JUNIE 1936.

PRYS 6d. [No. 2362.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

No. 862. 19th June, 1936.

It is notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to assent to the following Acts which are hereby published for general information :

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

No. 862. 19 Junie 1936

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om sy goedkeuring te heg aan onderstaande Wette wat hiermee, vir algemene informasie, gepubliseer word.

	PAGE	BLADSY
No. 16 of 1936 : University of the Witwatersrand, Johannesburg (Private) Act Amendment Act, 1936 ..	ii	No. 16 van 1936 : Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet Wysigingswet, 1936 .. iii
No. 18 of 1936 : Native Trust and Land Act, 1936 iv		No. 18 van 1936 : Naturelletrust en -grond Wet, 1936 v
No. 17 of 1936 : Girls and Mentally Defective Women's Protection Act, 1916, Amendment Act, 1936 .. lxxvi		No. 17 van 1936 : Meisies en Geestelik Gekrenkte Vroue Beskermings Wet, 1916 Wysigingswet, 1936 lxxvii
No. 19 of 1936 : Gold Law and Mine Trading Amendment Act, 1936 .. lxxviii		No. 19 van 1936 : Goudwet en Mynhandel-Wysigingswet, 1936 Ixxix
No. 20 of 1936 : Farm Mortgage Interest Act Extension Act, 1936 .. lxxviii		No. 20 van 1936 : Plaasverbandrentewet Verlengingswet, 1936 lxxix
No. 21 of 1936 : Land Bank Amendment, Act, 1936 lxxx		No. 21 van 1936 : Landbank-wysigingswet, 1936 lxxxi
No. 22 of 1936 : Broadcasting Act, 1936 .. lxxxii		No. 22 van 1936 : Uitsaaiwet, 1936 lxxxiii

No. 16, 1936.]

PRIVATE ACT

To amend the University of the Witwatersrand, Johannesburg (Private) Act, 1921, in respect of the constitution of the Council of the said University and matters appertaining thereto.

Preamble.

WHEREAS the University of the Witwatersrand was incorporated by Act No. 15 of 1921 (hereinafter referred to as the Principal Act) :

AND WHEREAS the principal Act provides *inter alia* for the constitution of the Council of the said University, and lays down the number of members of the Senate who can be elected as members of the said Council by the said Senate, and defines certain other persons or bodies which are entitled to be represented on the said Council :

AND WHEREAS it is expedient that the constitution of the said Council be altered by increasing the number of members thereof elected by the said Senate and by allowing the City Council of Johannesburg to appoint, and certain other bodies or persons to appoint or elect, additional members to such Council :

AND WHEREAS it is expedient that the representatives of Convocation on the said Council should be members of Convocation, and that a professor, lecturer or other teacher of the said University who is ineligible for election as a member of the said Council should also be ineligible for appointment as a member of such Council :

BE IT THEREFORE ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows :—

Amendment of
section 7 of Act
15 of 1921.

1. Section *seven* of the principal Act is hereby amended by deleting sub-section (1) and substituting the following new sub-section (1) :

“(1) Subject to the provisions of this Act, the government and the executive authority of the University shall be vested in the Council, which shall consist of—
 (a) the principal of the University ; and
 (b) eight persons appointed by the Governor-General ; and
 (c) two members of Convocation of the University elected by Convocation ; and
 (d) four members of the Senate of the University elected by the Senate ; and
 (e) the mayor for the time being of Johannesburg ; and
 (f) two persons appointed by the City Council of Johannesburg ; and
 (g) three persons appointed by the Council of Education, Witwatersrand ; and
 (h) two persons elected by a constituency of persons who, immediately prior to the appointed day, were entitled to representation on the Council of the University College, Johannesburg, as past students of the said University College, Johannesburg, and of persons who, in accordance with the Statutes, may subsequently become members of such constituency by reason of donations made by them to the University ; and
 (i) other persons, not exceeding four in number, appointed or elected by such bodies or persons, other than those referred to in the preceding paragraphs of this sub-section, as the Statutes may from time to time prescribe.

Except as in paragraph (d) provided, a professor, lecturer or other teacher of the University shall not be eligible for appointment or election as a member of Council.

The members of Council shall hold office for such periods as the Statutes in each case prescribe.”

Short title.

2. This Act may be cited as the University of the Witwatersrand, Johannesburg (Private) Act Amendment Act, 1936.

No. 16, 1936.]

PRIVATE WET

Tot wysiging van die „Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet, 1921”, ten opsigte van die samestelling van die Raad van genoemde Universiteit en bybehorende sake.

NADEMAAL die Universiteit van die Witwatersrand met Aanhef regspersoonlikheid beklee is deur Wet No. 15 van 1921 (hierna genoem die Hoofwet) :

EN NADEMAAL die Hoofwet *inter alia* voorsiening maak vir die samestelling van die Raad van genoemde Universiteit, en die getal lede van die Senaat vasstel wat as lede van genoemde Raad deur genoemde Senaat gekies kan word, en sekere ander persone of liggeme omskrywe wat geregtig is om op genoemde Raad verteenwoordig te word :

EN NADEMAAL dit raadsaam is dat die samestelling van genoeinde Raad gewysig word deur die getal lede daarvan wat deur genoemde Senaat gekies word te vermeerder en deur die Stadsraad van Johannesburg toe te staan om addisionele lede van daardie Raad aan te stel en sekere ander liggeme of persone toe te staan om addisionele lede van daardie Raad aan te stel of te kies :

EN NADEMAAL dit raadsaam is dat die verteenwoordigers van die Konvokasie op genoemde Raad lede is van die Konvokasie, en dat 'n professor, lektor of ander dosent van genoemde Universiteit wat nie verkiesbaar is as lid van genoemde Raad nie ook nie aangestel kan word as lid van daardie Raad nie :

SO WORD DIT DERHALWE BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg :—

1. Artikel *sewe* van die Hoofwet word hiermee gewysig deur sub-artikel (1) te skrap en deur die volgende nuwe sub-artikel (1) te vervang :

Wysiging van artikel 7 van Wet 15 van 1921.

- „(1) Behoudens de bepalingen van deze Wet berusten het bestuur en de uitvoerende macht van de Universiteit bij de Raad, welke bestaat uit :
 - (a) de rektor van de Universiteit ; en
 - (b) acht personen door de Gouverneur-generaal aangesteld ; en
 - (c) twee ledene van de Konvokatie van de Universiteit door de Konvokatie gekozen ; en
 - (d) vier ledene van de Senaat van de Universiteit door de Senaat gekozen ; en
 - (e) de in funktie zijnde burgemeester van Johannesburg ; en
 - (f) twee personen door de Stadsraad van Johannesburg aangesteld ; en
 - (g) drie personen door de Raad van Onderwijs, Witwatersrand, aangesteld ; en
 - (h) twee personen gekozen door een kieslichaam van personen die onmiddellik vóór de vastgestelde dag gerechtig waren tot vertegenwoordiging op de raad van het Universiteitskollege, Johannesburg, als oud-studenten van het Universiteitskollege, Johannesburg, voornoemd, en van personen die overeenkomstig de statuten later ledene van zodanig kieslichaam mogen worden om reden van schenkingen door hen aan de Universiteit gemaakt ; en
 - (i) andere personen, hoogstens vier in getal, aangesteld of gekozen door zodanige lichamen of personen, niet zijnde die bedoeld in de voorgaande paragrafen van dit sub-artikel, als de statuten van tijd tot tijd mogen voorschrijven.

Behalve zoals bepaald in paragraaf (d) kan een professor, lektor of andere docent van de Universiteit niet als lid van de Raad aangesteld of gekozen worden.

De leden van de Raad bekleden hun ambt voor zolang als de statuten in ieder geval voorschrijven”.

2. Hierdie Wet kan aangehaal word as die Universiteit van Kort titel, die Witwatersrand, Johannesburg (Private) Wet Wysigingswet, 1936.

No. 18, 1936.]

ACT

To provide for the establishment of a South African Native Trust and to define its purposes; to make further provision as to the acquisition and occupation of land by natives and other persons; to amend Act No. 27 of 1913; and to provide for other incidental matters.

BE IT ENACTED by the King's Most Excellent Majesty, by the Senate and the House of Assembly of the Union of South Africa, as follows:—

CHAPTER I.

INTRODUCTORY.

Act to be read with Act 27 of 1913.

Released areas.

Land in released area may be declared scheduled native area under certain circumstances.

Establishment of South African Native Trust.

1. This Act and the Natives Land Act, 1913 (Act No. 27 of 1913), hereinafter referred to as the "principal Act", as modified by this Act, shall be construed as if they formed one Act.

2. (1) The areas defined in the First Schedule to this Act, as they may from time to time be amended in accordance with the provisions of sub-section (2), shall, together with such land referred to in paragraphs (c) and (d) of sub-section (2) of section ten as may from time to time be acquired by and transferred to the Trust be released areas: Provided that in the application of sub-section (1) of section thirteen, such land as is referred to in paragraph (c) or (d) of sub-section (2) of section ten and has been acquired by and transferred to the Trust shall be deemed not to be land within a released area.

(2) The Governor-General may from time to time, whenever he considers it in the public interest so to do, by proclamation in the *Gazette* excise from any released area such land, other than land held by a native, as may be defined in such proclamation: Provided that land likewise defined of at least an equivalent pastoral or agricultural value and adjoining land of which the Trust or a native is the registered owner, shall by that proclamation be added to a released area within the province in which the released area from which land has been excised is situate in substitution for any land so excised and that if the land so excised be land which has been vested in the Trust under paragraph (b) of sub-section (1) of section six, the land so added shall be transferred by the Governor-General to the Trust by deed of grant; and provided further that no land shall be added to a released area under this sub-section except with the consent of the registered owner thereof.

3. The Governor-General may, by proclamation in the *Gazette*, amend the Schedule to the principal Act by including therein any land in a released area vested in the Trust under paragraph (b) of sub-section (1) of section six or any such land as is referred to in paragraph (b), (c) or (d) of sub-section (2) of section ten which has been acquired by and transferred to the Trust or a native.

CHAPTER II.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

4. (1) A corporate body, to be called the South African Native Trust, hereinafter referred to as the Trust, is hereby constituted with perpetual succession and power to sue and be sued in its corporate name and, subject to the provisions of this Act and any regulations framed thereunder, to do all such acts and things as bodies corporate may lawfully do.

(2) The Trust shall, in a manner not inconsistent with the provisions of this Act, be administered for the settlement, support, benefit, and material and moral welfare of the natives of the Union.

(3) The affairs of the Trust shall be administered by the Governor-General as Trustee with power, subject to the provisions of this Act, to delegate any of his powers and functions as Trustee to the Minister who shall act in consultation with the Native Affairs Commission.

No. 18, 1936.]

WET

Om voorsiening te maak vir die instelling van 'n Suid-Afrikaanse Naturelletrust en om die doel daarvan te bepaal; om verdere voorsiening te maak wat betref die verkryging en bewoning van grond deur naturelle en ander persone; tot wysiging van Wet No. 27 van 1913; en om voorsiening te maak vir ander aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

DIT WORD BEPAAL deur Sy Majesteit die Koning, die Senaat en die Volksraad van die Unie van Suid-Afrika, as volg:—

HOOFSTUK I.

INLEIDENDE BEPALINGS.

1. Hierdie Wet en die „Naturellen Grond Wet”, 1913 (Wet No. 27 van 1913), hierna die Hoofwet genoem, soos dit deur hierdie Wet gewysig word, word uitgelê asof hulle een wet uitmaak.

2. (1) Die gebiede in die Eerste Bylae van hierdie Wet omskryf, soos hulle van tyd tot tyd gewysig mog wees ooreenkomsdig die bepalings van sub-artikel (2), en ook grond vermeld in paragrawe (c) en (d) van sub-artikel (2) van artikel *tien*, wat van tyd tot tyd verkry mag word deur en oorgedra mag word aan die Trust, is oopgestelde gebiede: Met dien verstande dat by toepassing van sub-artikel (1) van artikel *dertien*, grond bedoel in paragraaf (c) of (d) van sub-artikel (2) van artikel *tien* wat verkry is deur en oorgedra is aan die Trust, geag word nie te wees grond in 'n oopgestelde gebied nie.

(2) Die Goewerneur-generaal kan van tyd tot tyd, so dikwels hy dit in die openbare belang ag sulks te doen, by proklamasie in die *Staatskoerant* uit 'n oopgestelde gebied sodanige grond wegneem, behalwe grond besit deur 'n naturel, soos omskryf word in die proklamasie: Met dien verstande dat grond, op 'n dergelyke wyse omskryf, van minstens 'n gelyke vee-teelt- of landbouwaarde, wat grens aan grond waarvan die Trust of 'n naturel die geregistreerde eienaar is, deur bedoelde proklamasie toegevoeg word tot 'n oopgestelde gebied binne die provinsie waarin die oopgestelde gebied waaruit grond weggeneem is, geleë is in die plek van die grond aldus weggeneem en dat indien die aldus weggenome grond grond is wat ingevolge paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel *ses* op die Trust oorgegaan het, die aldus toegevoegde grond deur die Goewerneur-generaal aan die Trust deur toekenningssakte oorgedra word; en met dien verstande verder dat geen grond tot 'n oopgestelde gebied toegevoeg sal word kragtens hierdie sub-artikel nie behalwe met toestemming van die geregistreerde eienaar daarvan.

3. Die Goewerneur-generaal kan, by proklamasie in die *Staatskoerant*, die Bylae van die Hoofwet wysig deur grond in 'n oopgestelde gebied, wat kragtens paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel *ses* op die Trust oorgegaan het, of grond bedoel in paragraaf (b), (c) of (d) van sub-artikel (2) van artikel *tien*, wat verkry is deur en oorgedra is aan die Trust of 'n naturel, daarin op te neem.

HOOFSTUK II.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

4. (1) 'n Liggaam met regspersoonlikheid, wat heet die Suid-Afrikaanse Naturelletrust (hierna die Trust genoem) word hierby ingestel met ewigdurende opvolging en bevoegdheid om as regspersoon sowel eisende as verwende in regte op te tree, en om, behoudens die bepalings van hierdie Wet en enige regulasies uit kragte daarvan opgestel, alles te doen waartoe regspersone kragtens bevoeg is.

Instelling van
Suid-Afrikaanse
Naturelletrust.

(2) Die Trust word op 'n wyse nie in stryd met die bepalings van hierdie Wet nie, geadministreer vir die nedersetting, onderhoud, voordeel en materiële sowel as morele welvaart van die naturelle van die Unie.

(3) Die Trustsake word bestuur deur die Goewerneur-generaal as Trustee met bevoegdheid, behoudens die bepalings van hierdie Wet, om enige van sy bevoegdhede en funksies as Trustee aan die Minister oor te dra wat handel in oorleg met die Naturellesake-kommissie.

Merger of
former native
trusts in South
African Native
Trust.

5. (1) As from the commencement of this Act the Natal Native Trust, the Zululand Native Trust, the Putili Trust, the Orange Free State Imperial Grant-in-Aid and the Native Development Account established by section *twelve* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925) (hereinafter referred to as the former trusts) shall be merged in the Trust and administered by the Trustee.

(2) The assets and liabilities of the former trusts shall upon the commencement of this Act become assets and liabilities of the Trust.

(3) All the property, movable and immovable, of the former trusts shall upon the commencement of this Act vest without payment of transfer duty, stamp duty or any other fee or charge in the Trust, but subject always to any existing charge, obligation or trust on or over such property or otherwise lawfully affecting the same.

(4) The Registrar of Deeds shall upon production to him of the title deed of any immovable property referred to in sub-section (3) endorse the same to the effect that the immovable property therein described is vested in the Trust and make the necessary entries in his registers and thereupon the said title deed shall serve and avail for all purposes as the title deed of the Trust to the said property.

6. (1) There shall be vested in the Trust—

- (a) all Crown land which has been reserved or set aside for the occupation of natives;
- (b) all Crown land within the scheduled native areas, and all Crown land within the released areas.

(2) For the purposes of sub-section (1) Crown land shall not include any such land—

- (a) which has been reserved for public purposes so long as it remains so reserved or which prior to the commencement of this Act has been declared a demarcated forest under the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913) or which the Minister of Lands certifies to have been acquired for or included in any Government irrigation settlement prior to the commencement of this Act; or
- (b) which is legally held by a person other than a native at the commencement of this Act for so long as it continues to be held by any person other than a native:

Provided that any land which at the commencement of this Act is so held under the provisions of any law relating to land settlement shall not vest in the Trust merely by reason that it is no longer held by a person other than a native if the Minister of Lands certifies that it is required for allotment under any provision of any law relating to land settlement other than section *sixteen* of the Land Settlement Act, 1912 (Act No. 12 of 1912), as amended.

7. (1) The Trustee may appoint a board in respect of any province or for any other area which the Trustee may constitute for the purpose.

(2) Each board shall consist of an officer of the Native Affairs Department, who shall be chairman, and two persons one of whom may be a native) appointed by and holding office during the pleasure of the Trustee.

(3) A board appointed for any area under this section shall advise the Trustee upon the acquisition, disposal and development of land within that area and shall perform such other functions as the Governor-General may by regulation prescribe.

(4) Each member of a board, not being an officer in the public service, may be paid from the funds of the Trust such reasonable expenses for travelling and subsistence while engaged upon the business of the Trust as the Trustee may determine.

8. The Trustee shall establish and administer for the purposes of the Trust a fund, to be known as the South African Native Trust Fund and hereinafter referred to as the fund, into which shall be paid—

- (a) all moneys which in terms of any law in force at the commencement of this Act would accrue to any of the former trusts;
- (b) such moneys as Parliament may specially appropriate to the fund;
- (c) the moneys payable to the fund under section *twenty-three*;
- (d) any sums paid by persons other than natives as quitrent on land in a scheduled native area;
- (e) all fines recovered in respect of contraventions of the principal Act and of this Act or any regulations made hereunder;
- (f) all rents, profits and considerations paid by any person in respect of land held by the Trust;

Establishment of
boards.

The trust fund.

5. (1) Vanaf die inwerkingtreding van hierdie Wet word die Saamsmelting Natalse Naturelletrust, die Zoeloelandse Naturelletrust, die Putili-trust, die Oranje-Vrystaatse Ryk-subsidie en die Naturelle-ontwickelings-rekening ingestel deur artikel *twaalf* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925) (hierna genoem die vorige trusts) saamgesmelt met die Trust en bestuur deur die Trustee.

(2) Die bate en laste van die vorige trusts word by die inwerkingtreding van hierdie Wet bate en laste van die Trust.

(3) Alle eiendom, roerende sowel as onroerende, van die vorige trusts word by die inwerkingtreding van hierdie Wet sonder betaling van hereregt, seëlreg, of enige ander fooi of koste aan die Trust oorgedra, dog altyd onderhewig aan enige bestaande las, verpligting of trust op of oor die eiendom of waardeur die eiendom andersins wettiglik geraak word.

(4) Die Registrateur van Aktes moet die titelbewys van onroerende goed vermeld in sub-artikel (3), by vertoning daarvan aan hom, endosseer ten effekte dat die onroerende goed daarin beskryf aan die Trust oorgedra is en in sy registers die nodige inskrywings doen, en daarop dien en is genoemde titelbewys vir alle doeleindes geldig as die titelbewys van die Trust vir bedoelde eiendom.

6. (1) Op die Trust gaan oor—

- (a) alle Kroongrond wat uitgehou of afgesonder is vir bewoning deur naturelle;
- (b) alle Kroongrond in die afgesonderde naturellegebiede en alle Kroongrond in die oopgestelde gebiede.

Kroongrond
in sekere gebiede
gaan oor op
Suid-Afrikaanse
Naturelletrust.

(2) Vir die doeleindes van sub-artikel (1) omvat Kroongrond nie bedoelde grond nie—

- (a) wat vir publieke doeleindes uitgehou is solank dit aldus uitgehou bly of wat kragtens die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), voor die inwerkingtreding van hierdie Wet tot 'n gedemarkeerde bos verklaar is of wat die Minister van Lande sertifiseer voor die inwerkingtreding van hierdie Wet verky te gewees het vir, of opgeneem te gewees het in, 'n Regeringsbesproeiingsnedersetting; of

- (b) wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet wettig besit word deur 'n ander persoon as 'n naturel, solank dit in besit van 'n ander persoon as 'n naturel bly:

Met dien verstande dat grond wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet aldus besit word kragtens die bepalings van 'n wet op nedersetting, nie op die Trust oorgaan nie slegs om rede dat dit nie meer deur 'n ander persoon as 'n naturel besit word nie, as die Minister van Lande sertifiseer dat dit benodig is vir toewysing kragtens een of ander bepaling van 'n wet op nedersetting, uitgesonderd artikel *sestien* van die „Kroongrond Nederzettings Wet, 1912“ (Wet No. 12 van 1912), soos gewysig.

7. (1) Die Trustee kan 'n raad aanstel ten aansien van 'n Instelling van rade. provinsie, of vir 'n ander gebied wat die Trustee vir die doel mag saamstel.

(2) Elke raad bestaan uit 'n amptenaar van die Departement van Naturellesake, wat voorsitter is, en twee persone (waarvan een 'n naturel kan wees) wat aangestel word deur die Trustee en die pos beklee solank dit hom behaag.

(3) 'n Raad, kragtens hierdie artikel vir 'n gebied aangestel, moet die Trustee adviseer betreffende die verkryging, besikking en ontgunning van of oor grond in daardie gebied en moet sulke ander werksaamhede verrig as die Goewerneur-generaal by regulasie voorskryf.

(4) Aan elke lid van die raad wat nie 'n staatsamptenaar is nie kan uit die fondse van die Trust sodanige redelike uitgawes vir reis- en verblyfkoste terwyl hy met trustsake besig is, as die Trustee mag vasstel, betaal word.

8. Die Trustee moet vir die doeleindes van die Trust 'n Die trustfonds. fonds instel en beheer wat sal heet die Suid-Afrikaanse Naturelle-trustfonds (hierna die fonds genoem) en waarin gestort word—

- (a) alle gelde wat, ingevolge enige wetsbepaling wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet van krag is, aan een of ander van die vorige trusts sou toeval;
- (b) die gelde wat die Parlement spesiaal vir die fonds beskikbaar stel;
- (c) die gelde wat kragtens artikel *drie-en-twintig* aan die fonds betaalbaar is;
- (d) enige bedrae by wyse van erfpag betaal deur ander persone as naturelle op grond in 'n afgesonderde naturellegebied;
- (e) alle geldboetes ingevorder ten aansien van oortredings van die Hoefwet en van hierdie Wet of enige regulasies uit kragte daarvan uitgevaardig;
- (f) alle huurgelde, winste en vergoedings deur iemand betaal ten opsigte van grond deur die Trust besit;

(g) all moneys acquired by the Trust from any source whatsoever.

Uses to which
the trust fund
may be put.

9. (1) The fund shall, in accordance with the provisions of this Act and with the regulations, be utilized for the following purposes—

- (a) to defray such costs in connection with the administration of the Trust and such other expenditure as the Minister may determine;
- (b) to acquire land for the objects of the Trust;
- (c) to develop land, the property of the Trust;
- (d) to advance the interests of natives in scheduled native areas, released areas, or on land held by or from the Trust in the agricultural and pastoral and other industries;
- (e) to make advances to natives or to native communities occupying land within the scheduled native areas or released areas or holding land from the Trust, for the better development of the holdings of such natives or of the areas occupied by such communities;
- (f) subject to the approval of the Minister of Finance, to contribute to any fund established under the regulations or otherwise from which benefits may be provided to officers employed by the Trust upon and after their retirement and to those dependent upon them; and
- (g) generally to assist and develop the material, moral and social well-being of natives residing on land within the said areas or on land held by or from the Trust:

Provided that moneys accruing to the Trust under sub-section (2) of section *five* and under paragraph (a) of section *eight* which but for the passing of this Act would have belonged or accrued to the Orange Free State Imperial Grant-in-Aid or to the Native Development Account shall be utilized for the purposes for which they would have been utilized if this Act had not been passed.

(2) A separate account of the revenue and expenditure of the fund shall be kept in respect of each area for which a board has been appointed under section *seven*.

CHAPTER III.

SPECIAL PROVISIONS REGARDING THE ACQUISITION, TENURE AND DISPOSAL OF LAND BY THE TRUST AND BY NATIVES, AND MATTERS RELATING THERETO.

Acquisition of
land by the Trust.

10. (1) Subject to the provisions of this section, the Trust may from time to time acquire land for native settlement and generally for the carrying out of the provisions of this Act: Provided that the land so acquired, together with any land in released areas vested in the Trust under paragraph (b) of sub-section (1) of section *six*, which is held by the Trust at any time, shall not exceed seven and one-quarter million morgen in extent, that is to say—

- (a) shall not in the Province of the Transvaal exceed 5,028,000 morgen;
- (b) shall not in the Province of Natal exceed 526,000 morgen;
- (c) shall not in the Province of the Orange Free State exceed 80,000 morgen;
- (d) shall not in the Province of the Cape of Good Hope exceed 1,616,000 morgen.

(2) No land may be acquired by the Trust other than land—

- (a) within a scheduled native area; or
- (b) within a released area; or
- (c) adjoining land of which the Trust or a native is the registered owner, which is situate in a scheduled native area or in a released area; or
- (d) adjoining land acquired by and transferred to the Trust under paragraph (c).

(3) In computing for the purposes of sub-section (1) the extent of land acquired by the Trust—

- (a) land in a scheduled native area existing at the commencement of this Act, land vesting in the Trust under the provisions of section *seventeen* and land which having been held by the Trust reverts to the Crown or is alienated to any person other than a native shall not be taken into account;

(g) alle gelde deur die Trust verkry uit welke bron ook al:
 9. (1) Die fonds moet, ooreenkomsdig die bepalings van Gebruik van hierdie Wet en die regulasies vir die volgende doeleindes trustgeld.
 aangewend word—

- (a) om sodanige koste in verband met die administrasie van die Trust en sodanige ander uitgawes as die Minister mag bepaal te bestry;
- (b) om grond vir trustdoeleindes te verkry;
- (c) om grond, die eiendom van die Trust, te ontgin;
- (d) om die belang van naturelle in afgesonderde naturelle gebiede, oopgestelde gebiede, of op grond deur die Trust besit of die besit waarvan aan die Trust ontleen is, te bevorder, wat betref landbou, veeteelt en ander nywerhede;
- (e) om aan naturelle of aan gemeenskappe van naturelle wat grond bewoon in die afgesonderde naturelle gebiede of die oopgestelde gebiede of in besit is van grond die besit waarvan aan die Trust ontleen is, geld voor te skiet vir die betere ontginning van die hoewes van bedoelde naturelle of van die gebiede deur bedoelde gemeenskappe bewoon;
- (f) om met goedkeuring van die Minister van Finansies by te dra tot enige fonds wat kragtens die regulasies of andersins ingestel is, waaruit voorsiening gemaak mog word vir voordele aan amptenare van die Trust by en na hul uitdienstreding en aan diegenes wat van hulle afhanklik is; en
- (g) om oor die algemeen die materiële, morele en maatskaplike welsyn van naturelle, woonagtig op grond in die genoemde gebiede of op grond deur die Trust besit of die besit waarvan aan die Trust ontleen is, te ondersteun en te ontwikkel:

Met dien verstande dat gelde wat ingevalge sub-artikel (2) van artikel *vijf* en paragraaf (a) van artikel *agt* aan die Trust toekom, en wat as hierdie Wet nie ingevoer was nie aan die Oranje-Vrystaatse Ryk-subsidie of aan die Naturelle-ontwikkelings-rekening sou behoort het of toegeval het, aangewend moet word vir die doeleindes waarvoor hulle aangewend sou geword het, as hierdie Wet nie ingevoer was nie.

(2) 'n Afsonderlike rekening van die inkomste en uitgawes van die fonds moet gehou word ten aansien van elke gebied waarvoor 'n raad kragtens artikel *sewe* aangestel is.

HOOFSTUK III.

SPESIALE BEPALINGS BETREFFENDE DIE VERKRYGING EN BESIT VAN EN BESKIKKING OOR GROND DEUR DIE TRUST EN DEUR NATURELLE EN AANGELEENTHEDE IN VERBAND DAARME.

10. (1) Met inagneming van die bepalings van hierdie artikel, Verkryging van kan die Trust van tyd tot tyd grond verkry vir naturellededersetting en oor die algemeen vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Wet: Met dien verstande dat die grond aldus verkry, tesame met enige grond in oopgestelde gebiede, wat oorgaan op die Trust kragtens paragraaf (b) van sub-artikel (1) van artikel *ses*, wat deur die Trust te enige tyd besit word, nie sewe en 'n kwartmiljoen morg te bowe gaan nie, d.w.s.—

- (a) in die Provincie Transvaal nie 5,028,000 morg te bowe gaan nie;
- (b) in die Provincie Natal nie 526,000 morg te bowe gaan nie;
- (c) in die Provincie Oranje-Vrystaat nie 80,000 morg te bowe gaan nie; en
- (d) in die Provincie die Kaap die Goeie Hoop nie 1,616,000 morg te bowe gaan nie.

(2) Geen ander grond mag deur die Trust verkry word nie as grond—

- (a) in 'n afgesonderde naturellegebied; of
- (b) in 'n oopgestelde gebied; of
- (c) wat grens aan grond waarvan die Trust of 'n naturelle geregistreerde eienaar is, en wat geleë is in 'n afgesonderde naturellegebied of in 'n oopgestelde gebied; of
- (d) wat grens aan grond wat deur die Trust kragtens paragraaf (c) verkry is en aan die Trust oorgedra is.

(3) By die berekening vir die doeleindes van sub-artikel (1) van die grootte van grond deur die Trust besit—

- (a) word grond in 'n afgesonderde naturellegebied wat bestaan by die inwerkingtreding van hierdie Wet, grond wat oorgaan op die Trust kragtens die bepalings van artikel *sewentien* en grond wat, nadat dit in besit van die Trust was, aan die Kroon terugval of aan 'n ander persoon as 'n naturel vervreem word, nie bygereken nie;

(b) all land acquired by and transferred to natives after the commencement of this Act outside a scheduled native area existing at the commencement of this Act, otherwise than under the provisions of section seventeen, shall be deemed to have been acquired by the Trust.

Acquisition by natives of land in certain areas.

11. (1) As from the commencement of this Act the restrictions imposed by paragraph (a) of sub-section (1) of section one of the principal Act on a native entering into an agreement or transaction described in that paragraph shall cease to exist in respect of such land (other than land referred to in paragraph (c) or (d) of sub-section (2) of section ten) as it would be lawful for the Trust under the provisions of section ten to acquire.

(2) Notwithstanding anything in this section or in any other law no company or other corporate body in which a native has or natives have a controlling interest and no association, syndicate, partnership, aggregation or number of persons which includes more than six natives other than a recognized tribe, shall acquire land or hold land which at the commencement of this Act was not held by any such company, body, association, syndicate, partnership, aggregation or number of persons save with the written permission of the Governor-General and subject to such conditions and upon compliance with such procedure as he may prescribe. Any agreement or transaction entered into in contravention of this sub-section shall be null and void.

(3) A recognized tribe means a tribe or portion thereof which the Governor-General may from time to time constitute or declare to be such under any law.

(4) Notwithstanding any provision in any grant or deed relating to any such land as is referred to in paragraph (a), (b), (c) or (d) of sub-section (2) of section ten which prohibits or restrains the alienation of such land to a native or its occupation by a native, such land may be dealt with in terms of this Act as if such provision had not been embodied in such grant or deed.

Restrictions upon acquisition of isolated land in certain areas.

12. (1) Except with the approval of the Governor-General—

(a) no person other than the Trust or a native shall acquire land in a released area from a native if such land be wholly surrounded by land held by natives or by the Trust, whether the last-mentioned land is held individually or in communal tenure; and

(b) notwithstanding anything in section eleven or in any other law, no native shall acquire land outside a scheduled native area from a person other than a native if such land be wholly surrounded by land held by persons other than natives.

(2) In approving of any transaction under sub-section (1) the Governor-General may impose such conditions as to matters incidental to the occupation of land as he may deem fit.

(3) Any person who fails to comply with or contravenes any condition prescribed under sub-section (2) shall be guilty of an offence.

Expropriation of land for certain purposes.

13. (1) For the purpose of the acquisition of land by the Trust as in section ten provided, the Trustee may expropriate any such land as is referred to in paragraph (a), (b) or (c) of sub-section (2) of that section: Provided that in the case of any farm or other piece of land of which one person is the registered owner, the Trustee shall not, except with the consent of that person, expropriate a part only of that farm or piece of land.

(2) The Governor-General may expropriate any land outside a scheduled native area and a released area of which a native is the registered owner whenever he considers that for reasons of public health or for any other reason it would promote the public welfare or be in the public interest so to do.

(3) Not less than three months before the Trustee or the Governor-General, as the case may be, expropriates any land under this section, the Minister shall give to the registered owner of the land and to every person who is shown upon the title deed of the land to have any interest therein, and

(b) word alle grond, geleë buite 'n afgesonderde naturellegebied, wat bestaan by die inwerkintreding van hierdie Wet, wat deur naturelle na die inwerkintreding van hierdie Wet anders as kragtens die bepalings van artikel *sewentien* verkry is, en wat aan hulle oorgedra is, geag deur die Trust verkry te wees.

11. (1) Vanaf die inwerkintreding van hierdie Wet hou die beperkings, deur paragraaf (a) van sub-artikel (1) van artikel *een* van die Hoofwet aan 'n naturel opgelê wat 'n ooreenkoms of transaksie in daardie paragraaf beskryf aangaan, op om te bestaan ten opsigte van grond (uitgesonderd grond bedoel in paragraaf (c) of (d) van sub-artikel (2) van artikel *tien*) wat die Trust, kragtens artikel *tien*, wettiglik kan verkry. Verkryging deur naturelle van grond in sekere gebiede.

(2) Nieteenstaande enige bepaling van hierdie artikel of van 'n ander wet mag geen maatskappy of ander liggaaam met regpersoonlikheid waarin 'n naturel of naturelle 'n beherende belang het, en geen vereniging, sindikaat, vennootskap, versameling of aantal persone waarvan meer as ses naturelle is, wat nie 'n erkende stam is nie, grond verkry of grond wat by die inwerkintreding van hierdie Wet nie deur so 'n maatskappy, liggaaam, vereniging, sindikaat, vennootskap, versameling of aantal persone besit was nie, besit nie, behalwe met skriftelike verlof van die Goewerneur-generaal en op die voorwaardes en na voldoening aan die prosedure wat hy mag voorskryf. 'n Ooreenkoms of transaksie, in stryd met hierdie sub-artikel aangegaan, is van nul en gener waarde.

(3) 'n Erkende stam beteken 'n stam of gedeelte daarvan wat die Goewerneur-generaal van tyd tot tyd kragtens wet mog saamstel of as sulks verklaar.

(4) Nieteenstaande enige bepaling in 'n toekenning of akte betreffende grond in paragraaf (a), (b), (c) of (d) van sub-artikel (2) van artikel *tien* bedoel, wat die vervreemding van die grond aan 'n naturel of die bewoning daarvan deur 'n naturel belet of beperk, kan oor bedoelde grond ooreenkostig die bepalings van hierdie Wet beskik word asof bedoelde bepaling nie in die toekenning of akte vervat is nie.

12. (1) Behalwe met goedkeuring van die Goewerneur-generaal— Beperkings op verkryging van geïsoleerde grond in sekere gebiede.

(a) mag geen ander persoon as die Trust of 'n naturel in 'n oopgestelde gebied van 'n naturel grond verkry nie, indien die grond heeltemal omring is deur grond deur naturelle of deur die Trust besit, hetsy laasgenoemde grond afsonderlik of gemeenskaplik besit word; en

(b) mag 'n naturel, nieteenstaande die bepalings van artikel *elf* of van 'n ander wet, geen grond buite 'n afgesonderde naturellegebied van 'n ander persoon as 'n naturel verkry nie as die grond heeltemal omring is deur grond deur ander persone as naturelle besit.

(2) By die goedkeuring van 'n transaksie kragtens sub-artikel (1) kan die Goewerneur-generaal na goeddunke voorwaardes stel wat betref aangeleenthede in verband met die bewoning van grond.

(3) Iedereen wat in gebreke bly om te voldoen aan enige voorwaarde kragtens sub-artikel (2) voorgeskryf, of dit oortree, is skuldig aan 'n misdryf.

13. (1) Vir die doeleindes van die verkryging van grond deur die Trust, soos in artikel *tien* bepaal, kan die Trustee enige grond in paragraaf (a), (b) of (c) van sub-artikel (2) van daardie artikel bedoel, onteien: Met dien verstande dat in die geval van 'n plaas of ander stuk grond waarvan een enkele persoon die geregistreerde eienaar is, die Trustee nie sonder toestemming van daardie persoon 'n deel alleen van daardie plaas of stuk grond onteien nie. Ontteiening van grond vir sekere doeleindes.

(2) Die Goewerneur-generaal kan enige grond wat buite 'n afgesonderde naturellegebied en 'n oopgestelde gebied geleë is, en waarvan 'n naturel die geregistreerde eienaar is, onteien, wanneer na sy oordeel dit om openbare gesondheidsredes of om enige ander rede die openbare welsyn sou bevorder of in die openbare belang sou wees om sulks te doen.

(3) Minstens drie maande voordat die Trustee of die Goewerneur-generaal, na gelang van die geval, kragtens hierdie artikel grond onteien, moet die Minister aan die geregistreerde eienaar van die grond en aan elke persoon wat uit die titelbewys van die grond blyk 'n belang daarby te hê, en

whose whereabouts he can readily ascertain, a notice, in writing, setting forth clearly the land which the Trustee or the Governor-General, as the case may be, proposes to expropriate and the compensation offered therefor.

(4) The amount of the compensation to be paid for any land expropriated under the provisions of this section shall, in the absence of agreement, be determined, in accordance with the provisions of sub-section (5) of this section and section *fifteen*, by the water court constituted under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912 (Act No. 8 of 1912), exercising jurisdiction over the area within which the land is situate.

(5) Such compensation shall not exceed—

- (a) the fair market value of the land without improvements ; plus
- (b) the fair value of any necessary or useful improvements thereon ; plus
- (c) the fair value of any luxurious improvements thereon, not exceeding the actual cost of such improvements ; plus
- (d) a sum to make good any inconvenience or loss that will actually be caused by the expropriation :

Provided that the water court may in its discretion add to the values referred to in paragraphs (a) and (b) an amount not exceeding one-fifth of such values, if it is proved that the land was not acquired for speculative purposes at any time after a date five years prior to the commencement of this Act, and if, in its opinion, the addition is justified by the special circumstances of the case.

(6) Any land expropriated under the provisions of this section may be transferred direct from the registered owner thereof to the Trust or the Government of the Union, as the case may be, notwithstanding the fact that any other person may have become entitled to have the land transferred into his name. Nothing in this sub-section contained shall relieve any person from any liability to pay transfer duty or any other tax in respect of any transaction under which any person has become entitled to have the land transferred into his name ; and the Trustee or the Governor-General, as the case may be, may pay any such transfer duty or tax out of the compensation which he is required to pay in respect of the expropriation of the land.

Rights of European owner surrounded by trust or native land.

14. (1) The Trust may be required by any person other than a native who is the registered owner of land situate within a scheduled native area or a released area to purchase that land and when the Trust is so required, the Trust shall purchase that land provided it is proved to the satisfaction of the Minister that such land cannot be sold at a reasonable price in consequence of its having become bounded along more than one-half of its perimeter by land owned or occupied by natives as the result of the operation of this Act.

(2) In default of agreement upon the purchase price of such land between the Trust and the owner thereof the matter shall be dealt with as if it were an expropriation under section *thirteen* : Provided that in the assessment of the compensation to be paid for the land the provisions of paragraph (d) of sub-section (5) of that section and of the proviso to that sub-section shall not apply.

Certain factors not to be taken into account in computing the value of land for the purposes of sections 13 and 14.

Special provisions regarding land owned jointly by natives.

15. The compensation to be paid to any person whose land is expropriated under the provisions of sub-section (1) of section *thirteen* and the price to be paid by the Trust for land which it is required to purchase under section *fourteen* shall not be increased or diminished merely by reason of the operation of the principal Act or of this Act and any value computable by reason of the existing or potential occupation of such land by natives shall not be taken into account in determining the value thereof.

16. Notwithstanding anything in any other law where land is held jointly or in undivided shares by any association, aggregation or number of natives in excess of six, other than a recognized tribe, it shall be lawful for the majority of the co-owners, acting with and subject to the approval of the

wie se verblyfplek hy maklik te wete kan kom, by skriftelike kennisgewing duidelik en volledig meedeel watter grond die Trustee of die Goewerneur-generaal, na gelang van die geval, voornemens is te onteien, en watter vergoeding hy daarvoor aanbied.

(4) Die bedrag van die vergoeding wat betaal moet word aan iemand van wie die grond kragtens die bepalings van hierdie artikel onteien word, word, met inagneming van die bepalings van sub-artikel (5) van hierdie artikel en artikel *vyftien*, as die partye daaroor nie eens kan word nie, bepaal deur die waterhof ingestel kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912 (Wet No. 8 van 1912), wat regsmag uitoefen oor die streek waarin die grond geleë is.

(5) Bedoelde vergoeding mag nie meer bedra nie as—

- (a) die billike markwaarde van die grond, sonder verbeterings; benewens
- (b) die billike waarde van alle nodige en nuttige verbeterings daarop; benewens
- (c) die billike waarde van alle weeldeverbeterings daarop, die werklike koste van die verbeterings nie te bowe gaande; benewens
- (d) 'n bedrag tot vergoeding van ongerief en verlies wat werkelik veroorsaak sal word deur die onteiening:

Met dien verstande dat die waterhof volgens goeddunke by die waarde bedoel in paragraue (a) en (b) 'n bedrag kan byvoeg van hoogstens een-vyfde van bedoelde waarde, indien bewys word dat die grond nie te eniger tyd na 'n datum vyf jaar voor die inwerkingtreding van hierdie Wet verkry was nie met die doel om daarmee te spekuleer, en indien volgens sy mening die byvoeging deur die besondere omstandighede van die geval geregtig word.

(6) Grond wat kragtens die bepalings van hierdie artikel onteien word, kan van die geregistreerde eienaar daarvan direk op die Trust of op die Unie-Regering, al na die geval, oorgedra word, nieteenstaande die feit dat iemand anders die reg om die grond op sy naam te laat oordra mog verkry het. Die bepalings van hierdie sub-artikel stel niemand vry van enige verpligting tot betaling van hereregte of enige ander belasting ten opsigte van 'n transaksie as gevolg waarvan een of ander persoon die reg verkry het om die grond op sy naam te laat oordra; en die Trustee of die Goewerneur-generaal, al na die geval, kan uit die vergoeding wat hy ten opsigte van die onteiening van die grond moet betaal, enige sodanige hererechte of belasting betaal.

14. (1) 'n Ander persoon as 'n naturel, wat die geregistreerde eienaar is van grond wat geleë is in 'n afgesonderde naturellegebied of in 'n oopgestelde gebied kan van die Trust eis dat hy daardie grond aankoop en wanneer dit van die Trust vereis word, moet die Trust daardie grond aankoop, mits dit tot voldoening van die Minister bewys word dat die grond nie teen 'n billike prys verkoop kan word nie omdat dit, ten gevolge van die toepassing van hierdie Wet, langs meer dan die helfte van sy omtrek begrens geword is deur grond wat die eiendom is van, of bewoon word deur naturelle.

Regte van blanke eienaar omring deur Trust- of naturellegrond.

(2) By gebreke van 'n ooreenkoms betreffende die koopprys van bedoelde grond tussen die Trust en die eienaar daarvan, word die saak behandel asof dit 'n onteiening is kragtens artikel *dertien*: Met dien verstande dat by die berekening van die vergoeding wat vir die grond betaal moet word, die bepalings van paragraaf (d) van sub-artikel (5) van daardie artikel en van die voorbehou tot daardie sub-artikel nie van toepassing sal wees nie.

15. Die vergoeding wat betaal moet word aan iemand van wie die grond kragtens die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *dertien* onteien word en die prys wat betaal moet word deur die Trust vir grond wat hy kragtens artikel *veertien* moet aankoop, mag nie vermeerder of verminder word nie slegs op grond van die werking van die Hoofwet of van hierdie Wet en enige waarde berekenbaar ter oorsake van die bestaande of potensiële bewoning van die grond deur naturelle, word nie by die bepaling van die waarde daarvan in aanmerking geneem nie.

Sekere faktore word nie by die berekening van die waarde van grond vir die doeleindes van artikels 13 en 14 in aanmerking geneem nie.

16. Waar grond gesamentlik of in onverdeelde aandele besit word deur 'n vereniging, versameling of aantal naturelle, ses te bowe gaande, nie synde 'n erkende stam, kan, nieteenstaande die bepalings van enige ander wet, die meerderheid van die mede-eienaars, handelende met en onderworpe aan die goed-

Spesiale bepalings betreffende grond waarvan naturelle die gesamentlike eienaars is.

Governor-General and subject to such conditions as he may prescribe, to sell, transfer, lease, exchange, hypothecate, or otherwise deal with or dispose of the said land.

Exchange of native-owned land under certain circumstances.

17. (1) Whenever a native is the registered owner of any land and the Trustee is satisfied that that native is desirous of exchanging such land for land the property of the Trust and has duly consented to the exchange, he may agree to and effect such exchange.

(2) Land alienated by a native under the provisions of sub-section (1) shall—

(a) if situate within an area in which the Trust may acquire land under this Act, vest in the Trust; and

(b) if situate outside such an area, revert to the Crown:

Provided that the value of any land reverting to the Crown under this section, as assessed by the Minister, shall be paid to the fund out of moneys provided by Parliament.

Special provisions regarding alienation of trust land.

18. (1) Save as is otherwise in this section or elsewhere in this Act provided, all land vested in or acquired by the Trust shall be held for the exclusive use and benefit of natives: Provided that, with the consent of Parliament signified by resolutions of both Houses, the Governor-General may resume any such land required for public purposes, subject to the payment of compensation to any native who has sustained any damages by reason of such resumption.

(2) The Trustee may, in accordance with the regulations or in special cases on such conditions as he may deem fit, grant, sell, lease or otherwise dispose of land the property of the Trust to natives.

(3) With the approval of Parliament signified by resolutions of both Houses the Trustee may for the support, advantage or well-being of natives or purposes connected therewith, grant, sell, exchange, lease or otherwise dispose of land the property of the Trust to persons other than natives.

(4) The Trustee may, in accordance with the regulations, authorize the grant to or occupation by any person, board of trustees, educational authority or religious body for church, school, mission or trading purposes of such areas of land the property of the Trust as he may deem necessary: Provided that no grant of any extent greater than two morgen shall be made without the consent of Parliament signified by resolutions of both Houses.

(5) An annual quitrent, to be payable to the Trust, may be imposed as a condition of any grant or sale of land under the provisions of sub-section (2).

(6) Transfer duty shall not be payable in respect of the grant, transfer or lease to a native of land the property of the Trust unless the extent of such land is in excess of ten morgen.

(7) Notwithstanding anything in the Deeds Registries Act, 1918 (Act No. 13 of 1918), or in any other law any transfer of land from the Trust may be effected by deed of grant under the hand of the Trustee or of an officer deputed by the Trustee to sign it.

(8) Nothing in this Act shall be construed as in any manner prohibiting any person from claiming, acquiring or holding over Trust land any such servitude as under Chapter VII. of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, or any amendment thereof, he may be entitled to claim, acquire or hold.

(9) No land the dominium in which is vested in the Trust shall be subject to any claim based upon prescription.

Exemption of Trust from payment of taxation.

19. No duty, fee or other tax imposed by or under any law shall be payable by the Trust.

Trust may cause land to be surveyed.

20. Notwithstanding anything in any law relating to land survey—

(a) the Trust may employ land surveyors, at such remuneration as may be determined by the Trustee, to carry out any survey work in respect of land situate in any scheduled native area or released area and owned by the Trust or by any council or other body established under any law relating to native administration or by any native;

keuring van die Goewerneur-generaal en behoudens sodanige voorwaardes as hy mag voorskryf, bedoelde grond wettiglik verkoop, transporteer, verhuur, verruil, verhipotekeer of op ander wyse daarmee handel of daaroor beskik.

17. (1) Wanneer 'n naturel die geregistreerde eienaar is van grond en die Trustee oortuig is dat daardie naturel verlang om die grond te ruil vir grond wat die eiendom is van die Trust, en behoorlik ingewillig het om te ruil, kan hy toestem tot die ruing en dit bewerkstellig.

(2) Grond deur 'n naturel kragtens die bepalings van sub-artikel (1) vervreem—

- (a) gaan, indien geleë in 'n gebied waarin die Trust kragtens hierdie Wet grond mag verkry, oor op die Trust; en
- (b) val, indien geleë buite so 'n gebied, aan die Kroon terug:

Met dien verstande dat die waarde, volgens skatting van die Minister, van grond wat kragtens hierdie artikel aan die Kroon terugval aan die fonds uit geldte deur die Parlement beskikbaar gestel, betaal moet word.

18. (1) Behoudens andersluidende bepalings in hierdie artikel Ruiling onder sekere omstandighede van grond wat die eiendom is van naturelle: Met dien verstande dat, met toestemming van die Parlement by besluite van beide Huise, die Goewerneur-generaal enige sodanige grond wat vir openbare doeleindes nodig is mag terugneem, onderhewig aan die betaling van vergoeding aan enige naturel wat ten gevolge van die terugname, skade gely het.

(2) Die Trustee kan, ooreenkomsdig die regulasies of in spesiale gevalle op sulke voorwaardes as hy mag goed dink, grond, die eiendom van die Trust, aan naturelle toeken, verkoop of verhuur of op ander wyse ten gunste van hul daaroor beskik.

(3) Met goedkeuring van die Parlement by besluite van beide Huise, kan die Trustee vir die onderhoud, voordeel of welsyn van naturelle of vir doeleindes daarmee in verband staande, grond, die eiendom van die Trust, aan ander persone as naturelle toeken, verkoop, verruil of verhuur of op ander wyse ten gunste van hul daaroor beskik.

(4) Die Trustee kan, ooreenkomsdig die regulasies die toekekening aan of bewoning deur 'n persoon, raad van trustees, onderwysautoriteit of godsdienstige liggaaam vir kerk-, skool-, sending- of handelsdoeleindes magtig van sodanige stukke grond, die eiendom van die Trust, as hy nodig ag: Met dien verstande dat geen toekenning van enige grootte van meer as twee morg gedoen word nie sonder toestemming van die Parlement by besluite van beide Huise.

(5) 'n Jaarlikse erfpag betaalbaar aan die Trust kan as 'n voorwaarde van enige toekenning of verkoping van grond kragtens die bepalings van sub-artikel (2), opgele word.

(6) Hereregte is nie ten aansien van die toekenning, oordrag, of verhuur aan 'n naturel van grond, die eiendom van die Trust, betaalbaar nie, tensy die grootte van grond meer as tien morg is.

(7) Nienteestaande enige bepaling in die „Wet op Registratie-kantoren van Akten, 1918” (Wet No. 13 van 1918) of in enige ander wet, kan die transport van grond van die Trust of bewerkstellig word deur 'n akte van toekenning onderteken deur die Trustee, of deur 'n amptenaar aan wie die Trustee opdrag gegee het om dit te onderteken.

(8) Die bepalings van hierdie Wet word nie geag iemand op enige wyse te belet nie om ten opsigte van Trustgrond 'n serwituit te eis, te verkry of te besit wat hy regtens kragtens Hoofstuk VII van die „Besproeings- en Waterbewarings Wet, 1912”, of 'n wysiging daarvan, kan eis, verkry of besit.

(9) Grond waarvan die dominium by die Trust berus, is aan geen eis wat op verjaring gebaseer is, onderworpe nie.

19. Geen reg, fooi of ander belasting wat deur of kragtens Vrystelling van Trust van enige wetsbepaling gehef word, is deur die Trust betaalbaar betaling van belasting.

20. Ondanks die bepalings van enige wet aangaande die opmeting van grond—

- (a) kan die Trust landmeters teen 'n beloning wat deur die Trustee vasgestel moet word, emploeer om landmeterswerk te verrig ten opsigte van grond wat in 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied geleë is, en waarvan die Trust of 'n raad of ander liggaaam ingestel kragtens 'n wet aangaande naturelleadministrasie, of 'n naturel die eienaar is;

(b) the fees to be charged by the Trust for any work carried out by a surveyor employed by it under paragraph (a) shall be as prescribed by regulation.

Land vested in Trust or held by natives from Trust deemed to be native areas for certain purposes.

21. (1) All land of which the Trust is the registered owner or which has been transferred by the Trust to a native shall be deemed to be native areas for the purposes of sub-section (1) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and of section *five* of the Native Affairs Act, 1920 (Act No. 23 of 1920), or any amendment thereof.

(2) The provisions of section *six* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), and any amendment thereof shall apply to all land the title to which has been derived by any native from the Trust.

Special provisions as to fencing.

22. (1) Any land—

(a) outside a scheduled native area the dominium in which has been acquired by the Trust or by a native from a person other than a native; or

(b) in a released area the dominium in which has been acquired by a person other than a native from a native,

shall be subject to the conditions and provisions as to fencing set out in Part I. of the Second Schedule to this Act.

(2) (a) In the circumstances described in Part II. of the Second Schedule to this Act and subject to the provisions of that part of that Schedule the Minister may require the registered owner to fence such land as is therein referred to or any portion thereof and any provisions of Part II. of the said Schedule as to maintenance and repair of such fence may be enforced against the successor in title of such owner.

(b) Any person who fails to comply with any requirement of the Minister under this sub-section shall be guilty of an offence.

(3) Any expenditure incurred by the Trust in respect of the erection and maintenance of fencing, which is not recoverable from the registered owner of adjoining land, together with interest thereon—

(a) may, in the case of land of which the Trust is the registered owner, be recovered from the occupiers of that land;

(b) shall, in the case of land of which a native is the registered owner, be recoverable from that native or his successor in title.

(4) The Governor-General may, by proclamation in the *Gazette*, from time to time rescind or amend any provision of the Second Schedule to this Act.

(5) Every proclamation issued under sub-section (4) shall as soon as possible be laid before both Houses of Parliament.

Prospecting or mining on land held by the Trust or by natives.

23. (1) Notwithstanding anything in any other law the following provisions shall apply to land in respect of which the Trust or a native is the owner of the mineral rights:

(a) No person shall prospect for minerals on such land without the written permission of the Minister: Provided that this provision shall not apply in respect of land situate in the Province of the Transvaal which at the commencement of this Act is a proclaimed public digging for precious or base metals or is land declared open to public prospecting for precious and base metals for so long as it remains so proclaimed or open. For such permission such fee as may be prescribed by regulation shall be paid to the Trust; and the Trust shall, in the case of land of which the Trust is the owner, pay the fee to the fund, and in the case of land of which any other person is the registered owner, pay the fee to that person.

(b) If such land is proclaimed as a public digging or as a mine, or if any right to mine on such land is granted, such conditions shall be imposed as the Trustee may deem necessary or desirable for preserving the continued or future use by natives of the surface of such land.

(c) For the purposes of this section minerals shall be deemed to include all metals and ores of metals,

(b) is die fooie wat die Trust kan vra vir werk wat deur 'n landmeter geëmplejoer deur hom kragtens paragraaf (a), verrig is, dié wat by regulasie voorgeskryf is.

21. (1) Alle grond waarvan die Trust die geregistreerde eienaar is, of wat deur die Trust aan 'n naturel oorgedra is, word geag naturellegebiede te wees vir die doeleindes van sub-artikel (1) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927) en van artikel *vyf* van die „Naturellezaken Wet”, 1920 (Wet No. 23 van 1920), of 'n wysiging daarvan.

(2) Die bepalings van artikel *ses* van die Naturelle-administrasiewet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), en enige wysiging daarvan is van toepassing op alle grond die titel waartoe deur 'n naturel aan die Trust ontleen is.

22. (1) Enige grond—

(a) buite 'n afgesonderde naturellegebied waarvan die dominium deur die Trust of deur 'n naturel van 'n ander persoon as 'n naturel verkry is; of

(b) in 'n oopgestelde gebied waarvan die dominium van 'n naturel deur 'n ander persoon as 'n naturel verkry is,
is onderhewig aan die voorwaardes en bepalings wat betref omheining vermeld in Deel I van die Tweede Bylae van hierdie Wet.

(2) (a) Die Minister kan, in die omstandighede uiteengeset in Deel II van die Tweede Bylae van hierdie Wet en met inagneming van die bepalings van daardie deel van daardie Bylae, van die geregistreerde eienaar, eis dat hy grond, daarin vermeld, of 'n gedeelte daarvan, omhein, en enige bepalings van Deel II van die genoemde Bylae, wat betref instandhouding en herstel van so 'n omheining kan gehandhaaf word teen die regsovolger van bedoelde eienaar.

(b) Iedereen wat in gebreke bly om te voldoen aan 'n eis van die Minister ingevolge hierdie sub-artikel, is skuldig aan 'n misdryf.

(3) Enige onkoste deur die Trust beloop ten opsigte van die oprigting en instandhouding van 'n omheining, wat nie van die geregistreerde eienaar van aangrensende grond invorderbaar is nie, tesame met die rente daarop—

(a) kan, in die geval van grond waarvan die Trust die geregistreerde eienaar is, op die bewoners van daardie grond verhaal word;

(b) is, in die geval van grond waarvan 'n naturel die geregistreerde eienaar is, verhaalbaar op daardie naturel of sy regsovolger.

(4) Die Goewerneur-generaal kan by proklamasie in die *Staatskoerant* van tyd tot tyd enige bepaling van die Tweede Bylae van hierdie Wet intrek of wysig.

(5) Elke proklamasie, uitgevaardig kragtens sub-artikel (4), moet so spoedig moontlik voorgelê word aan beide Parlements-huise.

23. (1) Neteenstaande enige andersluidende wetsbepaling, is die volgende bepalings van toepassing op grond ten opsigte waarvan die Trust of 'n naturel die eienaar is van die minerale regte:

(a) Niemand mag sonder skriftelike vergunning van die Minister na minerale op bedoelde grond prospekteer nie: Met dien verstande dat hierdie bepaling nie van toepassing is nie ten opsigte van grond geleë in die provinsie Transvaal wat by die inwerkting-treding van hierdie Wet 'n geproklameerde openbare delwery vir edele of onedele metale is, of grond is wat verklaar is oopgestel te wees vir prospektering deur die publiek vir edele en onedele metale, solank dit aldus geproklameer of oop bly. Vir bedoelde vergunning is 'n fooi, by regulasie voorgeskryf, betaalbaar aan die Trust; en die Trust moet wanneer die Trust die eienaar van die grond is, die fooi in die fonds stort, en wanneer 'n ander persoon die geregistreerde eienaar van die grond is, die fooi aan daardie persoon oorbetaal.

(b) Indien bedoelde grond tot 'n publieke delwery of myn geproklameer word, of indien 'n reg toegestaan word om op bedoelde grond te myn, word sodanige voorwaardes gestel as wat die Trustee nodig en wenslik ag vir die instandhouding van die voortdurende of toekomstige gebruik deur naturelle van die oppervlakte van die grond.

(c) Vir die doeleindes van hierdie artikel word onder minerale tewens verstaan metale en metaalerts,

Grond oorgegaan op Trust of besit waarvan deur naturelle van Trust verkry is, word beskou as naturelle gebiede vir sekere doeleindes.

Spesiale bepalings betreffende omheining.

precious or base, precious stones, and all clays, stones, earths, coals, oils or other mineral substances of whatever nature which may be dug or extracted or separated from the ground.

(2) So much of the moneys received by the State in respect of licences to prospect or mine on any land situate in a scheduled native area or in a released area or on any land wherever situate of which the Trust or a native is the registered owner as would be retained by the State if this Act had not been passed shall be paid by the State to the fund.

(3) Save as is otherwise provided in this section, the Trust shall in respect of mineral rights held by it be in the same position as any private holder of mineral rights.

**Restrictions
as to residence
in certain areas
of persons
other than
natives.**

24. (1) Save with the written permission of any person acting under the authority of the Trustee or in accordance with the regulations no person other than a native shall reside or be, or carry on any profession, business, trade or calling upon land in any scheduled native area or released area of which the Trust or a native is the registered owner or which is held by any religious denomination or society: Provided that no person who at the commencement of this Act is lawfully residing or carrying on a profession, business, trade or calling upon such land or who is the holder of the mineral rights or of a prospecting licence in respect of any such land shall, by reason merely of the provisions of this sub-section, be prohibited from continuing his residence, profession, business, trade or calling or from prospecting and mining upon such land or otherwise exploiting such mineral rights as the case may be: Provided, further, that nothing in this section contained shall prohibit any person from carrying on upon land situate in the Province of the Transvaal which at the commencement of this Act is a proclaimed public digging for precious or base metals or is land declared open to public prospecting for precious and base metals, while it remains so proclaimed or open, any profession, trade or calling in connection with prospecting, mining or digging on that land, or from residing or being upon that land for the purpose of so carrying on thereon that profession, trade or calling.

(2) Any person acting in contravention of sub-section (1) shall be guilty of an offence and in addition to any other penalty to which he may be liable may be removed from such land by a member of the police under warrant issued by the magistrate of the district in which the land is situate.

(3) No licence to carry on any profession, business, trade or calling in any scheduled native area or on land in a released area of which the Trust or a native is the registered owner, shall be issued or renewed save with the permission of the Minister first obtained, who may grant or refuse permission for the issue of any licence or any renewal thereof and may, notwithstanding anything in any other law, direct that any such licence shall be issued or renewed, as the case may be. A certificate under the hand of the Secretary for Native Affairs shall be conclusive proof of such grant, refusal or direction.

(4) The Minister may delegate the functions conferred upon him by sub-section (3) in respect of the issue or renewal of licences to the chief native commissioner appointed under section two of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), for the area concerned.

(5) The provisions of sub-section (3) shall not apply to the renewal of any licence which is in force at the commencement of this Act.

CHAPTER IV.

RESIDENCE OF NATIVES ON LAND IN CERTAIN AREAS.

**Application of
Chapter IV.**

25. (1) The provisions of this Chapter shall not save as hereinafter provided apply in respect of any land within a scheduled native area or within a released area and shall not come into operation in respect of any land to which they have not been applied as hereinafter provided.

(2) The Governor-General may by proclamation in the Gazette—

(a) declare any provision of this Chapter to be applicable in respect of any land within a released area other than land of which the Trust or a native is the registered owner;

hetsy edele of onedele, edelgesteentes, en alle kleisoorte, klippe, grondsoorte, steenkool, olies of ander minerale stowwe van welke aard ook wat uit die grond gegrave, uitgehaal of daarvan afgeskei word.

(2) Soveel van die gelde wat deur die Staat ontvang word ten opsigte van lisensies om te prospekteer of te myn op grond geleë in 'n afgesonderde naturellegebied of in 'n oopgestelde gebied of op grond waar ook al geleë waarvan die Trust of 'n naturel die geregistreerde eienaar is, as wat deur die Staat, as hierdie Wet nie ingevoer was nie, behou sou word, word deur die Staat in die fonds gestort.

(3) Afgesien van die bepalings van hierdie artikel, is die Trust ten opsigte van minerale regte deur hom besit in dieselfde posisie as 'n private besitter van minerale regte.

24. (1) Behalwe met skriftelike verlof van iemand wat optree ingevolge magtiging van die Trustee of ooreenkomstig die regulasies mag geen ander persoon as 'n naturel hom metterwoon vestig op, of wees op, of 'n professie, besigheid, ambag of beroep beoefen op grond in 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied waarvan die Trust of 'n naturel die geregistreerde eienaar is, of waarvan 'n kerkgenootskap of -vereniging die besitter is: Met dien verstande dat niemand wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet wettiglik woonagtig is of 'n professie, besigheid, ambag of beroep beoefen op bedoelde grond of wat die besitter is van die minerale regte of van 'n prospekteerlisensie ten opsigte van bedoelde grond, belet word slegs op grond van die bepalings van hierdie sub-artikel, om sy verblyf, professie, besigheid, ambag of beroep voort te sit of om op bedoelde grond te prospekteer of te myn of op ander wyse bedoelde minerale regte te eksploteer, na gelang van die geval: Met dien verstande voorts dat die bepalings van hierdie artikel niemand belet nie om op grond geleë in die provinsie Transvaal wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet 'n geproklameerde openbare delwery is vir edele of onedele metale, of grond is wat verklaar is oopgestel te wees vir prospektering deur die publiek vir edele en onedele metale, solank dit aldus geproklameer of oop bly, 'n professie, ambag of beroep te beoefen in verband met prospektering, myn of delf op daardie grond, of om op daardie grond hom metterwoon te vestig of te wees met die doel om daardie professie, ambag of beroep daarop aldus te beoefen.

(2) Iedereen wat in stryd handel met sub-artikel (1) is skuldig aan 'n misdryf en benewens enige ander straf waaraan hy mag blootstaan, kan hy deur 'n lid van die polisie kragtens 'n lasbrief uitgereik deur die magistraat van die distrik waarin die grond geleë is, van die grond verwynner word.

(3) Geen lisensie mag vir 'n professie, besigheid, ambag of beroep in 'n afgesonderde naturellegebied of op grond in 'n oopgestelde gebied waarvan die Trust of 'n naturel die geregistreerde eienaar is, uitgereik of hernu word nie behalwe met voorafgaande verlof van die Minister, en hy kan verlof vir die uitreiking van so 'n lisensie of die hernuwing daarvan verleen of weier en kan, ondanks enige ander wetsbepaling, beveel dat so 'n lisensie uitgereik of hernu, na gelang van die geval, moet word. 'n Sertifikaat onderteken deur die Sekretaris van Naturellesake is afdoende bewys van so 'n verlening of weiering of bevel.

(4) Die Minister kan die bevoegdhede en magte wat deur sub-artikel (3) aan hom verleen word, ten aansien van die uitreiking of hernuwing van lisensies, aan die hoof-naturellekommissaris wat kragtens artikel *twee* van die Naturelleadministrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), vir die betrokke gebied aangestel is, oordra.

(5) Die bepalings van sub-artikel (3) is nie van toepassing nie op die hernuwing van 'n lisensie wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet geldig is.

HOOFTUK IV.

VERBLYF VAN NATURELLE OP SEKERE GEBIEDE

25. (1) Die bepalings van hierdie Hoofstuk is nie van toepassing nie, behalwe soos hierna bepaal, ten aansien van grond in 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied en tree nie in werking ten aansien van grond waarop hulle nie soos hierna bepaal toegepas is nie.

(2) Die Goewerneur-generaal kan by proklamasie in die *Staatskoerant*—

(a) enige bepaling van hierdie Hoofstuk van toepassing verklaar ten opsigte van grond in 'n oopgestelde gebied, behalwe grond waarvan die Trust of 'n naturel die geregistreerde eienaar is;

Beperkings op bewoning van sekere gebiede deur ander persone as naturelle.

- (b) declare the provisions of this Chapter to be applicable to any area defined in such proclamation outside a scheduled native area or a released area;
- (c) notwithstanding the issue of any proclamation in terms of paragraph (a) or (b) suspend the operation of this Chapter or any provision thereof within any area defined in the proclamation for such period and on such conditions as he may determine.

Land subject to this Chapter may not be occupied by natives except under certain circumstances.

26. (1) A native shall not, save as is excepted in this section, reside upon land subject to the provisions of this Chapter in terms of section *twenty-five* unless he is—

- (a) the registered owner of such land; or
- (b) a servant of the owner of such land; or
- (c) registered as a labour tenant under this Chapter; or
- (d) registered as a squatter under this Chapter; or
- (e) otherwise exempted from the prohibitions contained in this Chapter.

(2) The wife (including any woman who lives with him as his wife) or the child (not being a male over the age of eighteen years) of any such registered owner, servant, labour tenant or squatter or any member of his family actually dependent upon him for support shall not fall within the prohibitions of sub-section (1).

(3) Any native who is lawfully occupying or residing on Crown land and who is not a lessee or otherwise authorized to be thereon shall be deemed to be a squatter on such Crown land and must have his name registered as provided in this Act.

(4) Any native who contravenes any provision of this section and any person who permits such a contravention shall be guilty of an offence.

(5) Any native convicted of an offence under sub-section (4) or in respect of whose residence upon land any other person has been convicted of an offence under that sub-section may be summarily removed from the land upon which he is resident by a member of the police force under warrant issued by the magistrate of the district in which the land is situate.

Registration of labour tenants.

27. (1) The native commissioner of every district shall keep, in manner prescribed by regulation, a register of labour tenants resident in such district.

(2) Upon the application of any owner of land situate within the district and the payment by such owner of a registration fee of sixpence for every native whom he desires to have registered as a labour tenant the native commissioner shall register such native as a labour tenant in respect of the land of such owner in the said register.

(3) No native shall be deemed to be a labour tenant under this Chapter unless he has been registered in manner prescribed by regulation in the register of labour tenants kept by the native commissioner of the district in which is situate the land upon which such native resides.

(4) The native commissioner shall allow any person to inspect the register at all reasonable times free of charge.

Labour tenants control boards.

28. (1) The Minister may from time to time appoint in any district outside the Province of the Cape of Good Hope in which labour tenants reside a board, to be called a labour tenants control board, consisting of the Secretary for Native Affairs or an officer of the Department of Native Affairs who shall be chairman, and two registered owners of land resident in such district actually carrying on farming operations. In the Province of the Cape of Good Hope every divisional council in respect of the area within its jurisdiction, and where no divisional council exists the magistrate of the district, shall perform the functions of such board under this Act.

(2) There may be paid to each member of any such board, not being an officer in the public service, his reasonable expenses for travelling and subsistence while engaged upon the business of the board out of moneys appropriated for the purpose by Parliament.

Duties and functions of the board.

29. (1) The native commissioner of any district may, and, if instructed thereto by the Minister or if requested in writing by six or more owners of land situate in the district, shall by notice in writing call upon any owner in respect of whose land labour tenants are registered in such district to appear

- (b) die bepalings van hierdie Hoofstuk van toepassing verklaar op 'n gebied in die proklamasie omskryf buite 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied;
- (c) nie teenstaande die afkondiging van 'n proklamasie ooreenkomstig paragraaf (a) of (b), die werking van hierdie Hoofstuk of enige bepaling daarvan in 'n gebied in die proklamasie omskryf, opskort vir so 'n tydperk en onder sulke voorwaardes as hy mag bepaal.

26. (1) Afgesien van die uitsonderings waarvoor hierdie artikel voorsiening maak, mag 'n naturel hom nie op grond wat ooreenkomstig artikel *yf-en-twintig* onderhewig is aan die bepalings van hierdie Hoofstuk, metterwoon vestig nie, tensy hy—

- (a) die geregistreerde eienaar van die grond is; of
- (b) 'n diensbode is van die eienaar van die grond; of
- (c) geregistreer is as 'n plakker-diensbode ingevolge hierdie Hoofstuk; of
- (d) geregistreer is as 'n plakker ingevolge hierdie Hoofstuk; of
- (e) andersins vrygestel is van die verbodsbeplings in hierdie Hoofstuk vervat.

(2) Die eggenote (met inbegrip van 'n vrou wat as sy eggenote met hom saamwoon) of kind (wat nie 'n manlike van meer as agtien jaar is nie) van so 'n geregistreerde eienaar, diensbode, plakker-diensbode of plakker of 'n lid van sy huisgesin wat werklik van hom vir onderhoud afhanglik is, val nie onder die verbodsbeplings van sub-artikel (1) nie.

(3) 'n Naturel wat wettiglik Kroongrond okkupeer of bewoon en wat nie 'n huurder is of andersins gemagtig is om daarop te wees nie, word beskou as 'n plakker op bedoelde Kroongrond en moet sy naam laat registreer soos in hierdie Wet bepaal.

(4) 'n Naturel wat 'n bepaling van hierdie artikel oortree en iedereen wat so 'n oortreding toelaat is skuldig aan 'n misdryf.

(5) 'n Naturel wat skuldig bevind word aan 'n misdryf volgens sub-artikel (4) of ten aansien van wie se verblyf op grond 'n ander persoon veroordeel is weens 'n misdryf volgens daardie sub-artikel, kan deur 'n lid van die polisiemag kragtens 'n lasbrief uitgereik deur die magistraat van die distrik waarin die grond geleë is, summier verwyder word van die grond waarop hy woon.

27. (1) Die naturellekommissaris van elke distrik moet, op die wyse voorgeskryf by regulasie, 'n register hou van plakker-diensbodes woonagtig in die distrik.

(2) Op aansoek van 'n eienaar van grond geleë in die distrik en die betaling deur die eienaar van 'n registrasiefooi van ses pennies vir elke naturel wat hy verlang om te laat registreer as 'n plakker-diensbode, moet die naturellekommissaris bedoelde naturel as 'n plakker-diensbode ten aansien van die grond van die eienaar, in die genoemde register registreer.

(3) 'n Naturel word nie as 'n plakker-diensbode volgens hierdie Hoofstuk beskou nie tensy hy geregistreer is op die wyse by regulasie voorgeskryf, in die register van plakker-diensbodes gehou deur die naturellekommissaris van die distrik waarin die grond waarop bedoelde naturel woon, geleë is.

(4) Die naturellekommissaris moet iedereen toelaat om kosteloos die register op alle redelike tye te ondersoek.

28. (1) Die Minister kan van tyd tot tyd in enige distrik buite die Provincie die Kaap die Goeie Hoop, waarin plakker-diensbodes woon, 'n raad aanstel, 'n plakker-diensbodes-kontroleraad genoem, bestaande uit die Sekretaris van Naturellesake of 'n amptenaar van die Departement van Naturellesake, wat voorsitter is, en twee geregistreerde eienaars van grond, woonagtig in die distrik, wat werklik boer. In die Provincie die Kaap die Goeie Hoop neem elke afdelingsraad ten opsigte van sy magsgebied, en waar geen afdelingsraad bestaan nie, die magistraat van die distrik, die werksaamhede volgens hierdie Wet van bedoelde raad waar.

(2) Aan elke lid van so 'n raad, wat nie 'n amptenaar in die staatsdiens is nie, kan uit gelde vir die doel deur die Parlement beskikbaar gestel, sy redelike reis- en verblyfkoste, terwyl hy met die sake van die raad besig is, betaal word.

29. (1) Die naturellekommissaris van 'n distrik kan, en indien daartoe deur die Minister gelas, of indien skriftelik daartoe versoek deur ses of meer eienaars van grond geleë in die distrik, moet by skriftelike kennisgewing van 'n eienaar ten aansien van wie se grond plakker-diensbodes in bedoelde distrik geregister.

Grond onderhewig aan hierdie Hoofstuk mag nie deur naturelle bewoon word nie behalwe onder sekere omstandighede.

Registrasie van plakker-diensbodes.

Plakker-diensbodeskontroleraade.

Plichte en werksaamhede van die raad.

before the board on a date and at a place specified in such notice to show cause why the number of labour tenants registered in respect of his land within such district shall not be reduced on the ground that there are more labour tenants registered in respect of the land of such owner than are actually and *bona fide* required by him for domestic services or in or about farming operations carried on by him on such land or on any other land held by him, or in any other industry, trade, business or handicraft, carried on by him on the land where such labour tenants reside.

(2) Upon the day and at the place specified in the notice aforesaid or on any day to which the board may postpone the hearing any owner upon whom such notice has been served shall appear before the board, and show cause as aforesaid or submit to the order of the board.

(3) The board shall after enquiry determine the number of labour tenants required by such owner for the purposes mentioned in sub-section (1), and, if there are more labour tenants registered in respect of the land held by such owner in the district than the number so determined by the board, the board may order that the number so registered be reduced ; and may determine a period of time, not exceeding twelve months after the date of such order, within which such reduction shall take effect, and thereupon such owner shall take such steps as may be lawful and necessary to effect the removal within such period of so many of the labour tenants resident on his land as exceed the number so determined by the board, and if he fails to take such steps he shall be guilty of an offence.

(4) Whenever any contract exists in terms of which any labour tenant or any member of the family of any labour tenant is obliged to serve any owner in respect of whose land the board has made any such determination for any period extending beyond the period within which the board has determined that the reduction shall take effect, the board may declare that that contract shall terminate upon a date fixed by the board, and the contract shall terminate upon the date so fixed.

(5) No owner in respect of whose land in any district any determination has been made as aforesaid and is in force shall at any time have a greater number of labour tenants registered in respect of such land than the number determined by the board under sub-section (3) : Provided that the board may from time to time and on the application of such owner after enquiry rescind or vary its order for good cause shown.

(6) A copy of any order made by the board under this section shall be transmitted by the chairman to the native commissioner of the district in which the land in respect of which the order is made is situate, and such native commissioner shall note the terms of such order against the relevant entry in the register of labour tenants.

(7) Any resolution passed by a majority of the members of the board shall be regarded as the order of the board.

Presumption in regard to adequate number of labour tenants : licensing of excess.

30. (1) In making any determination under section *twenty-nine*, the board shall presume unless and until the contrary is proved that five labour tenants are required by any owner in respect of each farm held by him for the purposes mentioned in sub-section (1) of that section, and for the purposes of its determination it shall be presumed that every labour tenant is engaged to render services for at least six months in every calendar year.

(2) In addition to the registration fee provided for in sub-section (2) of section *twenty-seven* every owner in respect of whose land in any district more than five labour tenants are registered shall, even if in terms of any determination by the board in respect of such land, be entitled to registration of more than five labour tenants in respect of such land, obtain a licence from the native commissioner of such district for every labour tenant exceeding five registered in respect of such land.

(3) The native commissioner shall issue such licence against payment by the owner of a licence fee of sixpence and shall note the fact of such issue against the relevant entry in the register of labour tenants : Provided that to every owner in respect of whose land more than ten labour tenants are licensed during any year every licence in excess of ten shall be issued free of charge.

(4) Every such licence, whenever issued, shall expire on the thirtieth day of June next succeeding but shall, on payment

streer is, vorder om voor die raad te verskyn op 'n datum en plek, in die kennisgewing vermeld, ten einde rede aan te voer waarom die aantal plakker-diensbodes, geregistreer ten aansien van sy grond in die distrik, nie verminder sou word nie omdat daar meer plakker-diensbodes geregistreer is ten opsigte van sy grond as wat werklik en *bona fide* deur hom benodig word vir huiswerk of vir of in verband met die boerdery voortgesit deur hom op daardie grond of op enige ander grond wat hy besit, of by 'n ander nywerheid, ambag, besigheid of handwerk, beoefen deur hom op die grond waarop daardie plakker-diensbodes woon.

(2) Op die dag en op die plek vermeld in die voormalde kennisgewing of op enige dag tot op welke die raad die verhoor mag uitstel, moet 'n eienaar op wie so 'n kennisgewing gedien is voor die raad verskyn en rede aanvoer soos voormeld of hom onderwerp aan die bevel van die raad.

(3) Die raad moet na ondersoek die aantal plakker-diensbodes benodig deur so 'n eienaar vir die doeleindeste genoem in sub-artikel (1) vasstel, en, indien daar meer plakker-diensbodes geregistreer is ten aansien van grond deur bedoelde eienaar in die distrik besit as die aantal aldus deur die raad vasgestel, kan die raad gelas dat die aantal aldus geregistreer verminder word; en kan 'n tydperk bepaal van hoogstens twaalf maande na die datum van die bevel, binne welke die vermindering moet geskied, en daarna moet die eienaar sodanige stappe doen as wat wettig en nodig is om die verwydering te bewerkstellig binne die bedoelde tydperk van soveel van die plakker-diensbodes op sy grond woonagtig as meer is dan die getal aldus deur die raad vasgestel, en as hy in gebreke bly om sodanige stappe te doen is hy skuldig aan 'n misdryf.

(4) Wanneer 'n kontrak bestaan volgens die bepalings waarvan 'n plakker-diensbode of 'n lid van die huisgesin van 'n plakker-diensbode 'n eienaar ten opsigte van wie se grond die raad so 'n vasstelling gemaak het, moet dien vir 'n tydperk wat strek tot na verloop van die tydperk binne welke die raad bepaal het dat die vermindering moet geskied, kan die raad beveel dat bedoelde kontrak op 'n deur die raad vasgestelde dag sal ten einde loop, en die kontrak sal op die aldus vasgestelde dag ten einde loop.

(5) Geen eienaar ten opsigte van wie se grond in enige distrik 'n vasstelling gemaak is soos voormeld en van krag is, mag te eniger tyd 'n groter aantal plakker-diensbodes ten opsigte van bedoelde grond geregistreer hê nie as die aantal kragtens sub-artikel (3) deur die raad vasgestel: Met dien verstande dat die raad van tyd tot tyd en op aanvraag van so 'n eienaar na ondersoek sy bevel, waar voldoende gronde aangevoer word, kan intrek of wysig.

(6) 'n Afskrif van 'n bevel deur die raad kragtens hierdie artikel gegee, word deur die voorsitter gestuur aan die naturellekommissaris van die distrik waarin die grond, ten aansien waarvan die bevel gegee is, geleë is, en bedoelde naturellekommissaris moet die terme van die bevel noteer by die toepaslike inskrywing in die register van plakker-diensbodes.

(7) 'n Besluit aangeneem deur 'n meerderheid van die lede van die raad word beskou as die bevel van die raad.

30. (1) By die maak van 'n vasstelling kragtens artikel *negen-en-twintig*, word deur die raad, tensy en totdat die teendeel bewys word, vermoed dat vyf plakker-diensbodes nodig is vir 'n eienaar ten opsigte van elke plaas deur hom besit vir die doeleindeste genoem in sub-artikel (1) van daardie artikel, en vir die doeleindeste van sy vasstelling word dit vermoed dat elke plakker-diensbode in diens geneem is om te werk vir minstens ses maande in elke kalenderjaar.

(2) Benewens die registrasiegeld waarvoor voorsiening gemaak is in sub-artikel (2) van artikel *sewen-en-twintig*, moet elke eienaar ten aansien van wie se grond in enige distrik meer as vyf plakker-diensbodes geregistreer is, selfs indien hy volgens 'n vasstelling deur die raad ten opsigte van bedoelde grond, geregtig is op registrasie van meer as vyf plakker-diensbodes ten aansien van bedoelde grond, 'n lisensie verkry van die naturellekommissaris van die distrik vir elke plakker-diensbode vyf te bowe gaande, ten opsigte van bedoelde grond geregistreer.

(3) Die naturellekommissaris reik bedoelde lisensie uit teen betaling deur die eienaar van 'n lisensiefooi van ses pennies en moet die feit van die uitreiking noteer by die toepaslike inskrywing in die register van plakker-diensbodes: Met dien verstande dat aan elke eienaar ten opsigte van wie se grond meer as tien plakker-diensbodes gedurende een jaar gelisensieer word, alle lisensies tien te bowe gaande kosteloos uitgereik word.

(4) Iedere sodanige lisensie, wanneer ook uitgereik, verstryk op die dertigste dag van die daaropvolgende Junie maar word

of the licence fee by the owner, be renewed by the native commissioner for a period of one year unless proceedings under section *twenty-nine* are pending for the reduction of the number of labour tenants registered in respect of the land of such owner.

(5) No labour tenant shall be registered or licensed under this Act if such registration or licensing would be in conflict with any determination of the board.

Application of masters and servants laws to owners and labour tenants.

31. The provisions of the law in force relating to masters and servants in any province shall in so far as they are not inconsistent with the provisions of this Chapter apply *mutatis mutandis* to owners and labour tenants registered in that province, as if the owner were the master and the labour tenant the servant; and whenever, under a contract lawfully entered into between an owner and labour tenant, a dependant of the labour tenant is to reside on the owner's land and work thereon, or be in domestic service, for the owner, such dependant shall also, for purposes of the said law relating to masters and servants, be deemed to be a servant.

Squatters to be registered.

32. (1) Every owner upon whose land any native is residing as a squatter at the date of the application of the provisions of this Chapter to such land shall within three months thereafter apply to the native commissioner of the district in which such native so resides to have such native registered.

(2) After the expiration of the said three months no person shall be deemed to be a squatter unless he is registered under sub-section (1).

Registration and licensing of squatters.

33. (1) The native commissioner of every district shall keep in manner prescribed by regulation a register of squatters resident in such district, and shall allow any person to inspect such register free of charge during office hours.

(2) There shall be paid by the owner in respect of each squatter to the native commissioner a licence fee at the following rate per annum commencing twelve months after the application of the provisions of this Chapter to the land occupied by such squatter—

- (a) for the first and second years, ten shillings per year;
- (b) for the third and fourth years, one pound per year;
- (c) for the fifth and sixth years, two pounds per year;
- (d) for the seventh to the ninth years, three pounds per year;
- (e) for the tenth and every subsequent year, five pounds per year.

(3) A licence shall be issued by the native commissioner to such owner and may be renewed from year to year against payment of the appropriate licence fee: Provided that no licence shall be renewed after the expiration of thirty years from the application of the provisions of this Chapter to the land on which the squatter, to whom such licence refers, resides.

(4) The licence whenever issued shall expire on the thirty-first day of August next succeeding.

(5) The native commissioner of any district may, and, if instructed thereto by the Minister or if requested in writing by six or more owners of land situate within the district, shall, by notice in writing, call upon any owner in respect of whose land any native is registered as a squatter, and upon any such native to appear before him on a date and at a place specified in the notice to show cause why the registration and licence of such native shall not be cancelled. If neither the owner nor the native satisfies the native commissioner that such native was residing on the said land upon the date of the application of the provisions of this Chapter to such land, he shall cancel the registration and licence in respect of such native, and shall fix and note in the register and communicate to the owner and the native concerned a period within which such native shall vacate such land.

Special permission to certain classes of natives to reside upon land.

34. (1) Subject to the approval of the native commissioner, the owner may grant written permission to any native not otherwise exempt from any prohibition of this Chapter, who is a chief or headman recognized or appointed in terms of sub-section (7) of section *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), or is employed by the Government or by the Trust or by any council or other body established under any law relating to native administration, or who is a minister, evangelist, teacher or scholar or who is aged, chronically infirm or destitute, to reside upon land to which this Chapter

teen betaling van die lisensiefooi deur die eienaar, deur die naturellekommissaris hernu vir 'n tydperk van een jaar tensy maatreëls ingevolge artikel *negen-en-twintig* hangende is vir die vermindering van die aantal plakker-diensbodes geregistreer ten aansien van die grond van bedoelde eienaar.

(5) Geen plakker-diensbode word ingevolge hierdie Wet geregistreer of gelisensieer nie indien die registrasie of lisensiëring in stryd met 'n vasstelling van die raad sou wees.

31. Die bepalings van die wet betreffende here en diensbodes van krag in 'n provinsie, is, vir sover hulle niestrydig is met die bepalings van hierdie Hoofstuk nie, *mutatis mutandis* van toepassing op eienars en plakker-diensbodes in daardie provinsie geregistreer, asof die eienaar die heer en die plakker-diensbode die diensbode is; en wanneer, ingevolge 'n kontrak, wettiglik aangegaan tussen 'n eienaar en 'n plakker-diensbode, 'n afhanklike van die plakker-diensbode op die grond van die eienaar moet woon en vir die eienaar daarop moet werk of huiswerk moet doen, word die afhanklike eweneens, vir die doeleindes van genoemde wet betreffende here en diensbodes, geag 'n diensbode te wees.

32. (1) Elke eienaar op wie se grond 'n naturel woonagtig is as 'n plakker op die datum van die toepassing van die bepalings van hierdie Hoofstuk op daardie grond moet binne drie maande daarna aanvraag doen by die naturellekommissaris van die distrik waarin die naturel aldus woonagtig is, om die naturel te registreer.

(2) Na verstryking van die genoemde drie maande word niemand geag 'n plakker te wees nie tensy hy kragtens sub-artikel (1) geregistreer is.

33. (1) Die naturellekommissaris van elke distrik moet op die wyse voorgeskryf by regulasie 'n register hou van plakkers woonagtig in die distrik en moet iedereen toelaat om die register gedurende kantoorure kosteloos te ondersoek.

(2) Die eienaar moet 'n lisensiefooi ten aansien van elke plakker aan die naturellekommissaris betaal teen die volgende tarief per jaar, met aanvang vanaf twaalf maande na die toepassing van die bepalings van hierdie Hoofstuk op die grond deur die plakker bewoon—

- (a) vir die eerste en tweede jaar, tien sjielings per jaar;
- (b) vir die derde en vierde jaar, een pond per jaar;
- (c) vir die vyfde en sesde jaar, twee pond per jaar;
- (d) vir die sewende tot die negende jaar, drie pond per jaar;
- (e) vir die tiende en elke daaropvolgende jaar, vyf pond per jaar.

(3) 'n Licensie word deur die naturellekommissaris aan die eienaar uitgereik en kan van jaar tot jaar hernu word teen betaling van die gepaste lisensiefooi: Met dien verstande dat geen lisensie hernu kan word nie na verloop van dertig jaar vanaf die toepassing van die bepalings van hierdie Hoofstuk op die grond waarop die plakker op wie daardie lisensie betrekking het, woonagtig is.

(4) Die lisensie, wanneer ook uitgereik, verstryk op die een-en-dertigste dag van die daaropvolgende Augustus.

(5) Die naturellekommissaris van 'n distrik kan, en indien daartoe deur die Minister gelas, of indien skriftelik daartoe versoek deur ses of meer eienars van grond geleë in die distrik, moet, by skriftelike kennisgewing van 'n eienaar ten opsigte van wie se grond 'n naturel as 'n plakker geregistreer is, en ook van bedoelde naturel, vorder om voor hom te verskyn op 'n plek en datum vermeld in die kennisgewing, om rede aan te voer waarom die registrasie en lisensie van die naturel nie ingetrek sou word nie. Indien nog die eienaar nog die naturel die naturellekommissaris oortuig dat die naturel woonagtig was op bedoelde grond op die datum van die toepassing van die bepalings van hierdie Hoofstuk op daardie grond, moet hy die registrasie en lisensie ten aansien van daardie naturel intrek, en moet hy 'n tydperk, binne welke daardie naturel die grond moet verlaat, bepaal, en dit in die register noteer en daarvan kennis gee aan die betrokke eienaar en naturel.

34. (1) Die eienaar kan, onderhewig aan die goedkeuring van die naturellekommissaris, skriftelike vergunning verleen aan 'n naturel wat nie op ander wyse van die verbodsbeplittings van hierdie Hoofstuk vrygestel is nie, en wat 'n kaptein of hoofman is, erken of aangestel ingevolge sub-artikel (7) van artikel *twee* van die Naturelleadministrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), of wat in diens is by die Regering of by die Trust of by 'n raad of ander liggaam ingestel kragtens 'n wet aangaande naturelleadministrasie, of wat 'n leraar, evangelis, onderwyser of leerling is of wat bejaard, kronies sieklik of gebreklik of doodarm is, om te woon op grond waarop hierdie

Toepassing van
here- en diens-
bodeswette op
eienars en
plakker-diensbodes.

Plakkers moet
geregistreer
word.

Registrasie en
lisensiëring van
plakkers.

Spesiale
vergunning aan
sekere klasse
van naturele
om op grond
te woon.

applies and no registration, licence or other fee, shall be payable in respect of the residence of such native upon that land.

(2) The native commissioner may at any time withdraw any such approval and thereupon the prohibitions of this Chapter shall apply to any such native.

Returns to
be made to
native
commissioner
by owner.

35. (1) As often as he may from time to time deem necessary the native commissioner may, and upon instructions from the Minister shall, require any owner to transmit to him within a period specified and in a form prescribed by regulation a return showing—

- (a) the number and names of all natives residing on such owner's land; and
- (b) particulars of the licence or permission under which and the terms and conditions upon which each such native so resides.

(2) An owner who fails to submit such a return within the period specified or who knowingly submits it with incomplete or incorrect particulars or makes therein any false statement shall be guilty of an offence.

Ejectment of
natives
unlawfully
resident on
land.

36. Any native who unlawfully resides upon or occupies the land of any owner or the Trust or Crown land may be ejected from such land in accordance with the provisions of section *thirty-seven*: Provided that the provisions of this section shall not derogate from any right, legal remedy or process relating to ejectment which such owner or the Trust or the Crown may have or which may be available to such owner or the Trust or the Crown apart from the provisions of this section.

Summary
procedure for
ejectment.

37. (1) Whenever any owner, or, in respect of Crown land, any officer of the Department of Lands authorized thereto in writing by the Secretary for Lands, or, in respect of land owned by the Trust any officer of the Department of Native Affairs authorized thereto in writing by the Secretary for Native Affairs, complains to the native commissioner of the district that any native is unlawfully resident upon or in occupation of the land of such owner or of the Crown or of the Trust, as the case may be, the native commissioner shall issue a written notice calling upon such native to show cause on a date and at a time and place set forth in such notice, why he should not be ejected from such land.

(2) Any notice issued under sub-section (1) shall be served upon such native by a member of the police force who after service shall endorse thereon a return showing the date and manner of service and shall then forthwith return the notice to the native commissioner.

(3) At the time and place stated in such notice or on such other date as he may direct, the native commissioner shall investigate the matter and hear evidence and if such native fails to establish a right to continued residence on such land the native commissioner may issue a warrant authorizing and directing any member of the police force forthwith to eject such native summarily from such land.

(4) In executing a warrant issued under sub-section (3) any member of the police force may use and exercise such reasonable force as may be necessary.

(5) For the purposes of this section a native shall be deemed to be resident upon or in occupation of land unlawfully, if he continues to reside upon or to occupy such land after the expiration of the period of notice of termination of such residence or occupation duly given to him in terms of any contract, oral or written, under which he entered into such residence or occupation, or, if no period of notice was stipulated in such contract, after the expiry of—

- (a) in the case of a servant, notice for a period of one month;
- (b) in the case of a labour tenant, squatter or any other native, notice for a period of three months:

Provided that nothing in this sub-section contained shall affect the right which any native may have to re-enter upon such land for the purpose of attending to or harvesting any crops on such land: Provided further that the grounds on which a native may be held to be resident upon or in occupation of land unlawfully shall not be deemed to be exhaustively enumerated in this sub-section.

Provision for
ejected natives.

38. It shall be the duty of the Government in its Department of Native Affairs to make such provision as may be necessary and adequate in the opinion of the Minister for ac-

Hoofstuk van toepassing is, en geen registrasie-, lisensie- of ander fook is betaalbaar ten opsigte van die verblyf van bedoelde naturel op daardie grond nie.

(2) Die naturellekommissaris kan te eniger tyd bedoelde goedkeuring intrek en daarna is die verbodsbeplings van hierdie Hoofstuk op so 'n naturel van toepassing.

35. (1) So dikwels hy dit van tyd tot tyd nodig ag, kan die Opgawes moet
naturellekommissaris, en op instruksies van die Minister aan
moet hy, van 'n eienaar eis dat hy aan hom binne 'n tydperk naturelle-
aangegee en in die vorm voorgeskryf by regulasie, 'n opgawe kommissaris
stuur waarin aangetoon word— deur eienaar
gedoen word.

(a) die aantal en name van alle naturelle woonagtig
op die grond van die eienaar; en

(b) besonderhede van die lisensie of vergunning waar-
onder en die terme en voorwaardes waarop elke naturel
aldus woonagtig is.

(2) 'n Eienaar wat in gebreke bly om bedoelde opgawe in te dien binne die tydperk aangegee of wat dit willens en wetens indien met onvolledige of onjuiste besonderhede of daarin 'n valse verklaring doen, is skuldig aan 'n misdryf.

36. 'n Naturel wat onwettiglik die grond van 'n eienaar Uitsetting
of die Trust- of Kroongrond bewoon of okkuper, kan van die van naturelle.
grond afgesit word ooreenkomsdig die beplings van artikel onwettig
sewen-en-dertig: Met dien verstande dat die beplings van woonagtig op
hierdie artikel geen afbreuk doen aan enige reg, regsmiddel of grond.
proses in verband met uitsetting wat die eienaar of die Trust of die Kroon het of wat tot die beskikking mag staan van die eienaar of die Trust of die Kroon afgesien van die beplings van hierdie artikel.

37. (1) Wanneer 'n eienaar, of, ten opsigte van Kroon- Summiere
grond, 'n amptenaar van die Departement van Lande daartoe procedure vir
skriftelik gemagtig deur die Sekretaris van Lande, of, ten uitsetting.
opsigte van grond waarvan die Trust die eienaar is, 'n amptenaar van die Departement van Naturellesake daartoe skriftelik gemagtig deur die Sekretaris van Naturellesake, by die naturelle- kommissaris van die distrik klagte indien dat 'n naturel onwettiglik die grond van bedoelde eienaar of van die Kroon of van die Trust, na gelang van die geval, bewoon of okkuper, moet die naturellekommissaris deur middel van 'n skriftelike kennisgewing van bedoelde naturel vorder dat hy op 'n datum, tyd en plek, in die kennisgewing vermeld, rede aanvoer waarom hy nie van die grond afgesit sou word nie.

(2) 'n Kennisgewing kragtens sub-artikel (1) uitgereik moet gedien word op bedoelde naturel deur 'n lid van die polisiemag en hy moet na diening daarvan 'n relaas van die datum en wyse van diening daarop endosseer en dan onverwyld die kennisgewing aan die naturellekommissaris terug besorg.

(3) Op die tyd en plek vermeld in die kennisgewing of op sodanige ander datum as hy mag gelas, moet die naturellekommissaris die saak ondersoek en getuienis aanhoor, en indien die naturel nie daarin slaag om sy reg op die voortsetting van sy verblyf op die grond te bewys nie, kan die naturellekommissaris 'n lasbrief uitreik waarin 'n lid van die polisiemag gemagtig en gelas word om bedoelde naturel onverwyld van die grond af te sit.

(4) By die uitvoering van 'n lasbrief, uitgereik kragtens sub-artikel (3), kan 'n lid van die polisiemag sodanige redelike geweld as nodig mag wees gebruik en uitoefen.

(5) Vir die doeleindes van hierdie artikel word 'n naturel geag grond onwettiglik te bewoon of te okkuper, indien hy die grond bly bewoon of okkuper na die verstryking van die tydperk vasgestel vir kennisgewing van beëindiging van die verblyf of okkupasie, behoorlik aan hom gegee volgens 'n kontrak, mondeling of skriftelik, waaronder hy die verblyf of okkupasie aangegaan het, of, as geen tydperk vir kennisgewing in daardie kontrak vermeld is nie, na verstryking van—

(a) in die geval van 'n diensbode, kennisgewing vir 'n

tydperk van een maand;

(b) in die geval van 'n plakker-diensbode, plakker of ander naturel, kennisgewing vir 'n tydperk van drie maande:

Met dien verstande dat die bepaalde by hierdie sub-artikel nie die reg aantas nie wat 'n naturel mag hê om weer op die grond te kom vir die doel om gesaaides op die grond te versorg of af te oes: Met dien verstande verder dat die gronde waarop 'n naturel beskou kan word onwettiglik grond te bewoon of te okkuper nie geag word volledig in hierdie sub-artikel opgenoem te wees nie.

38. Dit is die plig van die Regering in sy Departement van Voorsiening Naturellesake om sodanige voorsiening te maak as na die vir uitgesette mening van die Minister nodig en genoegsaam mag wees, en naturelle.

commodating in a scheduled native area or a released area and on such conditions and terms as may be prescribed by regulation any native displaced from land outside a scheduled native area or a released area by reason of the operation of the provisions of this Chapter, or of the Natives (Urban Areas) Act, 1923, or any amendment thereof.

CHAPTER V.

GENERAL AND MISCELLANEOUS.

Regulations as to rentals.

39. (1) The Governor-General may by regulation prescribe the maximum rental or consideration payable to any owner, not being a native or the Trust, in respect of the use or occupation of land by natives in a released area. Any excess over such maximum rental or consideration shall not be recoverable by legal process and any person other than a native entering into any agreement in contravention of any such regulation shall be guilty of an offence.

(2) Such rental or consideration may be prescribed on different bases in respect of different areas.

Evidence in criminal proceedings.

40. (1) In any criminal proceedings under this Act in which the question arises whether a native was or was not a servant or a labour tenant or a squatter or was or was not exempted from any prohibition contained in this Act, the onus of proof shall be upon the accused.

(2) In any criminal proceedings under this Act or the principal Act in which the question arises whether the approval of the Governor-General has been given to any transaction a certificate in the prescribed form purporting to be signed by the Secretary for Native Affairs shall be *prima facie* evidence of the fact certified.

Presumption as to occupation of land by natives.

41. Whenever a native resides upon or occupies any land owned by a person other than a native it shall be presumed in the absence of proof to the contrary that such native resides upon or occupies such land under an agreement with the owner.

Preservation of occupational qualification for franchise in certain cases.

42. Notwithstanding anything in any law contained, every native whose name is included in any voters' list (as defined by the Electoral Act, 1918) valid at the commencement of this Act, and whose qualification for registration in that list is shown in that list to be in respect of the occupation of buildings upon land other than land—

- (a) which it would be lawful for the Trust to acquire under the provisions of section ten; or
- (b) situated within the limits referred to in paragraph (g) of sub-section (1) of section eight of the principal Act as modified by this Act,

Savings.

shall, for the purposes of section seven of the Representation of Natives Act, 1936, at any date after the commencement of this Act be deemed to have occupied for the period of twelve months next before that date a building of the value of seventy-five pounds on land situated in the electoral circle or electoral division (as defined by the Representation of Natives Act, 1936) in which at that date he resides.

Modification of certain provisions in sub-section (1) of section 8 of Act 27 of 1913.

43. Nothing in this Act or in the principal Act shall be construed as derogating in any manner whatever from any right to prospect, mine or dig held by any person at the commencement of this Act or from any right of the successor in title of any such person, or from any right of any such person or successor in title to renew or convert or dispose of any such right, or as prohibiting, invalidating, or affecting in any manner whatever any agreement between an owner and his servant or labour tenant or a squatter resident on his land in so far as such agreement provides for the use by the owner in or about farming operations or any industry, trade, business or handicraft carried on by him of stock belonging to such servant, labour tenant or squatter.

44. (1) Notwithstanding the provisions of paragraph (g) of sub-section (1) of section eight of the principal Act no land shall be exempt from the provisions of this Act or of the principal Act merely by reason of the fact that such land is within the area of jurisdiction of a divisional council or other rural local authority or of a board, committee or other authority constituted for any village or township under the provisions of section thirty of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927): Provided that the provisions of Chapter IV of this Act shall not be applied to any such village or township.

(2) Paragraph (h) of sub-section (1) of section eight of the principal Act is hereby amended by the insertion after the word

op sodanige voorwaardes en terme as by regulasie voorgeskryf word, vir die huisvesting in 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied van enige naturel wat afgesit is van grond buite 'n afgesonderde naturellegebied of 'n oopgestelde gebied ingevolge die werking van die bepalings van hierdie Hoofstuk of van die „Naturellen (Stadsgebieden) Wet, 1923,” of 'n wysiging daarvan.

HOOFSTUK V.

ALGEMENE EN DIVERSE BEPALINGS.

39. (1) Die Goewerneur-generaal kan by regulasie die maksimum huurgeld of vergoeding voorskryf wat betaalbaar is aan 'n eienaar, nie 'n naturel of die Trust synde nie, ten opsigte van die gebruik of bewoning van grond deur naturelle in 'n oopgestelde gebied. Wat daardie maksimum huurgeld of vergoeding te bowe gaan is nie by wyse van geregtelike proses invorderbaar nie en iemand anders as 'n naturel wat 'n ooreenkoms aangaan in stryd met so 'n regulasie is skuldig aan 'n misdryf.

- (2) Bedoelde huurgeld of vergoeding kan voorgeskryf word op verskillende grondslae ten opsigte van verskillende gebiede.

- 40.** (1) By 'n strafsaak ingevolge hierdie Wet waarin die Getuienis in vraag ontstaan of 'n naturel al dan nie 'n diensbode of 'n plakker-straf sake. diensbode of 'n plakker was of vrygestel was van 'n verbods-bepaling vervat in hierdie Wet, rus die bewyslas op die be-skuldigde.

- (2) By 'n strafsaak ingevolge hierdie Wet of die Hoofwet waarin die vraag ontstaan of die goedkeuring van die Gouverneur-generaal gegee is ten opsigte van 'n transaksie, is 'n sertifikaat in die voorgeskrewe vorm, hetende onderteken te wees deur die Sekretaris van Naturellesake, *prima facie* bewys van die feit wat gesertifiseer word.

41. Wanneer 'n naturel grond, waarvan 'n ander persoon as 'n naturel die eienaar is, bewoon of okkuper, word dit by afwesigheid van teenbewys vermoed dat die naturel die grond kragtens 'n ooreenkoms met die eienaar bewoon of okkuper. Vermoede betreffende okkupasie van grond deur naturele.

- 42.** Ondanks enige wetsbepaling, word, by toepassing van artikel sewe van die Naturelle-Verteenwoordigings-Wet, 1936, elke naturel van wie die naam in 'n kieserslys (soos bepaal deur die Kieswet, 1918) wat by die inwerkingtreding van hierdie Wet geldig is, opgeneem is, en van wie dit in daardie lys aangetoon word dat hy bevoeg is om in daardie lys geregistreer te wees weens okkupasie van geboue op ander grond as grond— Behoud van okkupasiekwalifikasie vir die stemreg in sekere gevalle.

- (a) wat die Trust wettiglik volgens die bepalings van artikel tien sou kan verkry; of
(b) wat binne die gebiede bedoel in paragraaf (g) van sub-artikel (1) van artikel agt van die Hoofwet, soos dit deur hierdie Wet gewysig word, geleë is,
geag op enige datum na die inwerkingtreding van hierdie Wet'n gebou van die waarde van vyf-en-sewentig pond op grond wat in die kieskring of kiesafdeling (soos bepaal deur die Naturelle-Verteenwoordigings-Wet, 1936) waarin hy op daardie datum woon geleë is, te geokkuper het vir die tydperk van twaalf maande onmiddellik aan daardie datum voorafgaande.

- 43.** Die bepaalde by hierdie Wet of by die Hoofwet word Voorbehoudsnie so uitgelê nie dat dit op enige wyse inbreuk maak op enige bepalings. reg wat iemand by die inwerkingtreding van hierdie Wet besit om te prospekteer, myn of delf, of op enige reg van dieregsopvolger van so iemand, of op enige reg van so iemand of syregsopvolger om enige sodanige reg te hervuurwe, te verander of van die hand te sit, of dat dit enige ooreenkoms tussen 'n eienaar en sy diensbode, of plakker-diensbode of plakker, woonagtig op sy grond, op welke wyse ook al verbied, ongeldig maak of beïnvloed nie vir sover daardie ooreenkoms voorstiening maak vir die gebruik deur die eienaar in verband met boerdery of by 'n nywerheid, ambag, besigheid of handwerk deur hom beoefen, van vee wat behoort aan daardie diensbode, plakker-diensbode of plakker.

- 44.** (1) Nieteenstaande die bepalings van paragraaf (g) Wysiging van van sub-artikel (1) van artikel *agt* van die Hoofwet is geen sekere bepalings grond vrygestel van die bepaling van hierdie Wet of die in sub-artikel Hoofwet nie enkel vanweé die feit dat die grond in die (1) van artikel 8 magsgebied val van 'n afdelingsraad of 'n ander landelik van Wet No. 27 plaaslike owerheid of van 'n raad, komitee of ander utoriteit van ingestel vir 'n dorp kragtens die bepaling van artikel *dertig* van die Naturelle-administrasiwet, 1927 (Wet No. 38 van 1927). Met die uitsondering dat die bepaling van die Hoofwet

- (2) Paragraaf (h) van sub-artikel (1) van artikel *agt* van die Hoofstuk word hierdie woorde vervang deur "bedoelde dorp".

"natives" of the words "so long as such land continues to be held by such society": Provided that this sub-section shall not be construed as applying the provisions of the principal Act or of this Act to land which having been held at the commencement of the principal Act by any such society as is referred to in the said paragraph has prior to the commencement of this Act been alienated by such society.

Application of provisions of Act 41 of 1925, as amended, for the recovery of debts due from natives to the Trust.

Defence of reasonable belief that a person is or is not a native.

45. The provisions of sections *seven, eight, nine and ten* of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), as amended, shall be applicable for the recovery of any debt, rent, fee or other charge due from any native to the Trust in respect of the purchase, hypothecation, fencing, occupation or use of land and any such debt, rent, fee or other charge shall, for the purposes of the said sections, be deemed to be a tax imposed under that Act.

46. (1) If any person is charged with any offence under this Act or the principal Act, and it would be a sufficient answer to the charge if it were proved that any person was a native or was a person other than a native, it shall also be a sufficient answer to the charge if it be proved that the accused took all reasonable steps to ascertain whether that person was a native or was a person other than a native, and that he believed on reasonable grounds that that person was a native or was a person other than a native, as the case may be.

(2) Nothing in this section contained shall render valid any agreement or transaction which according to the provisions of this Act or the principal Act would be invalid.

Penalties.

47. Any person who is convicted of an offence under this Act or the regulations made thereunder shall be liable to the penalties mentioned in section *five* of the principal Act, and, in the case of a continuing offence, to the further fine provided in that section: Provided that for a contravention of any of the provisions of section *twenty-two, twenty-four, thirty-five or thirty-nine* or for a breach of the regulations the maximum penalty shall be imprisonment for fourteen days with the option of a fine of ten pounds and if it is a continuous offence a fine of one pound per day for every day that such offence continues.

Regulations.

48. (1) The Governor-General may make regulations—
 (a) as to the regulation and conduct of the business of the Trust;
 (b) as to the appointment by the Minister, on the recommendation of the Public Service Commission, of officers of the Trust at such remuneration and other conditions of service as may be recommended by the Public Service Commission, and as to the establishment and maintenance of funds from which benefits may be provided to such officers upon and after their retirement and to their dependants;
 (c) as to the acquisition, management and disposal of movable and immovable property by the Trust;
 (d) as to the keeping and auditing of the accounts of the Trust, and prescribing the officers by whom expenditure of money belonging to the fund may be authorized and within what limits such expenditure may be authorized by such officers;
 (e) defining the functions of boards established under section *seven*;
 (f) regulating and prescribing the procedure at meetings of such boards and generally the conduct of the business of such boards;
 (g) prescribing the conditions upon which natives may purchase, hire or occupy land held by the Trust;
 (h) prescribing the conditions on which advances may be made to or on behalf of natives from the fund for the purchase, improvement, development or fencing of land or the redemption of mortgages thereon;
 (i) providing for the allocation of land held by the Trust for the purposes of residence, cultivation, pasturage and commonage and for the control and protection of such land;
 (j) prescribing the fees to be paid by or to the Trust for the survey work performed by land surveyors

„naturellen” die woorde „zoo lang de grond door bedoelde vereniging bezeten blijft” in te voeg: Met dien verstande dat hierdie sub-artikel nie so uitgeleë word nie dat dit die bepalings van die Hoofwet of van hierdie Wet van toepassing maak op grond wat, by die inwerkingtreding van die Hoofwet, deur 'n in genoemde paragraaf bedoelde vereniging besit, voor die inwerkingtreding van hierdie Wet deur die vereniging vervreem is.

45. Die bepalings van artikels *sewe, agt, nege en tien* van die Toepassing van „Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925” (Wet No. 41 van 1925), soos gewysig, is van toepassing wat betref die invordering van enige skuld, huurgeld, fook of ander gelddeur 'n naturel aan die Trust verskuldig ten opsigte van die aankoop, verhipotekering, omheining, okkupasie of gebruik van grond en bedoelde skuld, huurgeld, fook of ander gelddeur vir die doeleindes van genoemde artikels geag 'n belasting te wees gehef kragtens daardie Wet.

46. (1) Indien iemand aangekla word weens 'n misdryf Verdediging op volgens hierdie Wet of die Hoofwet, en dit 'n voldoende antwoord op die aanklag sou wees as bewys gelewer word dat een of ander persoon 'n naturel was of 'n ander persoon as 'n naturel was, is dit ook 'n voldoende antwoord op die aanklag as dit bewys word dat die beskuldigde alle redelike stappe gedoen het om uit te vind of daardie persoon 'n naturel was of 'n ander persoon as 'n naturel was, en dat hy op redelike gronde geglo het dat daardie persoon 'n naturel was of 'n ander persoon as 'n naturel was, al na die geval.

(2) Die bepaalde by hierdie artikel maak nie 'n ooreenkoms of transaksie wat volgens die bepalings van hierdie Wet of die Hoofwet ongeldig sou wees, geldig nie.

47. Iedereen wat veroordeel word weens 'n misdryf ingevalle Strafbepalings. hierdie Wet of die regulasies kragtens hierdie Wet uitgevaardig staan bloot aan die strawwe vermeld in artikel *vyf* van die Hoofwet en, in die geval van 'n voortdurende oortreding, aan die verdere boete in daardie artikel bepaal: Met dien verstande dat vir oortreding van enige van die bepalings van artikel *twee-en-twintig, vier-en-twintig, vyf-en-dertig* of *negen-en-dertig* of vir oortreding van die regulasies die maksimum straf sal wees gevangenisstraf vir veertien dae met die keuse van 'n boete van tien pond en indien dit 'n voortdurende oortreding is 'n boete van een pond per dag vir elke dag waarop daardie oortreding voortduur.

48. (1) Die Goewerneur-generaal kan regulasies uitvaardig— Regulasies

- (a) wat betref die reëling en bestuur van die sake van die Trust;
- (b) wat betref die aanstelling van amptenare van die Trust deur die Minister, op aanbeveling van die Staatsdienskommissie, teen besoldiging en volgens diensvoorraadtes aanbeveel deur die Staatsdienskommissie, en wat betref die instelling en instandhouding van fondse waaruit voorsiening gemaak kan word vir voordele aan bedoelde amptenare by en na hul uitdienstreding en aan diegenes wat van hulle afhanklik is;
- (c) wat betref die verkryging, beheer van en beskikking oor los- en vasgoed deur die Trust;
- (d) wat betref die boekhouding en ouditering van rekenings van die Trust, en wat die amptenare voorskryf deur wie die uitgawe van geld, behorende aan die fonds, gemagtig kan word, en binne welke perke bedoelde uitgawe deur bedoelde amptenare gemagtig kan word;
- (e) wat die werkzaamhede van die rade, kragtens artikel *sewe* ingestel, bepaal;
- (f) wat die procedure op die vergaderings van bedoelde rade en oor die algemeen die leiding van die verrigtings van bedoelde rade reël en voorskryf;
- (g) wat die voorwaardes waarop naturelle grond, in besit van die Trust, mag koop, huur of okkuper, voorskryf;
- (h) wat die voorwaardes voorskryf waarop voorskotte uit die fonds gedoen mag word aan of ten behoeve van naturelle vir die aankoop, verbetering, ontginning of omheining van grond of die aflossing van verbande daarop;
- (i) wat voorsiening maak vir die toewysing van grond in besit van die Trust vir die doeleindes van bewoning, bewerking, weiveld en meentgrond en vir die bestuur en beskerming van sulke grond;
- (j) wat voorskryf die fooie wat aan of deur die Trust betaal moet word vir landmeterswerk verrig deur

employed by the Trust under section *twenty*; the manner in which such surveys shall be performed; the degree of accuracy to be obtained and the limit of error to be allowed in respect thereof; the diagrams and general plans to be prepared and supplied in connection therewith and the information to be recorded thereon; the form and dimensions of beacons; the manner of their construction, erection, protection, maintenance and repair; and the manner and form in which the records of such surveys shall be prepared and furnished to the Surveyor-General;

- (k) exempting particular persons or classes of persons from the operation of any or all provisions of sub-section (1) of section *twenty-four* and providing for the grant or withdrawal of permits to persons other than natives to travel, reside or to carry on any profession, business, trade or calling in any scheduled native area or on land of which the Trust or a native is the registered owner, the periods for which such permits shall be in force and the conditions thereof;
- (l) regulating all matters relating to roads, fences, pounds, watercourses, woods, and the use of water, wood, clay and stone, within any scheduled native area or on land held by or from the Trust;
- (m) relating to the occupation or grant of land of which the Trust is the registered owner for church, school, mission and trading purposes and for the purposes of any trade or calling;
- (n) as to the imposition of conditions (in addition to any conditions which may be imposed by or under this or any other law) under which prospecting, mining or digging for minerals may take place on any land of which the Trust or a native is the owner, which in the opinion of the Governor-General are necessary or desirable for preserving the use by natives of the surface of such land;
- (o) providing for the maintenance of order, the preservation of health and the observance of decency on any land in a scheduled native area or on any land held by the Trust or any native;
- (p) providing for the preservation of fauna and flora and the prevention of soil erosion and veld fires on any land in a scheduled native area or on any land held by the Trust or any native;
- (q) prescribing the forms to be used in the administration of this Act and the manner of authenticating any copy or duplicate thereof;
- (r) prescribing the particulars or information to be furnished with any application or to be inserted in any licence, permit, permission, certificate or register under this Act;
- (s) prescribing the procedure to be observed as regards the service of any notice under this Act;
- (t) prescribing requirements to be complied with in connection with the registration of agreements and transactions of whatsoever nature concerning land for the purpose of ensuring compliance with the provisions of the principal Act and of this Act;
- (u) prescribing the principles to be followed or the matters to be taken into consideration by boards in making any determination under this Act in regard to labour tenants;
- (v) fixing within any particular district or area the minimum period, which shall in no case be less than four calendar months or one hundred and twenty-two days, for which in any calendar year a person must render service before he can be deemed to be a labour tenant for the purposes of this Act;

ADVERTENSIES.

INGERSOLL-RAND COMPANY
(SOUTH AFRICA), LTD.

Notice is hereby given that as and from the 23rd May, 1936, the registered offices of the above Company have been transferred from Exploration Buildings, Commissioner Street, to the Sixth Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

CHARLES WOODLAND,
531—12-19-26 Secretary.

The garage business carried on by MEYER ROBERT SAID as MACK'S SERVICE STATION AND CYCLE WORKS, at 43 Boom Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to ISAAC CHECHANOVSKY, who will carry it on under the same style.
5325—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of retail butcher carried on by W. KATZEFF under the style of SPRING-BOK MEAT BAZAAR at 344 Church Street, Pretoria, will be transferred to AFRICAN MEAT SUPPLY as from the 1st June, 1936. The said AFRICAN MEAT SUPPLY does not take over any liabilities of the firm.

R. N. EDELSTEIN,
Attorney for the parties.

26 Bureau Lane,
Pretoria. 5327—12-19-26

The garage business carried on by PETRUS JOHANNES DE JAGER under the style of TERMINUS SERVICE GARAGE at 341a Church Street West, Pretoria, will be sold to JACOBUS GERHARDUS SWARTZ as and from the 1st July, 1936, on a suspensive condition as to the passing of ownership, from which day JACOBUS GERHARDUS SWARTZ will carry on the said business for his own account under the said style of TERMINUS SERVICE GARAGE. Dated at Pretoria, this 10th June, 1936.—P. Couzyn, solicitor for the parties, 6-7 De Villiers Buildings, Bureau Street, Pretoria. 5339—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, kaffir eating-house keeper and butcher conducted by LOUIS JANKELOWITZ on Trading Stand No. 30, situated on Mynpacht No. 468, on the farm Vierfontein No. 15, in the Mining District of Johannesburg, under the style of VIERFONTEIN CROWN MINES SUPPLY STORES, will, together with all assets attaching thereto, be transferred to ISAAC COHEN and ISRAEL COHEN, trading under the style or firm of COHEN BROS., as from the 1st day of July, 1936. The transfer will be subject to the approval by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the Trading Certificate and Lease attaching to Trading Stand No. 30 aforesaid, to ISAAC COHEN (with ISRAEL COHEN interested as partner), and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 5374—12-19-26

The business of general merchant carried on by M. E. CHOONARA at 251 Middle Street, New Muckleneuk, Pretoria, is being removed to 465 Blood Street, Pretoria, as from 1st July, 1936.
5338—12-19-26

Kindley take notice that the business carried on by PHEENIE SAND as PHEENIE SAND & CO. at 158 Bree Street, Newtown, has been transferred to 28 Pim Street, Newtown, Johannesburg, as and from the date of publication hereof.
5362—12-19-26

NOTICE.

The general dealer's business carried on by the late FRANK FEWSTER CHAMBERLAIN at The Poplars, Rietfontein, Pretoria, will be transferred to FRANK HERBERT CHAMBERLAIN and carried on by him at the same address under the style or firm of F. H. CHAMBERLAIN as from the 1st day of July, 1936.

MACINTOSH, CROSS &
FARQUHARSON,
Attorneys for the Executors,
Estate late F. H. Chamberlain.
23 Bank Street,
Pretoria. 5347—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale manufacturing chemists carried on by SOMAH SACHS (WHOLESALE), LIMITED, at 280 Market Street, Pretoria, has been removed to 8 Church Street West, Pretoria, as and from the 17th April, 1936.

ORR, DE KLERK & BEATON,
Agents for the parties.
Bourke Trust Buildings,
177 St. Andries Street,
Pretoria. 5349—12-19-26

The business of general dealer carried on at 12 Harries Street, Johannesburg, under the style of THE TRANSVAAL RUBBER COMPANY, will remove on 1st July, 1936, to corner Booyens Road and Webber Street, Johannesburg.
5355—12-19-26

Notice is hereby given that the business of boot and shoe merchants heretofore carried on by HENRY SOLOMON and WILLIAM EDWARD McGlashan under the style or firm of SOLOMON & McGlashan at 236 Church Street, Pretoria, has been transferred to HENRY SOLOMON as and from the 30th June, 1936, from which date the said HENRY SOLOMON will carry on the said business under the said style at the said address solely for his own benefit.

MACROBERT, DE VILLIERS &
HITGE,
Attorneys for Henry Solomon.
Pretoria. 5353—12-19-26

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by P. TRAPIDO at 71 Rustenburg Road, Stand No. 436, West Krugersdorp, will be abandoned as from the 30th June, 1936.
5356—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business known as the KADES GROCERY STORE carried on by SONIA KADUSCHEWITZ at 13A Solomon Street, Vrededorp, has been sold to DAVID KADUSCHEWITZ and transferred to 15 Solomon Street, Vrededorp, and carried on for his account as from 1st July.

GOEDHALS & SON,
Applicant's Attorneys.
5357—12-19-26

The advertisements dissolving the partnership between PHYLLIS BOWLES and WILLIAM GORDON, trading as LADIES' HAT HOSPITAL, 94 Small Street, Johannesburg, are hereby cancelled.

The said PHYLLIS BOWLES and WILLIAM GORDON will continue to trade in co-partnership under the same name and at the same address.

Johannesburg, this 10th day of June, 1936.

ARNOLD J. ARKIN,
Attorney for parties.
41-2-3 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 5363—12-19-26

The business carried on by K. KAMINARIS, trading as the STATION TEA-ROOM, 24 Station Street, Randfontein, has been abandoned as from the 31st May, 1936. 5104—5-12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between PHILIP SHULMAN and JULIUS KESSEL trading as S.K. CASH STORES, at 19 and 19a Second Street, Springs, has been dissolved by mutual consent.

As from the last publication of this notice the said PHILIP SHULMAN will continue to conduct the outfitting business at 19a Second Street, Springs, under the name of P.O. OUTFITTER, for his own and sole account.

And the said JULIUS KESSEL will continue to conduct the grocery and hardware business under the style of S.K. CASH STORE, at 19 Second Street, Springs, for his own and sole account.

Each partner takes over the liability pertaining to his respective type of business.

Dated at Springs, this 2nd day of June, 1936.

SEB. HOFMEYR,
Attorney for the Parties.
7 Standard Bank Chambers,
Springs. 5108—5-12-19

The business of general dealers carried on by VELSHI KESHAVJEE, ALLIBHAI VELSHI, and CASSIM VELSHI, under the name of V. KESHAVJEE & SONS, at 349 Asiatic Bazaar, Pretoria, will be removed to 442 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, as from the 15th day of June, 1936.
5120—5-12-19

Notice is hereby given that the native eating-house, butcher's and general dealer's business carried on by ALICK ABRAHAMSON on Stand No. 2367 and portion of Stand No. 2368, Braamfontein, also known as Stands Nos. 5163 and 5164, Railway Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to SOLOMON SPIVATSKY, as and from the 9th day of June, 1936, and he will take over the assets and liabilities as and from the date of the last publication hereof.—Sonnenfeld, Gordon & Malan, attorneys for parties, 14-17 Yorkshire House, corner Rissik and Marshall Streets, Johannesburg. 5361—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the business carried on by REUBEN SIMON has been transferred to 38 Wolmarans Street, Potchefstroom, as and from 1st June, 1936.

5398—19-26-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act—

- (1) that the mineral water dealer's business carried on by SPYRIDON CHRIS CHRISTIE at Erven Nos. 121/122, Nelspruit Extension, under the style or firm of NELSPRUIT MINERAL WATERS, will be transferred, as from the 1st July, 1936, to the said SPYRIDON CHRIS CHRISTIE and CHRISTOS KROMMYDAS, who will carry on the said business in partnership at the same premises under the style or firm of NELSPRUIT MINERAL WATERS;
- (2) that the general dealer's business carried on by SPYRIDON CHRIS CHRISTIE at Erven Nos. 121/122, Nelspruit Extension, will be transferred, as from the 1st July, 1936, to the said SPYRIDON CHRIS CHRISTIE and CHRISTOS KROMMYDAS, who will carry on the said business in partnership at the same premises under the style or firm of CASH BAZAAR.

Nelspruit, this 5th June, 1936.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the parties.
First Street, Nelspruit. 5398—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer and fresh produce dealer business carried on by PARBHOO ECHA and DYARAM PARBHOO under the style or firm of PARBHOO ECHA & SON at Elandsfontein No. 6, District Germiston, has been sold and transferred, as and from the 8th day of June, 1936, to LALLOO CHHIBABHAI, who will carry on such business under the style or firm of LALLOO CASH BAZAAR.

Dated at Germiston, this 12th day of June, 1936.

S. C. QUINLAN,
Parties' Attorney.
233 President Street, Germiston.
5412—19-26-3

The business known as FISHER'S CYCLE & WATCH WORKS at 79b Grant Avenue, Norwood, has been transferred to 77d Grant Avenue, Norwood, as from 10th June, 1936.

5402—19-26-3

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the businesses of motor garage keeper and general dealer hitherto carried on by NEVILLE EDWARD PARKIN under the style or firm of NELSPRUIT MOTOR SERVICE AND GARAGE at Portion A of Erf No. 5, Nelspruit, has been transferred, together with all stock-in-trade and appurtenances, as from the 1st June, 1936, to ANDREW MAURITZ MOSTERT, JUNIOR, and IGNATIUS MARTINUS JACOBUS DE LA REY, trading in partnership, and will be carried on by them at the same premises under the style or firm of NELSPRUIT MOTOR SERVICE & GARAGE.

Nelspruit, this 13th day of June, 1936.—Aling & van Hulsteyn, attorneys for the parties, First Street, Nelspruit.

5433—19-26-3

General dealer's business carried on by ISAAC SANYANGANA XABA on Stand No. 2108, Alexandra Township, will be transferred to RICHARD MODIDA on publication of final notice hereof.

5403—19-26-3

The business, CELLES DRESS BAZAAR, carried on by Mrs. S. M. WOLHUTER at 49 Betty Street, Jeppe, has been removed to Stand No. 175, Westdene, as from 30th May, 1936.

5444—19-26-3

The business known as MEREDITH'S FANCY COSTUMES, 7 Connaught Mansions, is removing to 14 and 15 Walter Mansions, Eloff Street, from the 1st June, 1936, and licence is being changed from G. MEREDITH to L. MEREDITH.

5445—19-26-3

The business carried on by M. BROOKSTONE, ROSEMOOR OUTFITTERS, Stand No. 416, Randfontein, is being transferred to Stand No. 625, Randfontein, as from 1st July, 1936, under the same name.

5446—19-26-3

THE GUARANTEE MOTOR & CYCLE WORKS, of Third and Perth Avenues, Westdene, are removing to 38 Beit Street, Doornfontein, as from 1st July, 1936.

5447—19-26-3

The partnership carried on by FREDERICK WILLIAM RICHARDS and CHARLES HENRY SACKER under the style or firm of F. W. RICHARDS & COMPANY, will be dissolved as and from the 15th June, 1936. The said FREDERICK WILLIAM RICHARDS will thereafter carry on the said business for his sole account and benefit.

5452—19-26-3

The milk shop business carried on by G. PEROGIANAKIS at 154 Jules Street, Jeppe Extension, has been abandoned as from the 10th day of June, 1936.—H. S. Marks, attorney, 280 Main Street, Jeppestown.

5453—19-26-3

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JOSEPH HOTZ and SAM SILBERMAN under the style or firm of ELITE HAIRDRESSING SALOON at 96 Rietfontein Road, Primrose, District Germiston, has been dissolved as and from the 15th day of June, 1936, from which date the said JOSEPH HOTZ will carry on the said business under the same style or firm and at the same address for his sole benefit. Dated at Germiston, this 15th day of June, 1935.—S. C. Quinlan, attorney for parties, 233 President Street, Germiston.

5454—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL ABDOLLA on portion of Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, will be transferred to portion of Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, formerly occupied by BHAIJEE, LTD., at the expiration of this notice.

Piet Retief, this 15th day of June, 1936.

OLMESDAHL & OLMESDAHL,
Attorneys for ISMAIL ABDOLLA.
Box 88, Piet Retief.

5465—19-26-3

Business conducted by JACOB AUERBACH and NATALIE EPSTEIN at 60 Plein Street, Johannesburg, as CURIO ARTS, will be transferred from 1st July, 1936, to VIOLETTE COME LEZARD, who will trade under the style of LA PETITE SALON.

5456—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISAAC LAMCHEN at Talsen Farm No. 846, P.O. Talsen, District Boshof, has been sold to SYBRAND LUCAS JACOBUS ELOFF as from the 5th day of June, 1936, and that the said SYBRAND LUCAS JACOBUS ELOFF will carry on business as a general dealer at the same address for his own account and benefit.

Christiana, this 12th day of June, 1936.—D. B. Harrison, attorney for the parties, P.O. Box 33, Pretorius Street, Christiana.

5466—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer formerly carried on by LAZAR DREDZEN and BARNETT DREDZEN on Stands Nos. 438 and 439, Graskop, under the style of the GRASKOP CASH STORES, has been transferred to ISRAEL RABINOWITZ, who will carry on the said business on his own behalf under the same style and at the same address as and from 1st June, 1936.—Pilgrims Rest, this 11th day of June, 1936.—Douglas F. Blane, attorney for the parties, Main Street, Pilgrims Rest.

5467—19-26-3

Notice is hereby given that the general dealer and produce dealer's business carried on by ABDOOL CARRIM AYOB at 52 Prinsloo Street, has been sold and is being transferred into the name of A. C. PATELIA as and from the 1st July, 1936.

5473—19-26-3

The art needlework business carried on by ANNE MADLAIR, trading as ART NEEDLEWORK CO. at 54 African Arcade, Pretoria, has been sold to IDA WEBB as from 8th June, 1936.

5484—19-26-3

The business carried on by HERBERT CROMWELL LLOYD as J. B. FRUIT AND VEGETABLE MARKET on Stand No. 437, 30a Main Road, Randfontein, is being transferred to Stand No. 429, Randfontein, under the same heading as from the 1st July, 1936.

5485—19-26-3

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SHIKRY GEORGE SASSIN under the style OLD LANGHAM PRIVATE HOTEL at 112 Kerk Street, Johannesburg, was transferred on the 1st January, 1935, to CONSTANCE VICTORIA GOULD, married out of community of property to REGINALD GOULD.

Johannesburg, 19th day of June, 1936.—ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS, Solicitors.
Investment Buildings,
97a Commissioner Street,
Johannesburg.

5493—19-26-3

The fresh produce business under the name ORCHARDS FARM STORE, JOHN DE SOUZA, Stand No. 57, 27 Henrietta Street, Norwood, will be transferred to MANUEL GONSALVEZ BORRAJOS from 15th July, 1936.

5496—19-26-3

ADVERTENSIERS.

HARRY JOFFE, carrying on business as a general dealer, butcher, native eating-house keeper and patent medicine dealer under the style of **MAY CONSOLIDATED SUPPLY STORES** at Stand No. 41, Driefontein, has admitted **NATHAN ROGOLSKY** as a partner in the said business with effect as from the 1st July, 1936.

The said business will be continued by the partnership under the same style and at the same address.

CHARLES SHERMAN,
Attorney for the parties.
31/32 Sauer's Buildings,
Loveday Street, Johannesburg.

5498—19-26-3

The businesses of general dealer, tea-room keeper, patent medicine dealer, fruiter and grocer carried on by Mrs. P. ANAGNOSTATOS under the style of **SUNSHINE TEAROOM** at 54 High Street (Stand No. 50), Mayfair West, have been sold to **ELIAS SMITH** and will be transferred on the expiration of these notices.

5499—19-26-3

The business of general dealer, butcher and eating-house keeper carried on by **MAHOMED MAR** at Stand No. 1727, Asiatic Bazaar, Springs, will be removed to Stand No. 1626, Asiatic Bazaar, Springs, as from 15th July, 1936.—Omar Khan, party's agent, Johannesburg.

5500—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that **MAX OSRIN** intends selling his general dealer's business presently carried on by him at corner Main Reef Road and Link Road, Portion 4, Farm 13, to **ALEX FREDERICK CHRISTIAN OWEN NISSEN** as from 1st July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1936.

GORDON & GORDON,
Attorneys for the parties.
40/3 Warwick House,
28 Joubert Street, Johannesburg.

5502—19-26-3

The tailoring business carried on by **HIRA FAKIRA** at 5 Diagonal Street, Johannesburg, under the style of **STANDARD TAILORS**, has been sold and will be transferred to **DAYAL MORAR & BHOVAN JERAM** on the expiration of this notice.—D. U. Mistry, parties' attorney, New Kempsey Buildings, Johannesburg.

5503—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets of the businesses of general dealer and butcher carried on by **JAMES KELSALL** on Lot No. 547, Heidelberg Road, New Redruth, District Germiston, have been sold to **SOLOMON RUBIN**, who will continue to carry on the said businesses as and from the 1st July, 1936.

Johannesburg, this 16th day of June, 1936.—B. Guinsberg & Myers, solicitors to the parties, Permanent Buildings, Johannesburg.

5504—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **ADOLPH APPEL** under the style of **GROSVENOR RESIDENTIAL HOTEL** at 27 Primrose Terrace, Stands Nos. 16, 17, 18 and 19, Berea, Johannesburg, has been sold and will be transferred to **ISABELLA JANE GRAY**, who will carry on business under the style of **BONACCORD RESIDENTIAL HOTEL**, on the 4th day of July, 1936.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for the parties.
Johannesburg.

5510—19-26-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wholesale silk merchants, formerly carried on by the late **MOSES MEYER KAHN** under the name, style or firm of **JAMES & CO.** at 82 President Street, Johannesburg, has been taken over by his widow, **BERTHA KAHN**, who will continue carrying on the said business under the style of **JAMES & CO.** for her own account and benefit.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorney for parties.
Barbican Buildings,
President Street, Johannesburg.

5511—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership of **DAVID COHEN** and **ISAAC GOODMAN**, trading under the style of **POST OFFICE CORNER RESTAURANT** at the corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg, has been dissolved and the said business will, together with its accompanying assets and liabilities be taken over by **DAVID COHEN** on his own account, who will continue to trade under the style of **POST OFFICE CORNER RESTAURANT** as from the 15th June, 1936.

B. ROSENBERG & MALTZ,
Attorneys for the parties.

12/14 Stemens Buildings,
115 President Street, Johannesburg.

5539—19-26-3

The business carried on by **WALTER LESLIE STEAD (CROSBY, STEAD & CO.)** at 143 President Street, Johannesburg, will be transferred to **VALSPAR PAINTS (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of flotation, on the 1st July, 1936. Dated at Johannesburg, this 19th June, 1936.—Louis Spitz & Scholtz, Sandersons Buildings, Johannesburg.

5537—19-26-3

The business of steel furniture manufacturers carried on by **NATHAN SHUSHANI**, trading as the **STEEL FURNITURE COMPANY** at 63 De Korte Street, Johannesburg, will be removed to 214a Commissioner Street, Johannesburg, as and from the 1st July, 1936.

5514—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between **HENDRIK JACOBUS SWANEPOEL** and **STANLEY ROGERS**, carrying on business as **REEF CONCRETE PRODUCTS** at 77 Joubert Street, Germiston, has been dissolved as from the 28th day of May, 1936, and that the said business will in future be carried on under the same firm or style by **HENDRIK JACOBUS SWANEPOEL** for his own benefit.

Dated at Germiston, this 16th day of June, 1936.—W. Huftel, attorney for the parties, 15/17 Knox Street, Germiston.

5519—19-26-3

The general dealer's businesses known as **GROOTHOEK "A"** and **GROOTHOEK "B"** carried on by the Estate of the late **I. LEVIN** on the farm Groothoek No. 735, District Potgietersrust, will be transferred to **JULIUS LISSOOS** after the last publication of this advertisement.

5523—19-26-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, that the general dealer's business registered at Pietersburg in 1931 under the style of **OMAR JAN MAHOMED** at Driengang No. 1892, will be sold and transferred to **EBRAHIM HAJEE MOOSA** as from 4th July, 1936.

5531—19-26-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between **CHRISTOS PILALITOS** and **ATHA PILALITOS** trading as **THE GEDULD FISE RESTAURANT** at 23 Fourth Avenue Geduld, Springs, has been dissolved by mutual consent.

As from the 1st of July, 1936, the said **CHRISTOS PILALITOS** will continue to conduct the said business under the same style or firm for his own and sole account.

Dated at Springs, this 15th day of June, 1936.

CAMPBELL & DE WET JOOSTE,
Attorneys for the parties.

1, 2 and 3 Netherlands Bank Chambers,
Third Street, P.O. Box 281,
Springs.

5520—19-26-3

NOTICE.

The general dealer's businesses heretofore carried on by **M. KHANDERIA & SONS** on the farms Vliegenpan No. 452 and Driekoppies No. 1010, District Zoutpansberg, have been sold and will be transferred to **SAVJEE KARA**, trading under the style of **KARA MEPA & CO.** as and from the 4th July, 1936.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 26, Louis Trichardt.

5533—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that **JOHANNA SUSANNA MALAN VAN HUYSSTEEN**, carrying on business as **THE BRITS HOTEL**, Brits, intends disposing of the assets and goods of the said business to **LOUIS KAROVSKY**, of Brits.

Dated at Brits, the 15th day of June, 1936.

MAURICE M. SIVE,
Attorney for the parties.
Main Street,
P.O. Box 9, Brits, Tvl.

5512—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by **HARRY SILOMOWITZ** under the style of **RADIO REFRIGERATOR COMPANY**, at 39 Commissioner Street, Boksburg, together with all the assets thereof, will be transferred to the **RADIO REFRIGERATOR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company with limited liability in the process of registration, which Company will continue the said business at the same address.

5551—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the butcher (retail) business carried on by **JACOB ORELOWITZ** (now deceased) under the style or firm of **UNION BUTCHERY** at Erf No. 138, Plein Street, Standerton, will be transferred to **EDEL REBECK** who will continue to trade under the style or firm of **UNION BUTCHERY** as and from the 4th July, 1936.

Standerton, this the 19th day of June, 1936.

C. H. HUTCHINSON,
Attorney for the parties.
Kerk Street, P.O. Box 55,
Standerton.

5553—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's, motor garage seper's and cycle dealer's business carried on by ABRAHAM BERMAN under the name of RAMBLER CYCLE GENCY at 77 Prince's Avenue, Benoni, will be removed to 98a Prince's Avenue, Benoni, on 30th June, 1936.

5543—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiteer's businesses carried on by ISMAIL MAHOMED DESAI, trading as DESAI & SON on the farm Paardekop No. 48, District Volksrust, will be transferred to OMAR GANI, together with all stock-in-trade, as and from the 4th July, 1936.

Paardekop, this the 19th June, 1936.
C. H. HUTCHINSON,
Attorney for parties.
P.O. Box 10, Paardekop. 5554—19-26-3

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESS ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the registration of Business Act, that the business of general dealer's and butchers carried on by ISSY LAZAR, trading as AZAR TRADING STORES, Meyerton, in certain Portion "A" of Portion "1," of Portion "B" of the farm Rietfontein No. 61, situate in the District of Vereeniging, has been sold to HAVA SULIMAN MOOSA, who will carry on the said business under the style of H. S. MOOSA, and will be transferred after the expiration of the last advertisement.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1936.

MERVYN B. LAZAR,
Attorney for the parties.
Terlen House,
Johannesburg. 5556—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general outfitter's business at present carried on by NAKMAN WAISBROD under the style of PREMIER OUTFITTERS, of 436 and 438 Modder Road, Brakpan, will be transferred on the 1st day of July, 1936, to a private company to be registered under the name of DORMAX (PROPRIETARY), LIMITED, or such other name as may be acceptable to the Registrar of Companies, and that the said business will be carried on under the name of PREMIER OUTFITTERS at the same address with the said NAKMAN WAISBROD as managing director of the said Company.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for the parties.
Lewis & Marks Buildings,
Church Square, Pretoria. 5557—19-26-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of customs, clearing and forwarding agents carried on by AFRICAN SHIPPING at Sanlam Buildings, 29 Loveday Street, Johannesburg, has been removed to Aegis Buildings (Fourth Floor), Loveday Street, Johannesburg, as from 1st June, 1936.

AFRICAN SHIPPING,
H. P. J. VERSEPUT,
General Manager.

DAVIDSON & VORSTER (PTY.), LTD., will move from 8 Scotch Corner, Rockey Street, Yeoville, Johannesburg, to 99-100 London House, Loveday Street, Johannesburg, on 30th June, 1936.

5577—19-26-3

The business carried on by FOK SO and Mrs. CHAN SZE, Stand 902, 86 Gibson Street, Sophiatown, will be transferred to FOK SO from 2nd June, 1936, who will carry on for his own benefit.

5043—5-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that the bar liquor licence held by NEIL MACKENZIE in respect of the METROPOLE BAR AND RESTAURANT, situate on Erf No. 652, Market and Skinner Streets, being No. 351 Market Street, Pretoria, and all the assets thereof have been sold to CHANDLERS, LIMITED, which will carry on the said business for its own account and benefit and at the same address as and from the 29th day of June, 1936, subject to the temporary transfer of the said bar liquor licence being granted to THOMAS ADIE IRVINE as Manager for and with CHANDLERS, LIMITED, interested by that date.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Solicitors for the parties.
St. Andrew's Building,
Pretorius Street, Pretoria.

5574—19-26-3

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the market agent's business, together with all the assets thereof, presently carried on by HENRY LOUIS FOURIE and HERMANUS LINTVELT under the style or firm of FOURIE AND LINTVELT, 347 Pretorius Street, Pretoria, has been sold to ARCHIBALD WILFRED HOLMES, who will, as and from the last publication hereof, carry on business under the same name, but on his own account at Market Buildings, Market Square, Pretoria.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

KRAUT & HAZELHURST,
Attorneys for the parties.
36 Bureau Lane, Pretoria.

5576—19-26-3

The business of general dealer carried on by the late DENYS SCHINAS at 32 Railway Street, Germiston, was on the 1st day of December, 1935, taken over by LEONORA LOUISA SCHINAS.—A. Dinner, attorney, 3 Provident Buildings, Germiston.

5015—5-12-19

The general dealer's business carried on by NISAN SEGAL and SOLOMON SEGAL as the EAST RAND LEATHER COMPANY at 48 Knox Street, Germiston, will be transferred to 50 Knox Street, Germiston, as from the 1st July, 1936.—Abe Dinner, parties' attorney, 3 Provident Buildings, Germiston.

5016—5-12-19

The chemist business, THE SPRINGBOK PHARMACY, at 228 St. Andries Street, Pretoria, has been abandoned as from 1st May, 1936.

5026—5-12-19

The business carried on by I. B. RAMSAY, J. M. MILLER and D. A. MUIR, as BEATRICE HAIRDRESSING SALOON, 80 Smal Street, Johannesburg, will be transferred to EMILY JENKINSON and WILLIAM JOHN GRIFFITHS from 1st July, 1936.

5042—5-12-19

The business carried on by Mrs. M. E. PYE as RAYMAN LODGE, at 9 Sherbourne Road, Parktown, Johannesburg, has been transferred to Mrs. G. J. F. Grant as from 1st July, 1936. Barnabas Plein & Co., Ltd., Estate Agents, 43 Loveday St., City.

5044—5-12-19

The business of tearoom and restaurant keeper and fresh produce dealer carried on by JOHN ROSTRON OKE, at No. 71a Commissioner Street, Johannesburg, under the style of the KIST TEAROOM, has been sold with effect from 1st June, 1936, to MARY GOODRICKE KISCH, who will carry on the said business at the same address and under the same style.

MANSELL & SHAFFER,
Attorneys for the Vendor.

5047—5-12-19

The fresh produce business carried on by A. C. VAN ROOYEN, under the style of TROYE FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at 76b Op de Berg Street, Fairview, will be removed to 126a Jules Street, Belgravia, as from 1st June, 1936.

5046—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealers business carried on by S. HARROGS (PTY.), LTD., at 48 Smal Street, Johannesburg, has been removed as from 1st June, 1936, to Semshel House, 64a Von Weilligh Street, Johannesburg.

5045—5-12-19

The business of chemist carried on by H. NEIL, under the style or firm of H. NEIL & CO., of 215a Bree Street, Johannesburg, will be abandoned as and from the 24th June, 1936.

5052—5-12-19

The business carried on by MAX ZEICHNER as FASHION DRESS MANUFACTURERS, at 166 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred to GYMFRONT (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 23rd May, 1936. Benno Tennet, 29/30 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.

5053—5-12-19

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by M. BRICK under the style of TRANSVAAL LEATHER WORKS at Burger Street, Standerton, has been abandoned as from the 1st of May, 1936.

5585—19-26-3

BANK TEAROOMS, LIMITED.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at a Special General Meeting of Shareholders of the Company held at Johannesburg on the 9th day of May, 1936, and confirmed on the 26th day of May, 1936:

That the Company be placed in voluntary liquidation, and that Mr. Max Franks, attorney, of 15 Harvard Buildings, Johannesburg, be and is appointed Liquidator of the Company.

5534—19

ADVERTENSIERS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ISRAEL SIFRIS, general dealer, of 9. Power Street, Brakpan, has made an assignment of his property in favour of BENNIE KATZENELLENBOGEN, chartered accountant, of Main House, 96 Main Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Israel Sifris, if they accept the same; and that the schedules of the said Israel Sifris will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Brakpan, for a period of fourteen days reckoned from the 22nd day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Israel Sifris as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1936.

LOUIS SACHS & CUMES,
Attorneys for the Assignor.

11 Magor House,
74 Fox Street, Johannesburg.
5578—19

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WALTER SIDNEY BROWN, a steel ceiling contractor, of Menlo Park, Pretoria, has made an assignment of his property in favour of FRANCIS REGINALD ST. JOHN ACTON, a chartered accountant, of Court Chambers, St. Andries Street, Pretoria, in trust for the Creditors of the said Walter Sidney Brown, if they accept the same; and that the schedules of the said Walter Sidney Brown will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 22nd day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria, on the 9th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Walter Sidney Brown as insolvent.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

ROLAND HILL,
Attorney for Assignor.

18 Bourke Trust Buildings,
St. Andries Street, Pretoria.
5571—19

BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62/1934.)

Price 8d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

In the matter of AFRICAN INVENTIONS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3148).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Offices of the Liquidator on Friday, the 3rd day of July, 1936, at 2.30 p.m., in pursuance of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at that meeting, must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within twenty-one days from date hereof, or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

H. B. MICHALOW,
Liquidator.

c/o Michalow & Julius Stern,
Chartered Accountants (S.A.),
Stability Buildings,
106 Fox Street (P.O. Box 10),
Johannesburg. 5536—19

WILGE-VAAL (PROPRIETARY),
LIMITED (in liquidation).

Pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the First Liquidation and Contribution Account in this matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 8th June, 1936.

R. E. GARWOOD,
Standard Bank Chambers,
Johannesburg,
G. HOLMAN,
National Bank Buildings,
Johannesburg,
5486—19 Joint Liquidators.

NOTICE OF MEETING OF
CREDITORS.

(Pursuant to Section 166 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of RAWSTORNE'S MOTORS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (Registered Number C.A. 3144).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors will be held in the dining-room of the Boksburg North Hotel, Cason Road, Boksburg North, on the 2nd day of July, 1936, at 10 a.m. precisely, for—

- (a) the proof of debts by Creditors;
- (b) determining whether application should be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company;
- (c) general.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

J. MORGAN,
Liquidator.

43 First Street,
Boksburg North.
15th June, 1936. 5515—19

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ESTHE COULL, carrying on restaurant business under the name, style or firm of JERICHO'S at 87a Market Street, Johannesburg, has made an assignment of his Estate in favour of JOHN CAMPION, an incorporated secretary, of 3 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Esther Coull, if they accept the same; and that the schedules of the said Esther Coull will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 20th June, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Esther Coull as insolvent.

Dated at Johannesburg, this 15th day of June, 1936.

MARGOLIS & ROSMARIN,
Attorneys for Assignor
Yorkshire House,
Rissik Street, Johannesburg.
5505—1

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WILLIAM EDWARD COWARD, a dairyman, trading at Waterval, Millsite, District Krugersdorp, has made an assignment of his property in favour of ISRAEL HEYMAN, an administrator of estates, of Monument Street, Krugersdorp, in trust for the Creditors of the said William Edward Coward, if they accept the same and that the schedules of the said William Edward Coward will lie for inspection and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate at Krugersdorp for a period of fourteen (14) days from the 20th day of June, 1936, to the 4th day of July, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 7th day of July 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said William Edward Coward.

NATHAN & CECIL NATHAN,
Attorneys for Assignor
Fifth Street,
P.O. Box 144, Randfontein. 5540—19

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917),
WITH AMENDMENTS UP TO AND
INCLUDING 1933.
PRICE: 2s. 6d. POST FREE.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

JACKSON'S MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3109).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection in the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days from the 22nd June, 1936.—C. Altmann, Liquidator, Ons Eerste Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria.

5421—19

TURNER GAGE SPORTS (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above Estate has been confirmed and a dividend of 5s. in the £1 is in the course of payment.

RAYMOND STEYN,
Liquidator.

5491—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).
(Before the Honourable Mr. Justice van Zijl, Judge President.)

Capetown, Friday, 12th June, 1936.

In the matter of the ZEEKOESTEEN IRRIGATION SYNDICATE, LTD. in liquidation under the Companies Act, No. 25 of 1892 (Cape).

Upon the motion of Mr. Schreiner, of Counsel for the official Liquidator of the above-named Company in liquidation, and upon reading the second report and its annexures of the said official liquidator this day presented to the Court;

Upon reading also the certificate of the Master of this Court and the affidavit of the said official liquidator that the said report has lain open for inspection as directed;

And no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the said report be confirmed and the actions of the official liquidator as reported therein;

That the first and final liquidation and distribution account annexed thereto be confirmed;

That the said official liquidator be authorised to destroy the books, documents and accounts of the Company after the lapse of three months from this date;

That the Company be dissolved as from this day's date; and

That notice of dissolution of the Company be published once in the *Union Government Gazette* and in *Die Burger* newspaper.

By Order of the Court.

A. M. BLACK,
Registrar.

5568—19

BUILDING SOCIETIES ACT.

(No. 62/1934.)

Price 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

In the matter of AFRICAN METALS CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3149).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held at the Offices of the Liquidator on Friday, the 3rd day of July, 1936, at 2.15 p.m., in pursuance of Section 166 of the Companies Act, No. 46 of 1926.

All proofs of debt and all powers of attorney or proxies intended to be used at that meeting, must be lodged with the undersigned at least twenty-four hours before the advertised time of the meeting.

Notice is further given, pursuant to Section 164 (e) of the said Act, that all Creditors are to prove their claims within twenty-one days from date hereof, or they will be excluded from any distribution made under any account lodged with the Master of the Supreme Court before such claims are proved.

H. B. MICHALOW,
Liquidator.

c/o Michalow & Julius Stern,
Chartered Accountants (S.A.),
Stability Buildings,
106 Fox Street (P.O. Box 10),
Johannesburg. 5545—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OCKERT JACOBUS VAN WYK, a salesman, of 24 Vorster Street, West Krugersdorp, formerly trading as BRIDGE GARAGE at West Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 20th day of June, 1936.

H. N. SOLOMON,
Applicant's Attorney.

6-8 Standard Buildings,
Monument Street, Krugersdorp.
5457—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) on the 9th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHANNES GILLIAM BRINK BUYS, of Middel-dam, Rustenburg District; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Rustenburg for a period of fourteen days from the 20th June, 1936, to 4th July, 1936.

Dated at Rustenburg, this 15th day of June, 1936.

D. WESSELS,
Applicant's Attorney.

Plein Street.
Box 180, Rustenburg. 5468—19

OFFISIELE LANDKAARTE.

(Verskillende prysen, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lys van landkaarte is verkrygbaar op aansoek.)

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg on Monday, the 6th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHAN ANDRIES VAN DEN BERGH, a miner, of 70A Rustenburg Road, West Krugersdorp, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Offices of the Magistrate at Krugersdorp, for a period of fourteen (14) days from the 19th day of June, 1936.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of June, 1936.

M. WOLK,
Applicant's Attorney.
52 Rustenburg Road,
West Krugersdorp. 5527—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PERCY JOHN MAHER, a welder, of 123 Commissioner Street, Boksburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master at Pretoria and Magistrate of Boksburg for a period of fourteen days from the 20th day of June, 1936.

C. J. LAUBSCHER,
Attorney for Applicant.

Benoni.

5542—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETER TYRANNES, trading as SYDWELL TEAROOMS, 18 Twist Street, Johannesburg, as insolvent; and that the schedules of the said Peter Tyrannes will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Monday, the 22nd day of June, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Applicant's Attorneys.
Johannesburg. 5544—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of REGINALD WILLIAM ALBERT CROSS, a commercial traveller, residing at 3 Sutherland Avenue, Wanderer's View, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Johan-

ADVERTENSIERS.

nesburg for a period of fourteen days reckoned from the 20th day of June, 1936.

Dated at Springs, the 16th day of June, 1936.

GEO. BEHRMANN,
Attorney for Applicant,
No. 1 Prospect Buildings,
38 Third Street, Springs. 5546—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that I will apply to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 14th July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as I can be heard, for the surrender of my Estate as insolvent; and that my schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen days from the 20th June, 1936.

SIEGFRIED STRZELECKI,
Applicant.

2 Joffe Street, Luipaardsvlei.
5562—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 7th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN ADRIAAN HALL, a miner, residing at 65 First Avenue, Geduld Township, Springs, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Springs for a period of fourteen days reckoned from the 20th day of June, 1936.

Dated at Springs, the 16th day of June, 1936.

GEO. BEHRMANN,
Attorney for Applicant.
No. 1 Prospect Buildings,
38 Third Street, Springs. 5547—19

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 100/1921, dated the 22nd June, 1921, passed by Oscar Freeman in favour of Adolph Adriaan Landman, whereby certain Stand No. 413, situate on the farm Vlakfontein No. 7, situate in the Magisterial District of Benoni, in the Mining District of Johannesburg, was conveyed, as also certified copy of Mortgage Bond No. 13/1921, dated the 22nd June, 1921, passed by Adolph Adriaan Landman in favour of Oscar Freeman.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1936.

MAX GOODMAN.
Attorney for the Applicant.

Exploration Buildings,
Commissioner Street, Johannesburg.

5501—19-26-3

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE AND DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

- (1) Certificate of Conversion to Freehold Title No. F.9680/35, dated the 29th day of November, 1935, issued in favour of Reginald George Cox, in respect of Lot numbered 49, situate on Victoria Road, in the Township of Georgetown, on the farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, measuring 62 (sixty-two) square roods 72 (seventy-two) square feet;
- (2) Deed of Transfer No. F. 506/29, dated the 8th day of February, 1929, passed by Johannes Lambertus Vermeulen in favour of Reginald George Cox, in respect of Freehold Lot No. 141, situate in Kinross Street of that portion known as the Township of South Germiston of the Freehold Farm Driefontein No. 12, in the District of Germiston, measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria or the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1936.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Solicitors for Applicant.
Stanley House,
Commissioner Street, Johannesburg.
5494—19

LOST DEED OF TRANSFER AND MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies to serve as originals of the undermentioned Deeds:

1. Deed of Transfer No. F 2450/35 and passed by the Estate of the late Henry Adair in favour of Ernest Melville Allen on the 29th day of March, 1935, in respect of—

- (1) certain Freehold Residential Lot marked No. 75, situate in Cardiff Road;
- (2) certain Freehold Residential Lot marked No. 76, situate in Cardiff Road;
- (3) certain Freehold Residential Lot marked No. 77, situate in Cardiff Road;
each of the said lots measuring 70 (seventy) square roods 45 (forty-five) square feet;
all on that portion known as the Township of Parkwood of the freehold farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg.

2. Certain First Mortgage Bond for £1,000 (one thousand pounds) passed on the 29th day of March, 1935, by Ernest Melville Allen in favour of Marion Palfaman (born Olver) (married out of community of property to Edwin Smith Palfaman) and registered under No. F 2325/35 and encumbering the aforementioned three (3) lots.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 19th day of June, 1936.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 2103, Johannesburg. 5508—19

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of each of the following documents:

1. Deed of Transfer No. 12747/1926, dated 24th November, 1926, passed by George Brown in favour of the Church of Sweden Mission, in respect of certain Portion "a" of that Portion 2 of portion A of the Western portion of the freehold farm Roodepoort No. 43, situate in the District of Krugersdorp, measuring 2 (two) morgen 194 (one hundred and ninety-four) square rods.

2. Deed of Transfer No. 10678/1927, dated 14th September, 1927, passed by Tom Rawnsley in favour of the Church of Sweden Mission (called in Swedish language "Svenska Kyrkans Mission"), in respect of the remaining extent of certain portion marked No. 33 of the North-western portion of the Quent Farm Wilgespruit No. 80, situate in the District of Krugersdorp, measuring 3 (three) morgen 396 (three hundred and ninety-six) square rods.

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 12th day of June, 1936.

MOSS-MORRIS & ETTLINGER,
Solicitors for the Applicant.

Main House, Main Street,
P.O. Box 4800, Johannesburg. 5488—19

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy, to serve as the original, of certain Deed of Lease entered into on the 1st day of February, 1897, between the Turffontein Estate, Limited, and Henry Piazza for a period of ninety-nine years from the 1st May, 1897, in respect of Stand No. 2403, Turffontein Township, District of Johannesburg, and which lease was on the 5th April, 1909, duly ceded to John Henry Thomas.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice.

DUMAT, PITTS & BLAINE,
Applicant's Attorneys.
P.O. Box 2103, Johannesburg. 5509—19

LOST SURFACE RIGHT PERMIT
No. K 166.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Surface Right Permit No. K 166, issued to me, Sebastian Jacobus Bam, and confirmed on the 15th day of January, 1913, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles on the 24th day of July, 1913, under No. K 166, in respect of an area of ground in extent 10,000 (ten thousand) Cape square feet, being a portion of proclaimed land situate on the farm Modderfontein No. 17, in the Mining District of Boksburg, Transvaal Province.

And all persons having objection to the issue of such a copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg, within two (2) months from the first publication of this notice.

Dated at Benoni, this 16th day of June, 1936.

S. J. BAM,
Applicant.

5529—19-26-3

ADVERTISEMENTS.

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 109474, for £35. 15s., on the life of GEORGE LLOYD FAIRGRIEVE JAMES, effected by DAVID SEABROOK WILLIAM JAMES.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. H. J. SAVAGE,
Local Secretary.
Pretoria. 5427—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following documents:—

(1) Deed of Transfer No. 10151/1919, dated 13th September, 1919, registered in the name of Maria Margaretha Cathrina le Roux (born Vosloo), married out of community of property to Josephus Johannes le Roux, in respect of Erf No. 897, in the Town of Rustenburg, measuring 400 square rods.

(2) Deed of Transfer No. 2210/1920, dated 24th February, 1920, registered in the name of Josephus Johannes le Roux, in respect of Erven Nos. 823 and 843, in the Town of Rustenburg, each measuring 400 square rods.

And all persons having any objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the date of the publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 17th day of June, 1936.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Solicitors for the Applicant.
2. Andrew's Building, Pretoria.
5575—19

SALE IN EXECUTION.

In the matter between AFRICAN BOARD OF EXECUTORS & TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and SOLOMON LEWISON, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Johannesburg, in front of the Magistrate's Court at 11 a.m. on Saturday, the 4th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Freehold Residential Lot No. 1027, Carlow and Kilkenny Roads, Parkview, Johannesburg, measuring 65 square rods 1 square foot.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) Double-story containing (1) on the ground floor: 2 rooms, lounge, scullery, k.p.b.; (2) upstairs: 3 rooms, 2 sleeping porches and bathroom. (b) Two servants' rooms, garage, laundry and coal-shed.

Terms: One-third cash on day of sale and the balance in two equal instalments of three and six months from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum.

The property will be sold subject to the existing lease which expires 28/2/38.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 16th June, 1936. 5474—19-26

SALE IN EXECUTION BY THE MESSENGER OF THE COURT, HEIDELBERG, TRANSVAAL.

In the matter between RENSBURG TOWNSHIP HEALTH COMMITTEE (OF HEIDELBERG DISTRICT, TRANSVAAL), Plaintiffs, *versus* (1) JACOB VAN DER WESTHUIZEN, (2) WILLEM NICOLAS FREDERICK SMIT, (3) JOHAN ISAAC CORNELIUS RUDOLPH, (4) ROBERT JOHN HALL, (5) JOHANN DIEDERICK MOHR, (6) THOMAS BOWLING, (7) JOHN CHARLES VAN DEN BERG, (8) HENDRIK SEBASTIAN VAN AS, (9) ISRAEL BLOGES LOWENSKI, (10) FREDERIK ERNST HALL, (11) LOUISA CATRINA OPPERMANN (born ERASMUS), widow, (12) ROBERT JAMES HEMMINGS, (13) FREDERICK JOHN HOLMAN, (14) MAK'S FANE, (15) SAMUEL BLOCK, (16) WILLIE HALFF, (17) STEPHEN MASTERS, (18) CARL BELLING, (19) JOHN OWEN LUCAS, (20) ALBERT EDWARD STEGMAN, (21) EVETT SAUNDERS, Defendants.

In pursuance with the judgments of the Court of the Magistrate for the District of Heidelberg, Transvaal, dated the 27th day of April 1936 and 30th April 1936, the following RENSBURG TOWNSHIP ERVEN owned by the undermentioned Defendants respectively as detailed below, will be sold in execution on Wednesday, the 22nd day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court at Heidelberg, Transvaal, to the highest bidder upon the undermentioned conditions of sale, unless the undermentioned debts due by the Defendants respectively are previously paid.

Judgment Debtor.	Erven Nos.	Amount Owing. (plus share of advertise- ment and Sale.)
	£ s. d.	
Jacob v. d. Westhuizen.....	156, 157.....	4 2 5
Willem Nicolas Frederick Smit.....	147.....	3 12 5
Johan Isaac Cornelius Rudolph.....	146.....	3 12 5
Robert John Hall.....	100, 112, 1134.....	4 12 5
Johann Diederick Mohr.....	772, 773, 758.....	4 12 5
Thomas Bowling.....	759.....	3 12 5
John Charles v. d. Berg.....	70.....	3 12 5
Hendrik Sebastian v. As.....	83, 105.....	4 2 5
Israel Bloges Lowenski.....	84, 85.....	4 2 5
Frederick Ernst Hall.....	168, 169.....	4 2 5
Louisa Catrina Oppermann (born Erasmus), widow.....	47, 48, 239, 240, 241, 1199, 1200, 818, 819.....	7 12 5
Robert James Hemmings.....	179 and 180.....	4 2 5
Frederick John Holman.....	195.....	3 12 5
Mak's Fane.....	584.....	3 12 5
Samuel Block.....	588, 606.....	4 2 5
Willie Halff.....	605, 666.....	4 2 5
Stephen Masters.....	620.....	3 12 5
Carl Belling.....	635.....	3 12 5
John Owen Lucas.....	636.....	3 12 5
Albert Edward Stegman.....	131, 132, 143, 144.....	5 2 5
Evett Saunders.....	621, 622, 1000, 1002, 820, 612, 601.....	6 12 5

CONDITIONS OF SALE.

1. The property will be sold *without reserve* to the highest bidder.
2. The purchase-price is to be paid in cash on the day of sale.
3. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer duty, auctioneer's fees and arrear rates, if any.
4. Transfer is to be effected by Mr. A. F. Robertson, Attorney for Plaintiffs.

Notice is hereby given to the abovenamed Defendants that the above Erven have been attached in execution and will be sold in execution in pursuance of this notice, and the Defendants are hereby called upon to deliver to me, immediately, all documents in their possession relating to the title of the abovementioned Erven respectively.

J. H. OOSTERVEEN,
Messenger of the Court.
Heidelberg, Transvaal.
June 9th, 1936. 5387—19—26

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WEST RAND BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VICTOR ARTHUR GEBHARDT, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale, without reserve and for cash, will be held at Krugersdorp, in front of the Magistrate's Court, at 11 a.m. on Saturday, the 4th July, 1936, of the following property of the Defendant:—

Freehold Erf No. 740, Fifteenth Street and School Street North, Randfontein, Krugersdorp, measuring 55 square rods 80 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are: (a) cottage containing 5 rooms, lounge, k.p.b.; (b) servant's room, garage and coal-shed.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 16th June, 1936. 5475—19—26

TRANSVAAL TEXTILES (1935), LIMITED.

PREFERENCE DIVIDEND NO. 2.

Notice is hereby given that the Second Half-yearly Dividend (No. 2) of 3½ per cent. on the 7 Per Cent. Cumulative Preference Shares of the Company for the period of six months ending 30th June, 1936, has been declared by the Board, payable to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on that date.

The Transfer Books of the Company will be closed from the 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

Warrants will be posted to Preference Shareholders on the 15th July, 1936.

By Order of the Board.

G. F. A. HOLLAND,
Secretary.

Wolhuter Street, Jeppestown
(P.O. Box 11, Jeppe),
Johannesburg, 10th June, 1936. 5386—19

ADVERTENSIES.

EKSEKUSIE VERKOPIG.

Insake GESONDHEIDS KOMITEE, OTTOSDAL, Eisers, versus M. C. BARNARD EN ANDERE, Verweerde.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van Lichtenburg gehou op Ottosdal en van lasbriewe uitgereik op 23 April 1936, sal die Bode van die Hof verkoop voor die Periodieke Hofsaal van Ottosdal op Woensdag, die 24ste Junie 1936, sonder reserwe, op die volgende voorwaarde:

Helfte van koopson kontant en balans oor vier maande.

Verder besonderhede sal bekendgemaak word met die verkoop:

Erwe Nos. 189, Hoofdstraat, 154 en 155, Louise- en Lubbestraat, 76 en 77, Lubbe- en Vermaasstraat, en 9, Du Plessisstraat, almal van die dorp Ottosdal.

P. M. OTTO,
Bode van die Hof.
Ottosdal. 5227—12-19

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLY'S TRUST (PROPRIETARY) LIMITED, Plaintiff, and CORNELIS VAN ROOYEN JANSEN VAN RENSBURG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 28th day of May, 1936, the following property will be sold in execution on Friday, the 3rd day of July, 1936, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Portion marked C.D.E.H.I.O.P.Q.T.U. of Lot No. 20, situate in Milner Avenue and Ulundi Avenue, Township of Mountain View, District Pretoria, measuring 1 morgen 293 square roods 108 square feet; held under Deed of Transfer No. 1078/1927.

The terms being cash and the conditions of sale will be read immediately prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
Pretoria, 10th June, 1936. 5458—19-26

NOTICE.

BAILEY GROUP OF COMPANIES. CLOSING OF BOOKS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 1st to 10th July, 1936, both days inclusive, namely:

SOUTH AFRICAN COAL ESTATES (WITBANK), LIMITED.
EASTERN TRANSVAAL CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

By Order of the Boards of Directors.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED.

Secretaries,

per J. S. BROWN.

Head Office, New Clewer House,
31 Simmonds Street
(P.O. Box 5936), Johannesburg,
19th June, 1936. 5524—19

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed ADRIAAN JOHANNES PRINSLOO, JUNIOR, of Witbank, to act as my Deputy of and for the District of Witbank, during the absence on leave of ADRIAAN JOHANNES PRINSLOO, SENIOR, Deputy-Sheriff, with effect from the 15th day of June, 1936.

Pretoria, this 11th day of June, 1936.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek ADRIAAN JOHANNES PRINSLOO, JUNIOR, van Witbank, aangestel het as Waarnemende Adjunk-Balju van en vir die distrik Witbank gedurende die afwesigheid op verlof van ADRIAAN JOHANNES PRINSLOO, SENIOR, Adjunk-Balju, vanaf die 15de Junie 1936.

Pretoria, die 11de dag van Junie 1936.

T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.
5388—19

WEST RAND CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 10 ON ORDINARY SHARES AND DIVIDEND No. 1 ON DEFERRED SHARES.

Notice is hereby given that the Directors have declared the following interim dividends:

Dividend No. 10 of 10 per cent. (equal to 1s. per share) on Ordinary Shares absorbing £212,500;

Dividend No. 1 of £2.593878 per share on Deferred Shares absorbing £64,846. 19s. 4d.;

calculated as follows:

£17,959 2 0 Balance remaining of the £1,500,000.

Add 194,540 18 0

£212,500 0 0 = 1s. per share on Ordinary Shares,

payable to all Shareholders registered in the books of the Company on the 30th June, 1936, and to persons presenting Coupon No. 10 detached from Share Warrants. This makes allowance for £17,959. 2s., the balance required to complete the £1,500,000, which is due to the holders of the Ordinary Shares, before the holders of the Deferred Shares become entitled to participate in the distributable profits.

The Dividend on the Deferred Shares, amounting to £64,846. 19s. 4d., is equal to £2.593878 per share, being 25 per cent. of £194,540. 18s. and £64,846. 19s. 4d., representing the total distribution in excess of £1,500,000.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British cur-

rency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants dispatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 10 at the London Office on or after the 31st July, 1936, in accordance with a Notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

G. A. ELIOT,
Secretary.

Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg,
12th June, 1936. 5408—19

M.C.D. 231/34. M.T. 240/35.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, BARBERTON.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that William Gibb, P.O. Box 2116, Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and maintain an aerial ropeway, which will traverse a portion of proclaimed ground held under the following mining titles:—

(a) Block of two base metal claims Nos. 70549/50, held by D. Scott under Licence No. 2370. Estate owner: Government of the Union of South Africa.

(b) Proclaimed ground not held under mining-title.

The foregoing is situated on Lots Nos. 3 and 4, Section "B", Kaap Block (Waaieuvel No. 305), in the District of Barberton, Mining District of Barberton, Transvaal Province, as shown on the plan.

Full particulars may be obtained from the aforementioned plan lodged in my office at Barberton by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me in my office at Barberton on the 13th day of July, 1936, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of this application are hereby required to give notice of same in writing to me and the said William Gibb before the 6th day of July, 1936.

H. S. DU PLESSIS,
Mining Commissioner, Barberton.

4975—5-12-19

ADVERTISEMENTS.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION.

Notice is hereby given that ALBERT HENRY BARRATT, acting for and on behalf of SIMMER & JACK MINES, LIMITED, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to erect, lay and maintain a water-pipe line, portion of which will traverse proclaimed ground held under the following titles:—

Claims Nos. 103, 117, registered in the name of Geldenhuis Deep, Limited; 2351-3, registered in the name of the Government of the Union of South Africa, leased to Geldenhuis Deep, Limited.

Freehold owner: Geldenhuis Deep, Limited.

The water-pipe line will intersect the following surface rights:—

1. South African Railways and Harbour's mineral line.
2. Air Mains: Rand Mines Power Supply Co., Ltd. Permit No. A.121/28.
3. Electric cable and compressed-air pipe line: Rand Mines Power Supply Co., Ltd. Permit No. 94/12.

All the foregoing are situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Mine Surveyor O. T. de Villiers, dated 28th November, 1935.

Full particulars of the water-pipe line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 14th day of July, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Albert Henry Barratt, P.O. Box 1167, Johannesburg, on or before the 7th day of July, 1936.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of June, 1936.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner, Johannesburg.
5221-12-19-26

CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTRY.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry in the Debt Registry, Johannesburg, relating to Second Mortgage Bond No. F9471/35, dated the 2nd day of December, 1935, passed by Lawrence Robert Boucher for £200, plus £100 for contingent costs, in favour of Victor Norman Hepker, hypothecating—

certain Freehold Residential Erf marked No. 356, situate on Goodman Road of that portion known as Selection Park Township of the Freehold Farm Rietfontein No. 8, District of Springs, measuring 11,249 (eleven thousand two hundred and forty-nine) square feet.

And all persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 16th day of June, 1936.

DENEYS REITZ, JACOBSON &
EFFUNE,
Applicant's Attorneys.

National Mutual Buildings,
Cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 5489-19.

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Companies to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons at the London Office or Credit Lyonnais, Paris, on or after 31st July, 1936, in accordance with a Notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited FOUR CLEAR DAYS before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Coupons paid by the Credit Lyonnais, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

Name of Company. (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per Cent.	Per Share.
Rand Mines, Limited.....	66	66	80	4s. 0d. per 5s. share.
City Deep, Limited.....	33	33	5	1s. 0d. per £1 share.
Consolidated Main Reef Mines & Estate, Ltd.	53	50	17½	3s. 6d. per £1 share.
Crown Mines, Limited.....	70	70	95	9s. 6d. per 10s. share.
Durban Roodepoort Deep, Limited.....	31	31	10	1s. 0d. per 10s. share.
East Rand Proprietary Mines, Limited.....	33	33	17½	1s. 9d. per 10s. share.
Geldenhuis Deep, Limited.....	63	63	10	2s. 0d. per £1 share.
Modderfontein B Gold Mines, Limited.....	48	48	25	1s. 3d. per 5s. share.
Modderfontein East, Limited.....	18	—	17½	3s. 6d. per £1 share.
New Modderfontein Gold Mining Company, Limited.....	60	60	42½	4s. 3d. per 10s. share.
Nourse Mines, Limited.....	56	56	12½	2s. 6d. per £1 share.
Rose Deep, Limited.....	64	64	2½	6d. per £1 share.

By Order of the Boards.

C. C. BEAUMONT,

Secretary.

Head Office:

The Corner House,
Johannesburg, 15th June, 1936.

5441-19

ANGLO AMERICAN CORPORATION GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par, provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa must give notice to the Companies to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

ADVERTENSIES.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons either at Barclays Bank (D.C. & O.), Circus Place, London Wall, E.C. 2., or at the Office of the Banque de l'Union Parisienne, 6 and 8, Boulevard Haussmann, Paris, on or after the 31st July, 1936, in accordance with a Notice to be issued by the London Office.

Coupons presented at Barclays Bank (D.C. & O.), London, must be deposited four clear days before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue Declarations, they will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company.	Dividend No.	Share Warrant Coupon No.	Rate of Dividends.	
			Per Cent.	Per Share in Union of South Africa currency.
Brakpan Mines, Ltd.....	48	48	27½	1s. 4½d.
Daggafontein Mines, Limited.....	7	7	23¾	4s. 9d.
Springs Mines, Ltd.....	34	34	23¾	1s. 2½d.
West Springs, Ltd.....	22	5	5	1s. 0d.
The New Era Consolidated, Ltd.....	32	—	7½	4½d.

(All of the above Companies are incorporated in the Union of South Africa.)

By Order of the Board,

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,

Secretaries,

per W. WESTRUP.

Office:

Anmercosa House,
Holland Street,

Johannesburg, 15th June, 1936.

5450—19

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the Books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting the respective Coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to or on account of persons resident in Great Britain and Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes, except in the case of Warrants in payment of the Dividend on Robinson Deep "A" Shares, which will be subject to United Kingdom Income Tax at 4s. 9d. in the £.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa must give notice to the Companies to that effect on or before the 30th June, 1936.

The Transfer Books and Registers of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

Holders of Share Warrants to Bearer will receive payment on and after 31st July, 1936, on presentation of the relative Coupons at—

The Standard Bank of South Africa, Limited, 63 London Wall, London, E.C. 2,
or
Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, 43 Boulevard des Capucines,
Paris.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those paid by the London Office, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, will be subject to the deduction of United Kingdom Income Tax as above. Coupons paid by Lloyds and National Provincial Foreign Bank, Limited, Paris, will be subject to the deduction of French Income Tax.

Name of Company. (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per cent.	Per Share in the Currency of the Union of South Africa.
Robinson Deep, Limited, "A" Shares.....	34	34	—	1s. 6d.
Robinson Deep, Limited, "B" Shares.....	17	18*	26½	2s. 0d.
Simmer and Jack Mines, Limited.....	14	15	5	1½d.
The Sub Nigel, Limited.....	47	48	90	9s. 0d.
Rietfontein Consolidated Mines, Limited.....	1	—	5	3d.

* Coupon No. 17 was used for rights in the recent New Issue, which have now expired.

By Order of the Boards.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS, LIMITED,

Secretaries,

per B. MALRAISON.

Head Office:

Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street,
Johannesburg, 10th June, 1936.

STANDING COMMISSION NOTICE.

HARRY EMILE MATHEWS, acting by virtue of a Special Power of Attorney granted to him by JAMES THOMAS LIZEMORE, the Executor Testamentary in the Estate of the late MARY ANN LIZEMORE, having made application to the above-named Commission appointed under Section 55 (1) of Act No. 25 of 1909, for an order on the Registrar of Deeds to transfer direct to the late MARY ANN LIZEMORE—

Erf No. 163, situate in Mathews and Burgers Streets, Lichtenburg, registered in the name of CHRISTIAAN ERNST SCHUTTE under Deed of Transfer No. 985/1889, dated 30th March, 1889.

All persons who object to the grant of the application are hereby required to lodge their objections and ground thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission), within two months of the date of the first publication of this notice.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission
Office of the Registrar of Deeds,
Pretoria, 11th June, 1936.

STAANDE KOMMISSIE
KENNISGEWING.

Daar HARRY EMILE MATHEWS handelende by Magte van Spesiale Volmag verleen deur JAMES THOMAS LIZEMORE, die Eksekuteur Testamen ter in die Boedel van wyle MARY ANN LIZEMORE, by die Kommissie benoem ingevalle Artikel 55 (1) van Wet No. 25 van 1909, vir 'n order aan die Registrateur van Aktes om transport te passee direk op wyle MARY ANN LIZE MORE—

Erf No. 163, geleë op Mathews- en Burgersstraat, Lichtenburg, geregistreer in die naam van CHRISTIAAN ERNST SCHUTTE onder Transport No. 985/1889, gedateer 30 Maart 1889,

word alle persone wat beswaar heet teen die toestaan van hierdie applikasie hiermee opgeroep om hulle besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (die Voorsitter van die Kommissie) binne twee maande vanaf die eerste publikasie van hierdie kenligingewing.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van die Kommissie
Die Kantoor van Aktes,
Pretoria, 11 Junie 1936.

5563—19-26-4

NOTICE.

MOSELEY BUILDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent. per annum on Preference Shares and 3 per cent. on Ordinary Shares, declared on the 12th June, 1936 for half-year ending 30th of that month will become payable on the 15th July 1936, to those Shareholders registered in the books of the Company on the 30th June, 1936.

The Transfer Registers will be closed from the 30th June to the 6th July inclusive.

EASTERN PROVINCE GUARDIAN
LOAN & INVESTMENT CO.,
Secretaries

P.O. Box 4615, Johannesburg.

5518—1

ADVERTISEMENTS.

BARNATO GROUP OF COMPANIES.

DECLARATION OF INTERIM DIVIDENDS.

Notice is hereby given that Interim Dividends have been declared payable to shareholders registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 30th June 1936, and to persons presenting the respective coupons, detailed below, detached from Share Warrants.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis, irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the companies to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividends on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative coupons at the London Office, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, on or after 1st July, 1936, in accordance with a Notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited FOUR CLEAR DAYS before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend.	
			Per cent.	per Share in the Currency of the Union of South Africa.
Government Gold Mining Areas (Modderfontein) Consolidated, Limited.....	38	38	55	2s. 9d. per 5s. share.
The Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.....	90	79	7½	1s. 6d. per £1 share.
New Estate Areas, Limited.....	23	23	15	3s. 0d. "
The Randfontein Estates Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.....	17	17	12½	2s. 6d. "
Tan Ryn Deep, Limited.....	46	46	12½	2s. 6d. "
Witwatersrand Gold Mining Company, Limited	61	59	10	2s. 0d. "

By Order of the Boards.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COY., Ltd.,
Secretaries.

per FRANK HALL.

5405—19

Lead Office:
Consolidated Building,
P.O. Box 590,
Johannesburg, 11th June, 1936.

THE NIGEL GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF DIVIDEND No. 40.

Notice is hereby given that a Dividend of fifteen per cent. (one shilling and six pence per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1936.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants dispatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before the 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

H. A. WILSON,
Secretary.

The Transvaal Gold Fields Building,
6 Fraser Street, Johannesburg,
13th June, 1936. 5422—19

I. STRICKLAND GILLHAM, born THOMPSON, will in future be known by the name STRICKLAND GILLHAM by the consent of my adopted parents, Susannah Elizabeth Gillham (born Brink) and the late Alfred Henry Gillham. 5569—19

NATIONAL MAIZE PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

REPORT AND ACCOUNTS,
31ST MARCH, 1936.

Notice is hereby given that the First Ordinary Annual General Meeting of the Members will be held at the Company's Offices, corner of Power and Brammer Streets, Industrial Sites East, Germiston, Transvaal, at 2.30 p.m. on Friday, 3rd July, 1936.

AGENDA.

- To receive and consider the Balance-sheet at 31st March, 1936, and the Reports of the Directors and Auditors.
- To confirm the appointment of Mr. Maxwell Leon Ashton as a Director from 16th July, 1935.
- To elect Directors in place of those retiring.
- To appoint Auditors for the ensuing year and to fix their remuneration for the past audit.
- To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 22nd June to the 3rd July, both days inclusive.

By Order of the Board.

C. H. MACMILLAN,
Secretary.

Industrial Sites East, Germiston,
19th June, 1936. 5528—19

DE TRANSVAALS CHE
KOELKAMERS, BEPERKT.

(The Transvaal Cold Storage, Limited.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

The Annual Ordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Offices of the Company, 9 Maré Street, Pretoria, on Monday, 29th day of June, 1936, at 11 o'clock a.m., for the purpose of transacting the following business:—

- To receive and consider the Directors' Report, Balance-sheet, and Profit and Loss Account for the year ended 31st December, 1935, and the Auditor's Report thereon.
- To appoint a Director in place of the late Mr. J. C. du Plessis, and also to appoint three Directors in place of Messrs. Wolfe Davis, J. G. van der Horst and D. C. Jackson, who retire from office, but being eligible, offer themselves for re-election.
- To elect an Auditor and to fix the remuneration of the Auditor for the past year's audit.
- To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

N.B.—The Transfer Books of the Company will be closed from the 15th to the 29th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

I. J. D. WENTZEL,
Secretary.

Pretoria, 8th June, 1936. 5555—19

OFFICIAL MAPS

(various prices, from 2s. 6d. each. A list of maps can be obtained upon application.)

Obtainable from Government Printer,
Pretoria.

ADVERTENSIERS.

UNION CORPORATION GROUP.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting the respective Coupons (numbered as below) detached from existing Share Warrants to Bearer.

The Dividends are declared in the currency of the Union of South Africa, and become due on 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head Office and London Transfer Office on or about 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Transfer Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies the London Transfer Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Transfer Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein or vice versa, must give notice to the Companies to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 14th July, 1936, both days inclusive.

Holders of Share Warrants will receive payment of the Dividends at the London Transfer Office on presentation of the relative Coupons on or after the 31st July, 1936, in accordance with a Notice to be advertised from that Office.

Coupons must be deposited four clear days before being paid and will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as mentioned above.

Name of Company (each of which is incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Coupon No.	Rate of Dividend per Share in Union of South Africa currency.
East Geduld Mines, Limited.....	9	9	4s. 9d.
Geduld Proprietary Mines, Limited.....	43	43	7s. 6d.
The Modderfontein Deep Levels, Ltd.....	43	—	0s. 9d.

By Order of the Boards,

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.

per J. McFADYEN.

5407-19

NEW KLEINFONTEIN COMPANY,
LIMITED.

(Incorporated in the Union of South
Africa.)

DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that a Dividend of seven and one-half per cent. (7½%) equal to one shilling and sixpence (1s. 6d.) per share, has been declared payable to shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting Coupon No. 33 detached from Share Warrants.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted from both the Head and London Offices on or about the 31st July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling at that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income

Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends posted to an address therein or vice versa must give notice to the Company to that effect on or before the 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividends on the Shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting the relative Coupons at the London Office or Banque de l'Union Parisienne, Paris, on or after the 31st July, 1936, in accordance with a notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and those lodged at the London Office will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

NORTHERN AFRICAN MINING AND
FINANCE, LIMITED. Secretaries.

Per H. CAMERON.

Head Office:

Northern Trust Building,
28 Harrison Street,
Johannesburg, 15th June, 1936.

5487-19

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917),
WITH AMENDMENTS UP TO AND
INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6d. POST FREE.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria

CHANGE OF NAME.

I, PETER GOLD DOUBLET, born Pretoria on the 16th August, 1921, hereby give notice that I have changed my name to PETER GOLD KAMERMAN, and I desire in future to be known by the name of PETER GOIKAMERMAN and I have abandoned the name of PETER GOLD DOUBLET.

PETER GOLD DOUBLET.
5404-19

VAN RYN GOLD MINES ESTATE
LIMITED.

(Incorporated in England.)

DIVIDEND No. 65.

Notice is hereby given that a Dividend of 20 per cent. (equal to 2s. per share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company on the 30th June, 1936, and to persons presenting Coupon No. 65 detached from Share Warrants.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Office on or about the 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting Coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of Coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividend on the shares included in Share Warrants will be payable to the persons presenting Coupon No. 65 at the Registered Office of the Company 170 Winchester House, Old Broad Street, London, E.C. 2, or the Banque de l'Union Parisienne, 6 & 8, Boulevard Haussmann, Paris, on or after the 31st July, 1936, in accordance with a notice to be issued by the London Office.

The Coupons must be deposited four clear days for examination and will, unless accompanied by Inland Revenue Declarations, be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

G. A. ELIOT,
Secretary

Head Office,
General Mining Buildings,
Main Street (P.O. Box 1173),
Johannesburg,
12th June, 1936. 5409-13

ADVERTISEMENTS.

**HORTORS LIMITED.
ORDINARY SHARES.****DECLARATION OF DIVIDEND No. 10.**

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 10) at the rate of seven per cent. on the Ordinary Share Capital of the Company has been declared, making ten per cent. for the year.

The Dividend is payable on or about 1st August next to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1936.

The relative Share Transfer Registers of the Company will be closed from 1st to 3rd July, both days inclusive.

By Order of the Board.

HORTORS LIMITED.

J. S. T. BERRELL,
Secretary.

Head Office:

Leader Building, Harrison Street,
P.O. Box 1020, Johannesburg,
18th June, 1936. 5558—19

DAGGAFONTEIN MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS OF SHARE-HOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Anmercosa House, Hollard Street, Johannesburg, on Thursday, the 2nd day of July, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing, with or without modification and in the manner required for the passing of Extraordinary Resolutions by the Companies Act, 1926, the following Resolutions, namely:—

1. (a) That each of the existing 1,750,000 (one million seven hundred and fifty thousand) shares of the nominal value of £1 (one pound) shall be and the same is hereby divided into 4 (four) shares of the nominal value of 5s. (five shillings) each, and the Directors are hereby authorised to take all such steps as may be necessary for calling in and cancelling the existing share certificates and issuing new certificates in place thereof.

(b) That any further shares which may be created shall consist of shares of the nominal value of 5s. (five shillings) each.

(c) That the Articles of Association of the Company shall be deemed to be amended accordingly.

2. That the Articles of Association of the Company be and the same are hereby amended in the following respects:—

Article 43 shall be deleted and the following Article substituted therefor:—

Article 43. "Subject to the provisions of the laws for the time being in force relating to stamp duty or duty upon the estates of deceased persons, the parent or guardian of an infant member, and the committee or curator bonis of a lunatic member, and any person becoming entitled to shares in consequence of the death, insolvency, assignment of estate or liquidation of any member or the marriage of any female member or by any lawful means otherwise than by transfer in accordance with these presents, upon producing such evidence as may sustain the character in respect of which he proposes to act under this Article or of his title as the Directors may think sufficient, may, with the consent of the Directors (which they shall not be under any obligation to give) be registered as a member in respect of such shares or may, subject to the regulations as to transfer herein contained, transfer such

shares to himself or to any other person. This Article is hereinafter referred to as the 'Transmission Clause.'

Article 81. The words "and shall be attested by at least one witness" in the seventh line of this Article shall be deleted.

Article 84. The words "As witness my hand" appearing in the third last line of this Article shall be deleted and the words "Signed by me" substituted therefor. The word "Witness" appearing in the last line of this Article shall be deleted. The following words shall be added to the end of this Article, namely: "or in such other form as the Directors may from time to time approve."

Article 87. The word and figure "seven (7)" appearing in this Article shall be deleted and the word and figure "nine (9)" substituted therefor.

Article 93 shall be deleted and the following Article substituted therefor, namely:—

"(1) The Directors shall be paid out of the funds of the Company, by way of remuneration for their services, at the rate of two hundred and fifty pounds (£250) per annum each, and the Chairman shall, in addition to his remuneration as a Director, be paid a further sum at the rate of two hundred and fifty pounds (£250) per annum. The remuneration payable under this sub-clause shall be paid quarterly.

(2) In addition to the remuneration to be paid to the Directors under the preceding sub-clause, there shall in each year be paid out of the funds of the Company to and divided amongst the Directors, by way of further remuneration and subject to the proviso hereinafter contained, such further sum as may, when added to the total amount paid to all the Directors (including the Chairman) under the preceding sub-clause, be equal to five per cent. (5%) of the amount declared in dividends to the members and of the amount payable to the Government as its share of the nett produce under any Mineral Leases granted to the Company in respect of that year, provided always that the total remuneration payable under this sub-clause and the preceding sub-clause, in any one year, shall not exceed the sum of ten thousand pounds (£10,000). The remuneration payable under this sub-clause shall, subject to the proviso hereinafter mentioned, be divided amongst the persons who have held office as Directors during the year in respect of which the remuneration is to be paid *pro rata* to the length of time each of them shall have so held office, provided that in reckoning the period of office the length of time the Chairman has held office as such shall be counted as twice that of a similar period of any of the other Directors, and accordingly the Chairman shall in respect of the remuneration payable under this sub-clause, be paid for the period he has held office as such twice as much as any other Director for a similar period."

Article 102. The word "thirty" appearing in the fourth line of this Article shall be deleted and the word "four" substituted therefor.

Article 123 (12). The words "two Directors" where they appear in this sub-article shall be deleted and the words "one Director" substituted therefor.

3. That the Directors be and they are hereby authorised to increase the capital of the Company from time to time and at any time hereafter by such amounts as they may deem necessary, provided,

however, that the capital of the Company shall not be increased by the Directors beyond the sum of two million pounds (£2,000,000) without the sanction of the Company in General Meeting. Subject to any direction that the Company in General Meeting may give under Article 51, the Directors shall be entitled to deal with any new shares created in such manner as they in their entire discretion may deem fit.

And notice is hereby also given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders in the Company will be held on Friday, 24th day of July, 1936, at the same time and place for the purpose of receiving a Report of the proceedings at the first above-mentioned Meeting and, if deemed fit, of confirming as Special Resolutions in terms of the Companies Act, 1926, all or any Resolutions passed thereat.

The Share Registers of the Company both at the Head Office and at the London Office will be closed from the 1st day of July, 1936, to the 7th day of July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

**ANGLO AMERICAN CORPORATION,
OF SOUTH AFRICA, LIMITED.**
Secretaries,

per W. WESTRUP.

Postal Address: P.O. Box 1046.

Head Office: Anmercosa House,
Holland Street, Johannesburg,
15th June, 1936. 5390—19

THE VEREENIGING ESTATES, LTD.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DIVIDEND No. 26.**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 2½ per cent. (equal to 6d. per share) has been declared, payable to shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 30th June, 1936.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa, and becomes due on the 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about the 31st July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. The Dividend payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on the 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at a rate to be arrived at after allowing for relief, if any, in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Company to that effect on or before the 30th June, 1936.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 6th July, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

L. WISHART,

Secretary.

Head Office:

Vereeniging, 17th June, 1936. 5492—19

OFFISIELE LANDKAARTE.

(Verskillende prysse, vanaf 2s. 6d. per stuk. 'n Lvs van landkaarte is verkrybaar op aansoek.)

Verkrybaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given that SIMON SMULOWITZ, a medical practitioner, residing at 15 Kent Street, Kensington, Johannesburg, has by Deed Poll executed on the 9th of June, 1936, adopted the names of SIDNEY SIMS by which names he is henceforth to be known.

S. FRIENDLY & ROSIN,
Attorneys for party.
24/25 Permanent Buildings,
Harrison Street, Johannesburg.
5497—17

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction:—

I. In front of the Magistrate's Office at Tzaneen on the 4th July, 1936, at 10 o'clock a.m.:—

Certain portion "A" of the quitrent farm Zendelingshoek No. 376, District Letaba (formerly No. 2085, Pietersburg), measuring 100 morgen, as registered in the name of WILLIAM SAVORY under Deed of Transfer No. 10778/26.

II. At the Deputy Sheriff's Office, 228 Pretorius Street, Pretoria, on the 4th July, 1936, at 11.15 o'clock a.m.:—

1. Certain undivided 1/96th share in certain portion of the freehold farm Tweefontein No. 529, District Pretoria, measuring 2,173 morgen 336 square roods, as registered in the name of HENDRIK ADRIAAN ROETS under Deed of Transfer No. 4336/26.

2. Certain undivided 1/96th share in certain portion of the freehold farm Tweefontein No. 529, District Pretoria, measuring 2,173 morgen 336 square roods, as registered in the name of THEUNIS JOHANNES KOEKEMOER under Certificate of Registered Title No. 5684/27.

3. (a) Certain portion of the freehold farm Gemshokfontein No. 160, District Pretoria, measuring 10 morgen 319 square roods, as registered in the name of GERHARDUS CHRISTIAAN JOHANNES BREEDT (deceased) under Deeds of Transfer Nos. 4343/19, 4285/23, and 5513/23, respectively.

(b) Certain undivided $\frac{1}{8}$ th share in certain portion of the freehold farm Gemshokfontein No. 160, District Pretoria, measuring 805 morgen 580 square roods, as registered in the name of the said G. C. J. BREEDT (deceased) under Deed of Transfer No. 8837/23.

4. (a) Certain undivided $\frac{1}{8}$ th share in the remaining extent of portion No. 5 of the freehold farm Scheerpoort No. 60, situated in the District of Brits, measuring as such 317 morgen 34.18 square roods;

(b) Certain remaining extent of portion "d" of portion No. 5 of the freehold farm Scheerpoort No. 60, situated in the District of Brits, measuring as such 9 morgen 252 square roods; as registered in the name of GEORGE ALEXANDER GARNER under Deed of Transfer No. 6251/32 dated the 14th September, 1932.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop:—

I. Voor die Magistraatskantoor te Tzaneen op 4 Julie 1936, om 10 uur v.m.: Seker gedeelde „A” van die eiendomsplaas Zendelingshoek No. 376, distrik Letaba (vroeër No. 2085, Pietersburg), groot 100 morgen, soos geregistreer op naam van WILLIAM SAVORY onder Akte van Transport No. 10778/26.

II. Op die Kantoor van die Onderbalju, 228 Pretoriustraat, Pretoria, op 4 Julie 1936, om 11.15 uur v.m.:—

1. Seker onverdeelde 1/96ste aandeel in sekere gedeelde van die eiendomsplaas Tweefontein No. 529, distrik Pretoria, groot 2,173 morgen 336 vierkante roede, soos geregistreer op naam van HENDRIK ADRIAAN ROETS onder Akte van Transport No. 4336/26.

2. Seker onverdeelde 1/96ste aandeel in sekere gedeelde van die eiendomsplaas Tweefontein No. 529, distrik Pretoria, groot 2,173 morgen 336 vierkante roede, soos geregistreer op naam van THEUNIS JOHANNES KOEKEMOER onder Sertifikat van Geregistreerde titel No. 5684/27.

3. (a) Seker gedeelte van die eiendomsplaas Gemshokfontein No. 160, distrik Pretoria, groot 10 morgen 319 vierkante roede, soos geregistreer op naam van GERHARDUS CHRISTIAAN JOHANNES BREEDT (oorlede) onder Aktes van Transport Nos. 4343/19, 4285/23 en 5513/23 respektiewelik.

(b) Seker onverdeelde $\frac{1}{8}$ de aandeel in sekere gedeelte van die eiendomsplaas Gemshokfontein No. 160, distrik Pretoria, groot 805 morgen 580 vierkante roede, soos geregistreer op naam van G. C. J. BREEDT (oorlede) onder Akte van Transport No. 8837/23.

4. (a) Seker onverdeelde $\frac{1}{8}$ de aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte No. 5 van die eiendomsplaas Scheerpoort No. 60, geleë in die distrik van Brits, groot as sodanig 9 morgen 34.18 vierkante roede;

(b) Seker resterende gedeelte van gedeelte "d" van gedeelte No. 5 van die eiendomsplaas Scheerpoort No. 60, geleë in die distrik van Brits, groot as sodanig 9 morgen 252 vierkante roede; soos geregistreer op naam van GEORGE ALEXANDER GARNER onder Akte van Transport No. 6251/32.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkooping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaers kommissie, koste van advertensie, hereregtie, transport koste en alle belastings en heffinge, ens.

5559—19

WEIGHTS AND MEASURES ACT, NO. 32 OF 1922, AS AMENDED BY ACT NO. 13 OF 1933, WITH PROCLAMATIONS IN FORCE AS AT 8TH DECEMBER, 1933, TOGETHER WITH WEIGHTS AND MEASURES REGULATIONS, 1933.

PRICE: 2s. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

SLUMS ACT, 1934.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, that the City Council at its meetings specified, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 17th December, 1935:

Stand No. 687, Van Beek and Error Streets, New Doornfontein.

Council Meeting held on 28th February, 1936:

Stand No. 840, Pine Avenue, Fordsburg.

Council Meeting held on 28th April, 1936:

Stands Nos. 754 and 755, Sivewright Avenue, New Doornfontein.

Council Meeting held on 19th May, 1936:

Stands Nos. 7 and 8, Wolhuter and Gus Streets, Wolhuter.

Stand No. 805, Siemert Road and Charles Street, New Doornfontein.

Stands Nos. 688-689-690, Error and Van Beek Streets, New Doornfontein.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 17th June, 1936.

AGTERBUURTE-WET, 1934.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomsdig Artikel 15 (4) (c) van die Agterbuurte-Wet, 1934, dat die Stadsraad, op sy hieronder gespesifieerde vergaderings, die vroëre tot-agterbuurt-verklaring van die volgende eiendomme in die Municipaliteit Johannesburg, herroep het:—

Raadsvergadering gehou op 17 Desember 1935:

Standplaas No. 687, Van Beek- en Errorstraat, Nu-Doornfontein.

Raadsvergadering gehou op 28 Februarie 1936:

Standplaas No. 840, Pinelaan, Fordsburg.

Raadsvergadering gehou op 28 April 1936:

Standplase Nos. 754 en 755, Sivewrightlaan, Nu-Doornfontein.

Raadsvergadering gehou op 19 Mei 1936:

Standplase Nos. 7 en 8, Wolhuter- en Gusstraat, Wolhuter.

Standplaas No. 805, Siemertweg en Charlesstraat, Nu-Doornfontein.

Standplaas Nos. 688, 689, 690, Error- en Van Beekstraat, Nu-Doornfontein.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Johannesburg, 17 Junie 1936.

5424—19

WET OP MATEEN EN GEWICHTEN, NO. 32 VAN 1922, SOOS GEWYSIG DEUR WET NO. 13 VAN 1933, TE SAME MET PROKLAMASIES VAN KRAG OP 8 DESEMBER 1933, SOWEL AS REGULASIES OP MATEEN GEWICHTE, 1933.

PRICE: 2s. PER EKSEMPLAAR, POSVRY.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

ANGLO AMERICAN CORPORATION
OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO STOCKHOLDERS.
6 PER CENT. CUMULATIVE
PREFERRED STOCK.

DIVIDEND No. 14.

Notice is hereby given that Dividend No. 14 of 3 per cent. for the half-year ended 30th June, 1936, being at the rate of 6 per cent. per annum, has been declared payable to Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on the 30th June, 1936, and to persons presenting Coupon No. 14 from Stock Warrants to Bearer.

The Dividend is declared in the currency of the Union of South Africa and becomes due on 1st July, 1936, but Warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 30th July, 1936, this interval being necessary for the balancing of the books and preparation of the Warrants. Dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st July, 1936. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date. Amounts payable to persons presenting coupons will be on the same basis irrespective of the date of presentation of coupons.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax.

Stockholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their Dividends paid to an address herein, or vice versa, must give notice to the Corporation to that effect on or before 30th June, 1936.

The Stock Transfer Registers will be closed from the 1st to 7th July, 1936, both days inclusive.

Holders of Stock Warrants to Bearer will receive payment of the above-mentioned Dividend at Barclays Bank D.C. & O., Circus Place, London Wall, E.C. 2, on presentation of Coupon No. 4 on or after the 31st July, 1936, in accordance with a notice to be issued by the London Office.

Coupons must be deposited four clear days before being paid, and unless accompanied by Inland Revenue declarations, will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax as above.

By Order of the Board.

W. WESTRUP,
Secretary.Lead Office, Anmercosa House,
Holland Street, Johannesburg,
15th June, 1936. 5451-19OGELSTRUISBUILT GOLD MINING
AREAS, LIMITED.

(Registered in the Union of South Africa.)

NOTICE OF AN EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING OF SHARE-
HOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held in the Board Room, Consolidated Gold Fields Building, 75 Fox Street, Johannesburg, on Wednesday, the 24th day of June, 1936, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering and if deemed

fit, of passing, with or without modification, the following Resolutions, namely:

1. That the Capital of the Company be and the same is hereby increased from the sum of two million two hundred thousand pounds (£2,200,000) divided into four million four hundred thousand (4,400,000) shares of the nominal value of ten shillings (10s.) each to the sum of two million seven hundred and fifty thousand pounds (£2,750,000) divided into five million five hundred thousand (5,500,000) shares of the nominal value of ten shillings (10s.) each by the creation of one million one hundred thousand (1,100,000) new shares of the nominal value of ten shillings (10s.) each.

2. That the Directors be and they are hereby authorised:-

(a) To offer six hundred and twenty-eight thousand five hundred and seventy-one (628,571) of the new one million one hundred thousand (1,100,000) shares to shareholders at a price and at a time to be determined by the Directors in the proportion of one (1) new share for every seven (7) shares held; fractions of shares to be disregarded; such new shares when issued to rank *pari passu* with the existing four million four hundred thousand (4,400,000) shares.

(b) To issue the balance of four hundred and seventy-one thousand four hundred and twenty-nine (471,429) shares at such time or times and with such rights and privileges attached thereto and upon such terms and conditions and to such person or persons as the Directors may determine.

In the event of the foregoing Resolutions being passed, with or without modification, the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 2nd day of July, 1936, to the 6th day of July, 1936, both days inclusive, for the purpose of balancing the Books in connection with the new issue.

By Order of the Board.

NEW CONSOLIDATED GOLD FIELDS,
LIMITED. Secretaries.

Per B. MALRAISON.

Head Office:

Consolidated Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg, 16th June, 1936.

5573-19

In the Estate of the late CHARLES BAILEY MARTIN, of Kraaifontein, Cape (No. 50054).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 5442-19

In the Estate of the late COLONEL WILLIAM ALEXANDER GORDON, of Warwick Farm, Mulders Vlei (No. 50248).

Creditors and Debtors of the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty (30) days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executors Testamentary.
42 Burg Street, Capetown. 5443-19

NOTICE OF SALE.

Duly instructed thereto by the Executrix Testamentary in the Estate of the late HAROLD LIONEL MEYER, I will offer for sale by public auction, on the spot, on Saturday morning, the 4th July, 1936, at 10 o'clock sharp:-

Erf No. 32, in the Village of Tsomo, measuring 145 square rods 120 square feet, together with dwelling-house thereon containing 4 rooms and k.p.b., all brick under iron; and outhouses.

C. H. A. KAUFMANN,
Auctioneer.
Tsomo, Transkei. 5411-19

Insolvent Estate JOHANNES ALWYN VAN DER LINDE, of Kimberley, formerly of Nieuwpoort, Cape Province (No. 7426).

Notice is hereby given, in terms of Section 94 (c) of Act No. 32 of 1916 (as amended), that the Trustee intends to apply to the Master of the Supreme Court, Capetown, for an extension of time in which to file his accounts.

C. P. T. HITCHCOCK,
Trustee.

P.O. Box 21, Nieuwpoort,
Cape Province, 15th June, 1936.
5490-19

In the Insolvent Estate of LOUIS JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, general dealer, of Clunie, District Hay (No. K.I. 1/36).

On Saturday, the 4th July, 1936, at 10 a.m., Van Zyl & Rademeyer, auctioneers, favoured with instructions from Mr. D. P. Voges, Sole Trustee, will sell by public auction at Griquatown:-

Erf No. 216, Griquatown.

VAN ZYL & RADEMEYER.

Auctioneers.

Griquatown, 15th June, 1936. 5550-19

Insolvent Estate C. TODRES, trading as ELITE OUTFITTERS, Oxford Street, East London (No. 7469).

SALE OF MEN'S OUTFITTINGS AND FIXTURES BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the above. The stock is new and well kept.

Sealed tenders, in duplicate, marked "Tenders, Insolvent Estate C. Todres (No. 7469)", should be transmitted to the Magistrate, East London, on or before noon on Friday, 26th June, 1936.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before delivery of the keys to the successful tenderer.

The stock sheets can be seen, and arrangements made for inspecting the stock, etc., on application to the undersigned, from whom all further information may also be obtained.

C. E. WATTERS,
C/o East London Board of Executors
and Trust Co., Ltd.,
32 Union Street, East London.

D. LAZARUS,
15/16 S.A. Mutual Building,
Terminus Street, East London.

A. THAL,
85 St. George's Street, Capetown.
East London, 19th June, 1936.
5435-19

ADVERTENSIERS.

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION.

Insolvent Estate W. J. BILLINGHAM, trading as JAYS MANUFACTURING CO. and THE STANDARD PRODUCTS CO.

Notice is hereby given that Messrs. Hofmeyr & Son, Ltd., 53/55 St. George's Street, Capetown, will sell by public auction on the 24th June, 1936, at 10.30 a.m., at No. 6 Trill Road, Observatory, the assets of the above Estate, viz.:—

- (a) The property No. 6 Trill Road, Observatory, Cape.
- (b) The stock of Jays Manufacturing Co. and The Standard Products Co.
- (c) Furniture, fixtures and motor-lorry.

J. J. HOFMEYR,
General Manager and Secretary.

G. van Tonder, Sole Trustee,
6 Church Square, Capetown. 5438—19

DESTRUCTION OF BOOKS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 of the Insolvency Act (as amended), that it is intended to destroy the books and documents in the undernoted Estates six weeks after publication hereof:—

Assigned Estate H. B. Lewin (Walter Hinton, Joint Assignee).

Insolvent Estate H. J. Viljoen (Walter Hinton, Sole Trustee).

Insolvent Estate A. Linde (Walter Hinton, Sole Trustee).

WALTER HINTON & PULKER.
Namaqua House,
Greenmarket Square, Capetown.
5410—19

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that NATHAN LOUIS BERLINSKI, 132 Long Street, Capetown, tailor, has made an assignment of his property in favour of KENNETH WHITE, accountant, Keerom Street, Capetown, in trust for the Creditors of the said Nathan Louis Berlinski, if they accept the same; and that the schedules of the said Nathan Louis Berlinski will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 22nd June, 1936, to 6th July, 1936.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Wednesday, the 8th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Nathan Louis Berlinski as insolvent.

RUFUS SONG & PARTNER,
Attorneys for Assignor.

18 Keerom Street,
Capetown. 5581—19

In the Insolvent Estate of J. J. HANCKE, a butcher, of George, C.P.

PUBLIC SALE TO BE HELD AT GEORGE ON THE 1ST JULY, 1936.

The undersigned, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of J. J. Hancke, will submit for sale by auction at his Auction Mart in Market Street, George, the movables belonging to the Insolvent Estate, consisting of—
(a) articles of household furniture;
(b) book debts.

W. R. DE SWARDT,
Auctioneer.
Market Street, George. 5462—19

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of surrender of the Estate of WILLIAM FREDERICK, a general dealer, of 37 Amalinda Road, East London, District of East London, published in the *Government Gazette* of the 15th May, 1936, and in the *Daily Dispatch* of the 16th May, 1936, be and is hereby withdrawn.

Dated at East London, this 13th day of June, 1936.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO,
Attorneys for Applicant.

75 Oxford Street, East London.

It having been made to appear that the notice in the *Government Gazette* of the 15th May, 1936, of the intention to surrender in the above matter was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of the provisions of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

J. M. BECK,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial
Division).

Master's Office, Capetown,
9th June, 1936. 5430—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Wednesday, the 8th day of July, 1936, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JOHN ALEXANDER BROWN, trading as ALEXANDER BROWN, at 157 Plein Street, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen (14) days from the 20th day of June, 1936.

JOS. M. COHEN,
Applicant's Attorney.

Hilliard's Chambers,
19 Church Square, Capetown,
16th June, 1936. 5513—19

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 249975, for £250, on the life of M. D. O'BRIEN.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board:
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 5413—19

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) on the 8th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of DANIEL JACOBUS VIVIERS, a general dealer, of Muiskraal, District Riversdale, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Riversdale for a period of fourteen days from the 19th day of June, 1936, to the 2nd day of July, 1936.

DAN. W. VAN WYK,
Applicant's Attorneys.
Albertinia, 12th June, 1936. 5434—19

LOST SHARE CERTIFICATE IN THE GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

The following share certificate issued to the late (Mrs.) Susanna Sarah Cook (born Chapman) in the above Company has been lost or destroyed: (a) Certificate for ten (10) shares, numbered 1056 to 1065, inclusive, dated 6th September, 1911.

A duplicate of the said certificate will be issued in favour of the said Mrs. Susanna Sarah Cook one month from the date hereof, unless the original is produced, or objections lodged with the undersigned in the meantime.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of June, 1936.

S. BOLTON,
Secretary.
Guardian Assurance & Trust Co. of P.E.,
Ltd.,
30 Main Street, Port Elizabeth.
5549—19

LOST STOCK CERTIFICATE.

Notice is hereby given that certain certificate No. 311, for £1,000, in the Durban Corporation 5 per cent. Municipal Stock, 1945/75, in favour of Maxwell Leon Ashton, has been lost. Any person or persons holding the said Certificate, is hereby called upon to hand the same to the undersigned.

Failing the recovery of the said Certificate within 30 days from date hereof, application will be made to the Town Treasurer of the Durban Corporation for the issue of duplicate Certificate and any person or persons objecting to the issue of such duplicate Certificate must lodge his objection with the Town Treasurer within 30 days hereof.

Dated at Capetown, this 28th day of May, 1936.

M. L. ASHTON.
P.O. Box 676, Capetown. 4977—5-19

LOST POLICY OF ASSURANCE.
THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.
Policy No. 289911, for £250, on the life of THOMAS NASH.

Application having been made for a duplication of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board:
J. A. DUMINY,
Manager.
106 Adderley Street, Capetown. 5586—19

ADVERTISEMENTS.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1677, in the name of the Estate late Robert McGregor having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 98/100 St. George's Street, Capetown, within one month from date hereof.

Capetown, this 19th day of June, 1936.

R. R. HARDING,
5437—19 Local Secretary.

NASIONALE PERS, BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende aandeelsertifikaat in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 2734/5110, gedateen 11 Desember 1922, vir 5 aandele genommer vanaf 91894 tot en met 91898, geregistreer op naam van Jacobus Johannes Liebenberg, Noodshulp, P.K. Excelsior.

Aansoek is gedoen om afskrif van gesegde sertifikaat en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike of beswaar teen dit uitreiking op of voor 10 Julie a.s. by hierdie kantoor ingedien word.

H. J. OTTO,
Sekretaris.
Kaapstad, 19 Junie 1936.
5391—19

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 66880, vir £250, op die lewe van JACOBUS STEPHANUS COETZEE.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedaan het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertificeerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
10 Junie 1936. 5415—19

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY., BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 55789, vir £1,000, op die lewe van JOHANNES SCHABORT RETIEF.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedaan het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie Kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertificeerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.

28 Waalstraat, Kaapstad,
10 Junie 1936. 5431—19

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6994, dated 31st July, 1905, passed by Gideon David Joubert, Johannes Christoffel Joubert, David Johannes Joubert, Petrus Benjamin Joubert, and Andries Johannes Joubert, in favour of Petrus Benjamin Joubert in respect of—

Certain piece of perpetual quitrent land, being Lot No. 941, called Abo, situate in the Division of Aliwal North (A.O. Folio 144), measuring 3,098 morgen 410 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Barkly East, this 8th day of June, 1936.

GREYVENSTEIN & SPENCE,
Applicant's Attorneys.

Norton's Buildings,
Barkly East. 5384—19

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

LOST SCRIP.

It having been alleged that certain five certificates for 10,000 preference shares (as detailed herein) No. L.7501 for 2,000 shares numbered—

2283480/2283579, 493597/493696,
4123680/4193779, 3830404/3830503,
180569/180668, 3837004/3837203,
1389753/1389852, 1386453/1386952,
138753/138852, 165349/165448,
152849/152948, 3945444/3945543,
3687806/3687905, 3503379/3503478,
4134042/4134141;

No. L.7503 for 4,100 shares numbered—

2742590/2742789, 3716978/3717277,
1448708/1448807, 313817/313916,
1334253/1335852, 3940944/3941143,
2230980/2321679, 3031205/3031504,
3055485/3055584, 3928444/3928743,
3927244/3927343, 4470481/4470580;

No. L.7541 for 500 shares numbered—

1252456/1252955;

No. L.7553 for 2,400 shares numbered—

3414785/3414984, 3940844/3940943,
3938244/3938443, 3938544/3938743,
3459073/3459272, 1367453/1367552,
1362353/1362452, 372182/372281,
1259306/1259405, 3662731/3662930,
344764/344863, 1362953/1363052,
178069/178168, 3544492/3544591,
4356033/4356132, 3845179/3845478,
3142403/3142502;

and No. L.7572 for 1,000 shares numbered—

3590773/3591672, 3488942/3489041.

in the name of Mrs. Alice Bachrach, Hochallee 90, Hamburg, Germany, have been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that unless the aforesaid certificates are forthcoming on or before the 3rd July, 1936, duplicates thereof will be issued.

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED,
Secretaries.

Per C. H. BECK.

Kimberley, 5th June, 1936. 4952—5-12-19

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that the Cradock Mutual Building Society intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 7703, dated 12th September, 1929, for £400 plus £50 to cover costs, passed by Ockert Michiel du Preez, junior, in their favour.

And all persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cradock, this 13th day of June, 1936.

METCALF & CO.,
Attorneys for Applicants.
5423—19

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS & TRUST & FIRE INSURANCE COMPANY.

(The Liability of Shareholders being Limited under Act No. 22 of 1935.)

Lost Fixed Deposit Receipt No. 66/184, for (by balance) £284, in name of JOHN J. LOUW.

The original of the above Fixed Deposit Receipt having been lost or mislaid, a duplicate thereof has been applied for. Notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within four weeks from date hereof, a duplicate, as applied for, will be issued.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.

Malmesbury, 19th June, 1936. 5394—19

SALE IN EXECUTION.

In the matter of H. J. S. KRUGER, Plaintiff, and D. P. J. KRUGER, Defendant.

Notice is hereby given that in execution of the judgment in above case in the Magistrate's Court, Middelburg, Cape Province, the following property will be sold by public auction in front of the Middelburg Magistrate's Court on Wednesday, 15th July, 1936, at 10 a.m., viz.:

Part of Erf No. 1, Block V.V., situate in the Municipality of Middelburg, measuring 41 square roods 96 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

- Purchase price payable in cash.
- Purchaser to pay 2½ per cent. auctioneer's commission, and such rates necessary to have transfer effected.

Dated at Middelburg, Cape Province, this 8th June, 1936.

J. J. H. VICTOR,
Messenger, R.M. Court.
Middelburg, Cape Province. 5378—12-19

FACTORIES ACT, NO. 28/1918, AS AMENDED BY ACT NO. 26/1931, TOGETHER WITH THE REGULATIONS THEREUNDER.

PRICE: 2s. 6d. PER COPY, POSTAGE FREE.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.

In re HENRY ALBERT PASCOE,
Plaintiff, versus ERIC TOM CUNDILL, Defendant.

In execution of the judgment of the Resident Magistrate, Mount Fletcher, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Mount Fletcher, on Tuesday, the 30th day of June, 1936, at 10 a.m., of the following property:—

A certain piece of land situate in the Village Management Board Area of Mount Fletcher, District of Mount Fletcher, being No. 50a, portion of Lot No. 50, measuring 8 square roods 80 square feet, more fully described in Deed of Transfer No. 3126, registered in favour of the Defendant on the 30th day of April, 1928.

ROBERTSON M. WALKER,
Messenger of the Court.

Mount Fletcher, 2nd June, 1936.
5146—12-17

MUNICIPALITY OF THE CITY OF CAPE TOWN.

Whereas the Council of the Municipality of the City of Capetown, acting under the powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the premises or part thereof described in the schedule hereto appended to be a slum.

Whereas application has been made, in terms of Section 15 (1) of the said Act, for a rescission of such declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-section (4) of Section 15 of Act No. 53 of 1934, that the declaration so made was on the 30th day of April, 1936, rescinded by the Council of the Municipality of the City of Capetown.

Dated at Capetown, this 8th day of June, 1936.

M. B. WILLIAMS,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Property No. 75, Shortmarket Street, Capetown, registered in the name of Essack Tooraban Booley by Deed of Transfer No. 8267, dated 3rd October, 1923.

DIE MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.

Nademaal die Raad van die Municipaaliteit van die Stad Kaapstad, kragtens die magte verleen deur die bepalinge van die Wet op Agterbuurte, No. 53 van 1934, die eiendom of deel daarvan en in die bylaag hieraan gevoeg omskryf tot 'n agterbuurt verklaar het, en

Nademaal aansoek gedoen is kragtens Artikel 15 (1) van die genoemde Wet om opheffing van sodanige verklaring,

Word derhalwe hiermee kennis gegee, kragtens Sub-artikel (4) van Artikel 15 van Wet No. 53 van 1934 dat die verklaring aldus gemaak op die 30ste dag van April 1936 deur die Raad van die Municipaaliteit van Kaapstad herroep is.

Gedagteken in Kaapstad, hierdie 8ste dag van Junie 1936.

M. B. WILLIAMS,
Stadsklerk.

BYLAAG.

Eiendom 75 Kortmarkstraat, Kaapstad, geregistreer op naam van Essack Tooraban Booley, volgens Transportakte No. 8267, gedagteken 3 Oktober 1923.

5389—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, that ARTHUR NATUS GREEN has sold to CORNELIS JOHANNES MULLER the general dealer's business conducted by the said ARTHUR NATUS GREEN, trading under the style or firm of GREEN BROTHERS at Goede Hoop, in the Division of Alexandria.

A. P. VAN WYK,
Attorney for the parties.

Alexandria, 15th June, 1936. 5582—19

BEAUFORT WEST MUNICIPALITY.

NOTICE.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned, by the Municipality of Beaufort West, and

Whereas in the case of H. Cheifitz an appeal to the Minister of Public Health within the said period has been noted, and the Minister has confirmed the declaration, and

Whereas in the case of J. van Eden no appeal to the Minister of Public Health has within the said period been noted,

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of Act No. 53 of 1934, that the said Council on the 2nd day of June, 1936, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises or part thereof described in the schedule hereto appended to be a slum, and has in terms of paragraph (B) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 1st day of September, 1936 (in the case of H. Cheifitz) and on or before the 1st day of July, 1936 (in the case of J. van Eden).

Dated at Beaufort West, this 9th day of June, 1936.

W. W. KEULDER,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Owner. *Premises.*
H. Cheifitz ... Premises known as Woodslane Tene- ments; situate on Lot F, New Street, Beaufort West.

J. van Eden ... Premises situated on Lot 110, Molteno Street, Beaufort West.

BEAUFORT WES MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING.

Nademaal 'n tydperk van tien dae verloop het sedert die ondergenoemde deklarasie van die Stadsraad van Beaufort Wes, en

Nademaal in die geval van H. Cheifitz 'n appèl binne die gemelde tydperk by die Minister van Volksgesondheid aangeteken was, en gemelde deklarasie deur die Minister bekragtig was, en

Nademaal in die geval van J. van Eden geen appèl by die Minister van Volksgesondheid binne die genoemde tydperk aangeteken was nie.

Word dus nou kennis hiermee gegee, kragtens Sub-artikels (1) en (2) van Artikel 6 van Wet No. 53 van 1934, dat die gemelde raad, op grond van die magte deur die bepalinge van die gemelde Wet aan hom verleen, op die 2de dag van Junie 1936 die persele of geeldeel daarvan, soos in die onderstaande

bylae beskryf, as 'n agterbuurt verklaar het, en kragtens paragraaf (B) van Sub-artikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet die eienaars daarvan gelas het om die gemelde persele te sloop, en dat met die sloping begin moet word op of voor die 1ste dag van September 1936 (in die geval van H. Cheifitz) en op of voor die 1ste dag van Julie 1936 (in die geval van J. van Eden).

Gedagteken in Beaufort Wes, hierdie 9de dag van Junie 1936.

W. W. KEULDER,
Stadsklerk.

BYLAE.

<i>Eienaar.</i>	<i>Persele.</i>
H. Cheifitz ...	Persele bekend as "Woodslane Huurkamers"; geleë op Lot F, Nuwestraat, Beaufort Wes.
J. van Eden ...	Persele geleë op Lot 110, Moltenostraat, Beaufort Wes.

5396—19

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Griqualand West Local Division).

To WILLEM JOHANNES ELS, formerly of Vryburg and later of Buchuberg, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intitit issued from and filed in the Office of the Assistant Registrar of the above Honourable Court, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 20th day of July, 1936, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 30th day of July, 1936, in an action in which JOHANNA MARIA ELS (born DE KLERK, formerly BASSON) claims—

- (a) restitution of conjugal rights by reason of your malicious desertion, failing which
- (b) a decree of divorce;
- (c) custody of the minor child;
- (d) alternative relief;
- (e) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead, you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Monday, the 17th day of August, 1936.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 20th day of July, 1936, why the said Johanna Maria ELS (born de Klerk, formerly Basson) shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Dated at Kimberley, on this 16th day of June, 1936.

W. H. TREHAEVEN,
Assistant Registrar.

Farrelly & Farrelly,
Plaintiff's Attorneys,
1 Market Street,
Kimberley. 5566—19

DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connexion with the Preference Dividend payable to Shareholders registered at 30th June, 1936, the Transfer Registers of this Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1936, inclusive.

By Order.

H. F. LARDNER BURKE,
Secretary.
Kimberley, 19th June, 1936. 5560—19

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that PIETER BLACKHALL GRAY intends retiring from the partnership existing between him and HAROLD JOUBERT as GRAY & JOUBERT, Marine Hotel, Mossel Bay.

That the assets and liabilities will be taken over by the remaining partner, HAROLD JOUBERT, who will continue to carry on the business for his own account at the Marine Hotel, Mossel Bay, as and from the 1st July, 1936.

SCHOLTZ & SCHOLTZ,
Attorneys for the parties.

D.R. Church Chambers,
Mossel Bay, 2nd June, 1936.
5148—12-19

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of FREDERICK HEINRICH OTTO ERNST SCHARFETTER, of Paaltsdorp, District George, to dispose of his general dealer's business at Erf No. 48 at Paaltsdorp, District George, aforesaid, to JACOBUS JANSE VAN DER WESTHUIZEN as from the 6th July, 1936.

Dated at George, this 28th day of May, 1936.

R. J. JOBSON,
Attorney for the Parties.
Hibernia Street,
P.O. Box 88, George,
Cape Province. 5150—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that GIACOMO CAIETTA, a general dealer, carrying on business at Dembovsky's Buildings, Main Road, Maitland, intends disposing of the assets and goodwill of his said business to NATHAN DAVIS, of Main Road, Maitland. Dated at Capetown, this 2nd day of June, 1936.—Buirski & Herbstein, Attorneys for the Parties, 148 St. George's Street, Capetown. 5151—12-19

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that STANLEY GORDON TOMLINSON will retire from the partnership existing between himself and DAVID JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS carrying on business as garage proprietors at Hill Street, Grahamstown, under the style or firm of DE VILLIERS & TOMLINSON, as and from the 25th day of June, 1936, and that thereafter the said garage business will be conducted by the said DAVID JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS for his own account under the style or firm of DE VILLIERS' SERVICE STATION. Notice is further given that the said DAVID JOHANNES JACOBUS DE VILLIERS will take over the assets and liabilities of the partnership with the exception of accounts outstanding at that date due to the partnership which in terms of the Deed of Dissolution must be paid to the undersigned.

Dated at Grahamstown, this 11th day of June, 1936.

H. L. NAILAND,
Attorney for the parties.
82 High Street, P.O. Box 15. 5178—12-19

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended that CHRISTOPHER CROSBY HART, carrying on business at Beach Road, Woodstock, Capetown, under the style or firm of SHAMROCK SHIRTS AND PYJAMAS, intends to dispose of the said business to a Company about to be formed to be called SHAMROCK SHIRTS AND PYJAMAS (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Capetown, this 8th day of June, 1936.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Colonial Orphan Chamber Buildings,
Parliament Street, Capetown.

5324—12-19

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that the partnership presently existing between BERNARD WEINRONK and SIMON WEINRONK, carrying on business in co-partnership at 57 Princes Street, Port Elizabeth, as furniture dealers and merchants, under the style or firm of WEINRONK'S FURNITURE HOUSE, will be dissolved by mutual consent on the 30th day of June, 1936. The said BERNARD WEINRONK will retire from the said business on the said date.

Notice is hereby further given that the said SIMON WEINRONK is admitting into partnership in the said business as from the 1st day of July, 1936, SARAH WEINRONK (born FISHER) (married without community of property to the said BERNARD WEINRONK) and that the said SIMON WEINRONK and the said SARAH WEINRONK (born FISHER) will as from the said date continue to carry on business as furniture dealers and merchants at the said address under the said style or firm of WEINRONK'S FURNITURE HOUSE.

Dated at Port Elizabeth, this 8th day of June, 1936.

J. H. SPILKIN,
Attorney for the parties.
49A Adderley Street,
Port Elizabeth. 5197—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FRANCES RODEY intends to sell the goodwill, fixtures and fittings of her business known as MARGUERITE'S, and carried on by her at 83 Main Street, Port Elizabeth, to MARIA MAGDALENA OOSTHUIZEN, who will trade under the name of MARGUERITE'S.

Dated at Port Elizabeth, this 6th day of June, 1936.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.
107-113 Colonial Mutual Life Building,
Market Square, Port Elizabeth.
5169—12-19

NOTICE.

GEORGE BOY, who carries on a general dealer's business in premises on Farm Lot No. 56 of XIII/ 9 & 10, Kwenxura, District Komgha, intends disposing of the goodwill and stock-in-trade of the said business to PETER SABBAGH, of Mooiplaats, District Komgha, who will carry on the said business for his own account under the style of PETER SABBAGH & CO.

J. W. PARSONS,
Attorney for the parties.
Komgha, 8th June, 1936. 5333—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that in pursuance of Section 33, Act No. 32 of 1916, PETRUS GERHARDUS MOSTERT and BORIS GUREWITZ, trading as UNIVERSAL LAUNDRY CLEANERS AND DYERS, Belvedere Road, Claremont, intend selling assets and goodwill to THE UNIVERSAL LAUNDRY (PROPRIETARY), LIMITED, in course of formation.

PINCUS & MATZ,
Attorneys.

Main Read. Wynberg. 5341—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WOLFGANG FRIEDMANN has sold and intends transferring the general dealer's business presently carried on by him at 31 Milner Road, East London, to SAM BLOCH and HERMANN LEVI, who will, as from the 1st day of July, 1936, carry on the said business at the same address under the style of MILNER STORES for their own account.

Dated at East London, this 19th day of June, 1936.

MARSHALL & KAPLAN,
Attorneys for the parties.
40 Terminus Street, East London.
5393—19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between MAHOMED BHAJEE and MOOSA JEEVA carrying on business as general dealers at 192 Malay Street, Uitenhage, as M. BHAJEE & COMPANY, has been dissolved as at the 30th June, 1936, and that from the 1st July, 1936, the said MOOSA JEEVA will carry on the said business in his own name and for his own account, and that the said MOOSA JEEVA will assume liability for all liabilities and will take over all the assets, including stock-in-trade and book debts, of the said partnership.

KOTZE, DE JAGER & MILLS,
Attorneys for the parties.
88 Caledon Street, Uitenhage.
5187—12-19

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH-WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with Dividend No. 3 in respect of the half-year ended 31st December, 1930, payable to Shareholders registered at the 30th June, 1936, the Transfer Registers of this Company will be closed from the 1st to the 7th July, 1936, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 15th August, 1936.

By Order of the Board.
DE BEERS CONSOLIDATED MINES, LIMITED, Secretaries.

Per C. H. BECK.
Postal Address:
P.O. Box 616, Kimberley.
Head Office:
36 Stockdale Street, Kimberley.
19th June, 1936. 5570—19

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that MOHAMED EBRIEHIM KAGEE, trading as E. K. ALLIE, has disposed of his general dealer's business at the corner of Main Road and Gardiner Street, Parow, to OSMAN JANU-DIEN, who will continue to carry on the business at the same address.

Dated at Durbanville, this 9th day of June, 1936.

TEMPLEMAN & MEYER,
Attorneys for parties.
Durbanville. 5395—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SING CAIN AH KOY intends to sell the goodwill and assets of his business known as SING CAIN & CO., 80 Uitenhage Road, Port Elizabeth, to JAMES CECIL AFFAT, Port Elizabeth.

LAWSON BROWN & BROWN,
Attorneys for the parties.
Port Elizabeth; 10th June, 1936.
5399—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY JOSSIE intends to sell the goodwill and assets of his business known as PRINCES FISH AND CHIP SALOON, 65 Prince's Street, Port Elizabeth, to JOSE TIEXEIRA DORIA, Port Elizabeth.

Dated at Port Elizabeth, this 11th June, 1936.

S. KAPLAN & JULIUS LAX,
Attorneys for the parties.
107/113 Colonial Mutual Life Buildings,
Market Square, Port Elizabeth.
5406—19-26

SCHWEPPES (SOUTH AFRICA), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926, that the Share Transfer Books and the Register of Members of the Company will be closed from the 17th June, 1936, to the 30th June, 1936, both days inclusive.

By Order of the Board.

J. McA. HARVEY,
Secretary.
Albion Springs,
Rondebosch, C.P. 5425—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that WILLIAM LOUIS CHARLES LAX and HENRY HOLT LAX, trading in co-partnership as the WILLISTON ESTATE DAIRY at 164 Russell Road, Port Elizabeth, intend disposing of the said business to CECIL FRANK McARTHUR, who will carry on the business at the said address under the style of the UNITED DAIRIES as and from the 1st July, 1936.

Dated at Port Elizabeth, this 12th day of June, 1936.

R. H. STOCKDALE,
Attorney for the parties.

71/72 Mutual Buildings,
Main Street, Port Elizabeth.
5432—19-26

CHANGE OF NAME.

1, SAMSON HIRSCH, of 14 Thornhill Flats, Thornhill Road, Green Point, Capetown, do hereby give notice that I have changed my name to and will henceforth be known as SAM FRITZ HURST.

Dated at Capetown, on the 22nd day of May, 1936.

SAM FRITZ HURST.

14 Thornhill Flats,
Thornhill Road,
Green Point, Capetown. 5439—19

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that I have changed my name from HANNAH KATZENSTEIN to HELENA KEYSER, and that I will henceforth be known by such latter name.

Dated at Capetown, this 9th day of June, 1936.

HANNAH KATZENSTEIN.

4 Park Gate Residencies,
Rayden Road, Orangezicht,
Capetown. 5440—19

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Head Office, Capetown.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that, in terms of the Society's Act of Incorporation, the Directors invite nominations to supply the vacancies to arise on the Board by the retirement, in rotation, of Messrs. C. du P. Chiappini, H. J. Dempers and W. Bruckner de Villiers, who are eligible for re-election.

Nominations are also invited to supply vacancies to arise by the retirement of the Auditors, Messrs. H. T. Twentyman-Jones and P. A. Myburgh Hands, who are eligible for re-election.

Nominations will be received until noon on Tuesday, the 23rd June, 1936.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Mutual Buildings,
Darling Street,
Capetown, 27th May, 1936.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSGEZAKERING-GENOOTSCHP.

Hoofkantoor, Kaapstad.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee gegee dat, ooreenkomsdig die RegsPersoonlikheidsakte van die Genootskap, die Direkteure benoemings inwag om vakature op die Direksie aan te vul wat sal ontstaan deur die beurtelingse aftrede van mnr. C. du P. Chiappini, H. J. Dempers en W. Bruckner de Villiers, wat herkiesbaar is. Benoemings word ook ingewag om vakature aan te vul wat sal ontstaan deur die aftrede van die Ouditeure, mnr. H. T. Twentyman-Jones en P. A. Myburgh Hands, wat herkiesbaar is.

Benoemings sal ontvang word tot 12-uur middag op Dinsdag, 23 Junie 1936.

Benoemings sal ontvang word tot 12-uur middag op Dinsdag, 23 Junie 1936.

C. COSMO MONKHOUSE,
Hoofbestuurder.

Mutualgebou,
Darlingstraat,
Kaapstad, 27 Mei 1936. 4971—5-19

NOTICE OF SALE in the Estate of the late HAJEE SHAIK MOOSAHIB, Without Reserve (subject to confirmation by the Administrators).

Messrs. R. Acutt & Sons, duly instructed by the Administrators, will offer by public auction on Saturday, 27th June, 1936, at 11 a.m., valuable business property, corner Victoria, Cross and Bond Streets, Durban.

The land is described as Lots 18 and 19, Block A.C., Town Lands of the City of Durban, each in extent 24 perches 216 square feet.

The buildings include:

Two-storied brick building consisting of 4 shops with living-rooms above.

A pair of semi-detached cottages, each containing 4 rooms and kitchen.

A brick cottage of 4 rooms and kitchen.

Brick building (condemned by the Municipality).

The property will be offered in four lots provisionally and then as a whole. Terms of payment may be arranged for an approved purchaser.

Plans and full details may be had from the Auctioneers.—R. Acutt & Sons, auctioneers, 55 Gardiner Street, Durban. 5392—19

ROSEBECK SHIRT MANUFACTURERS (PTY.), LTD. (in voluntary liquidation) (No. C/349).

Notice is hereby given, pursuant to Section 166 of the Companies Act, that a Meeting of Creditors herein will be held at the office of the undersigned on Tuesday, 7th July, 1936, at 2.30 p.m.

Creditors are hereby informed, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, that all claims must be lodged with the undersigned not later than the 3rd July, 1936.

MAX WOLPERT,
Liquidator.

1 Wintons Chambers,
376 West Street,
P.O. Box 2050, Durban.

5567—19

NOTICE BY EXECUTRIX.

Notice is hereby given, in terms of Section 68 of Act No. 24 of 1913, as amended, that the Executrix' First and Final Administration and Distribution Accounts in the Estate of the late STEPHEN WILLIAM SMITH, of Sterkwater, Potgietersrust, Northern Transvaal, and surviving spouse, EMILY SMITH, will be open for inspection by all persons interested therein for a period of twenty-one days from the 19th June, 1936, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and of the Magistrate at Potgietersrust.

Should no objection be lodged with the Master during the period of inspection, the Executrix will proceed to make payments in accordance therewith. This notice cancels the one that appeared on the 1st May last.

T. B. TURNER & ROBINSON,
Attorneys for Executrix.

7 Holt's Buildings, Smith Street,
Durban, 15th June, 1936. 5579—19

BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62/1934.)

Prys 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that WOLFE WARE, trading as KENSINGTON JEWELLERS at 442 West Street, Durban, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of 21 Cato House, Smith Street, Durban, in trust for the Creditors of the said Wolfe Ware, if they accept the same; and that the schedules of the said Wolfe Ware will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court (Natal Province) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days commencing from the 22nd day of June, 1936.

It is further notified that if the said assignment should be declined, application will be made to the Supreme Court (Natal Provincial Division) on the 13th day of July, 1936, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Wolfe Ware as insolvent.

Dated at Durban, this 19th day of June, 1936.

WOLFE WARE.

R. Melville Ridgway,
Solicitor for the Assignor,
53 and 54 Club Arcade,
Smith Street, Durban.

5580—19

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 62652, for £7. 7s. (paid-up), on the life of THEODORE FRANZ DOBROWSKY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the Office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By Order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Durban, 9th June, 1936.

5397—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JESSIE MARY HARRISON, carrying on business at No. 747 Musgrave Road, Durban, under the style of the HERTFORD PRIVATE HOTEL, intends to dispose of her business to ETHEL MAY EDWARDS and MARGARET MAUD TRIPP, of Durban, as from 1st July, 1936.

Dated at Durban, this 13th day of June, 1936.—Heraughty & Martin, agents for the parties, 318 Smith Street, Durban.

5426—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of MARRIE POONU-SAMY PILLAY to dispose of the dairy business carried on by him under the style of HIGHWOOD DAIRIES at Hillary, to GOWRISUNKER.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1936.

J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN,

Solicitors for the parties.
Rennie's Buildings,
394 Smith Street, Durban.

5428—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of BANSANTHEE RAMNARAIN, carrying on business under the style of EXCEL DRY CLEANERS and DYERS, as cleaners and dyers at 83 Victoria Street, Durban, Natal, to dispose of same to RAMPAL GANGA PERSAD, of Durban.

Dated at Durban, this 9th day of June, 1936.

R. M. NAIDOO,
Business Consultant,
Agent for the parties.

71 Albert Street, Durban. 5383—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of GORIB RAMBARUN, of Umhloti Drift, near Verulam, to sell his general dealer's business to PARSRAMEN & CO.

Dated at Verulam, this 2nd day of June, 1936.

H. T. DICKINSON,
Attorney to the parties.

Verulam. 5145—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, of the intended sale by DAVID HENRY VAN DER SPEY, of 313 Umbilo Road, Durban, of the goodwill and assets of his business as a going concern to CASTELLA JACKSON, of 313 Umbilo Road, Durban, with effect from 1st June, 1936.

ALEC FINDLAY,
Estate Agent, Agent for the parties.

1 Murchie's Passage,
Durban. 5159—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of ISSY ISAKOFF, trading as ISAKOFF'S PRODUCE SUPPLY STORES, within fourteen days from publication hereof, to dispose of his produce business carried on at 443 Main Road, South Coast Junction, Natal, to LAINSON EDWARD TRIPP, of Durban.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1936.

BENINGFIELD'S ESTATE
AGENCY,
Agents for the parties.

Royal Exchange Building,
Smith Street, Durban. 5331—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given that on this the 2nd day of June, 1936, I, HUGH LEWIS MURRAY FORDER, of Greytown, in the Province of Natal, notary public, attended at the premises of the PLOUGH HOTEL, Pine Street, Greytown, occupied by LOUIS JOHN POILLY, and in my capacity as notary public, and together with MEE LOUIS ROUHIER, took possession of the following assets, viz.:—

The whole of the movable assets belonging to and appertaining to the business of the PLOUGH HOTEL; all in terms of certain General Notarial Bond No. 160/1928, dated 27th September, 1928 (registered 2nd October, 1928).

Dated at Greytown, this 10th day of June, 1936.

Quod Attestor: H. L. M. FORDER,
Notary Public.

5419—19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ALBERT HENRY WALSH intends to dispose of the general dealer's business carried on by him on the farm Frankland, in the District of Port Shepstone, to THOMAS SWAINSTON HARRISON on the 1st August, 1936.

Dated at Port Shepstone, this 29th day of May, 1936.

WILFRED POPE,

W. R. GIBBS,

Attorney for the parties.

Court House Road,
Port Shepstone. 5192—12-19

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, that it is the intention of H. REILANDER, carrying on business as polish manufacturer at 13 Faun's Greve, Durban, under the style of RYE'S POLISHES, to dispose of all the assets, but not the liabilities, of the said business to THE REXO MANUFACTURING CO., LTD., polish specialists, of Durban, as from the 1st day of July, 1936.

Dated at Durban, this 10th day of June, 1936.

R. G. L. MATHIAS,
Attorney for the parties.

Lennon's Chambers,

320 West Street, Durban. 5416—19-26

Notice is hereby given that the partnership between HUGH KEPPEL GIRLING and AGNES MAUDE TAYLOR, carrying on business under the style of ROSETTA HOTEL, Rosetta, has been dissolved and that HUGH KEPPEL GIRLING has taken over all the liabilities and assets of the partnership as from the 1st day of April, 1936, and will continue to carry on the business for his own account under the same name at the same address.

Dated at Durban, this 12th day of June, 1936.

HENWOOD, BRITTER & CANEY,
Solicitors for the parties.
51 Masonic Grove, Durban. 5565—19-26

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that it is the intention of EBRAHIM MAHOMED DOCRAT carrying on business as a general dealer, fresh produce dealer, mineral water dealer and milk dealer at 287 Umgeni Road, Durban, to dispose of such business to MAHOMED EBRAHIM and NOOR MAHOMED who will trade as MAHOMED BROTHERS.

Dated at Durban, this 16th day of June, 1936.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Attorneys for parties.

National Bank Chambers,

West Street, Durban. 5561—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given in pursuance of Section 33 of the Insolvency Act, No. 32 of 1916, as amended, that the general dealer's and retail butchery businesses hitherto carried on by MAX DUCHEN, of 506 West Street, Durban, under the style of DUMBLE CASH SUPPLY STORE on the farm Welverdiend, District Paulpietersburg, Natal Province, will be sold to JOEL EMANUEL, who from the 1st July, 1936, will carry on the said business under the same style and in the same premises but for his own benefit and subject to the authority of the Rural Licensing Board sitting at Vryheid on the 22nd idem.

Dated at Paulpietersburg, this 15th day of June, 1936.

C. C. ANGUS-LEPPAN,
Attorney for the parties.

P.O. Box 51, 253 Kruger Street,
Paulpietersburg. 5584—19-26

ADVERTENSIES.

K.O.B.S. KOOPÉRATIEWE HANDELSVEREENIGING, BEPERK (in likwidasie).

Kennis geskied hiermee dat die Eerste Likwidasie- en Distribusierekening van bogenoemde maatskappy ter insige van belanghebbende sal lê te my Kantoor, Boomstraat, Parys, O.V.S., vir 'n tydperk van veertien dae gerekken vanaf 19 Junie 1936.

C. W. FRÖHLICH,
Likwidateur.
Parys, O.V.S. 5526—19

TENDERS FOR PURCHASE OF MOTOR-CAR.

In the Estate of the late HERMAN LOUIS ZINN (No. 27506).

Tenders are hereby invited for the purchase of certain 1935 Ford V-8 Touring Fordor sedan motor-car, particulars of which can be obtained from the Executor Dative.

Tenders will close on the 30th day of June, 1936, by which date they must be lodged with the Executor Dative in envelopes marked "Tender—Estate late H. L. Zinn".

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

B. JACOBSON,
Executor Dative.
P.O. Box 42, Bethlehem. 5463—19

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2718/1923, registered on the 31st July, 1923, passed by Willem Lodewyk Pretorius in favour of Beatrix Magdalena Steyn, in respect of Erf No. 330, in the Township of Verkeerdelei, distrik Winburg, measuring 104 square rods 24 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Brandfort, this 5th day of June, 1936.

HENDRIKZ & DE VLETER,
Applicant's Attorneys.
5420—19

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERF.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield, insake DIE SMITHFIELD MUNISIPALITEIT teen JOHANNES MICHEL HATTINGH, JOHANNES LODEWIJKUS HATTINGH, CHRISTIAAN ARNOULDUS HATTINGH en GERHARDUS HATTINGH, sal 'n verkoping van die ondervermelde eiendom sonder voorbehoud en vir kontant gehou word op Smithfield op Saterdag, die 4de Julie 1936, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, n.l.:—

Seker resterend gedeelte van Erf No. 367, geleë aan Whalleystraat in die dorp Smithfield, groot 156 vierkante roede 36 vierkante voete.

Die eiendom bevat 'n woning met 5 vertrekke.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.
Smithfield, 15 Junie 1936. 5469—19-26

OPENBARE VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE MAGISTRAATS PERIODIEKE HOF VIR DIE DISTRIK HOOPSTAD, GEHOU TE BULTFONTEIN,
Saak No. 23/1935,

Tussen WILLEM LODEWYK PRETORIUS, Eiser, en JOHAN PIETER FURSTENBERG, JUNIOR, Verweerde,

Sal die ondergetekende verkoop voor die Magistraatskantoor te Bultfontein op Saterdag, die 4de Julie 1936, om 11 v.m., die ondergenoemde vaste waarde ten uitvoering van lasbrief in bogenoemde saak:

Sekere Erf No. 391, geleë in die dorp Bultfontein, Distrik Hoopstad, met woonhuis en buitegebou daarop.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by die ondergetekende.

Terme strik kontant op die dag van verkoping.

Op las van

L. D. GRIESEL,
Geregsbode.

Bultfontein, 5 Junie 1936. 5237—12-19

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

WILHELM JACOBUS SCHOEMAN, residing at Philippolis, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Philippolis, from the 10th day of June, 1936, to the 10th day of July, 1936, inclusive, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

E. H. HICKMAN,
Sheriff of the Orange Free State.
Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 12th day of June, 1936.

BALJU SE KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJU.

WILHELM JACOBUS SCHOEMAN, wonende te Philippolis, is vandag aangestel as Waarnemende Onderbalju vir die distrik Philippolis vanaf die 10de dag van Junie 1936 tot en met die 10de dag van Julie 1936, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbalju.

E. H. HICKMAN,
Balju van die Oranje Vrystaat.
Kantoor van die Balju van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, hierdie 12de dag van Junie 1936. 5418—19

GEREGSBODE SE VERKOPING VAN ERF.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Magistraatshof van die distrik Smithfield, insake DIE SMITHFIELD MUNISIPALITEIT teen DANIEL JACOBUS SCHONKEN, sal 'n verkoping van die ondervermelde Erf sonder voorbehoud en vir kontant gehou word op Smithfield op Saterdag, die 4de Julie 1936, voor die Magistraatshof, om 12 uur middag, n.l.:—

Sekere Erf No. 341, geleë aan Orpen-en Theunissenstraat, in die dorp Smithfield, groot 312 vierkante roede 72 vierkante voete.

Die Erf is onbehoude.

P. A. POTGIETER,
Geregsbode.

Smithfield, 15 Junie 1936. 5470—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended) that the partnership of ELLEN MOONEY (born GREEVY), widow, and FRANK GOWLETT, carrying on business under the style or firm of MOONEY & GOWLETT on Erf No. 74, Kroonstad, has been dissolved as from 31st May, 1936, from which date the said FRANK GOWLETT has taken over all the assets and liabilities of the said partnership and will continue to carry on the same as before and at the same address and under the style or firm of MOONEY & GOWLETT for his sole account and benefit.

Dated at Kroonstad, this 16th day of June, 1936.

HILL & LUTZ,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 32, Kroonstad. 5552—19

SALE IN EXECUTION.

Civil Record No. 400/1935.

In the matter between THE TOWN COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF HARRISMITH, Plaintiffs, and SIMON WESSEIK, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court at Harrismith and writ of execution issued on the 18th November, 1935, the undersigned will sell, without reserve, in front of the Court-house at Harrismith on Wednesday, the 1st July, 1936, at 11 o'clock a.m.:—

- (a) Certain remaining extent of portion "B" of Erf No. 175, Bester Street, Harrismith, with modern business premises thereon.
- (b) Certain Erf No. 219, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.
- (c) Certain portion "A" and remaining extent of Erf No. 220, Retief Street, Harrismith (vacant), facing Vrede Square.

MATERIAL CONDITIONS OF SALE.

These will be read out at the time of sale and provide *inter alia* for the purchase price to be paid in cash or suitably secured on day of sale, the purchaser to pay all legal and transfer costs, all municipal property rates due as from the 1st April, 1936, onwards, and the balance of all costs incurred to date.

W. E. MAREE,
Acting Messenger of the Court.
Harrismith, Orange Free State,
13th June, 1936. 5583—19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that Mrs. CHIA RABINOWITZ, carrying on a general dealer's business on Erf No. 14, in the town of Zastron, has disposed of the goodwill and stock-in-trade of her said business to MAURICE NATHAN SPITZ, a general dealer, who has hitherto carried on business as such on Erf No. 199, in the town of Zastron under the name of SPITZ BROS. The said MAURICE NATHAN SPITZ will carry on and conduct the business on Erf No. 14, Zastron, aforesaid under the style or firm of MORRY SPITZ, and will do so for his own account and benefit as from the 1st July, 1936.

Dated at Zastron, this 9th June, 1936.
G. VAN RIJHN,
Attorney for parties.
P.O. Box 44, Zastron, Q.E.S. 5376—12-19

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended, that JACOBUS GEYSER has sold his business known as the SAAMWERK GARAGE to WILLEM TOBIAS ROUX and ABRAHAM JOHANNES HEYNS, who take over all assets and liabilities and will continue to carry on the business for their own benefit under the same name and at the same address.

Dated at Reitz, this 8th June, 1936.

G. H. WALKER,

Attorney for the parties.

P.O. Box 70, Reitz. 5337-12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916 (as amended), that the partnership of ANNIE MARGARET COWIE (born SCHIEDER) and GERTRUIDA PRETORIUS (born PRETORIUS) (married in community of property to THOMAS ARNOLDUS DU TOIT PRETORIUS), carrying on business under the style or firm of THE DORMY HOUSE on Erf No. 121, Kroonstad, has been dissolved as and from the 1st June, 1936, from which date the said ANNIE MARGARET COWIE (born SCHIEDER), has taken over all the assets and liabilities of the said partnership, and will continue to carry on the same as before and at the same address for her sole account and benefit.

Dated at Kroonstad, this 4th June, 1936.

VORSTER & DU RANDT,

Attorneys for the parties.

Box 110, Kroonstad. 5191-12-19

OFFICIAL YEAR BOOK OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(No. 16, 1933-34.)

Price: 5s. Post Free within the Union
6s. 6d. outside the Union.

Also available: No. 3—1910-18, No. 4—1910-20, No. 6—1910-22, No. 8—1910-25, No. 10—1927-28, No. 11—1928-29, No. 12—1929-30, No. 13—1930-31, No. 14—1931-32.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

NATURALIZATION NOTICES.

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

I, BORIS KOCHELEFF, a clerk, residing at 22 Paramount Buildings, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BORIS KOCHELEFF, 'n klerk, woonagtig te 22 Paramount Buildings, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5385

I, JOSEPH GAILIS (also known as JOSELIS GAILIS), a speculator, residing at France Street, Witbank, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH GAILIS (ook bekend as JOSELIS GAILIS), 'n speulant, woonagtig te Frenchstraat, Witbank, in die Provincie van Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5464

I, MYER DAVID RABINOWITZ (formerly known as MEJERAS DAVIDAS RABINOVICIUS), a bookkeeper, residing at 92 Berea Road, Judiths Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MYER DAVID RABINOWITZ, voorheen bekend as MEJERAS DAVIDAS RABINOVICIUS, 'n boekhouer, woonagtig te 92 Bereaweg, Judiths Paarl, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5506

I, SIMON SHULMAN, a cabinet-maker, residing at 37a Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON SHULMAN, 'n skrynerwerker, woonagtig te 37a Sherwellstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5414

I, SISTER MARY ELIZABETH OHLIG, a nurse, residing at Cala, in the Province of Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SISTER MARIA ELISABET OHLIG, 'n verpleegster, woonagtig te Cala, in die Provincie Kaap, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5429

I, PHILIP SEIDLE, a dairyman, residing at Jubilee Buildings, Main Road, Maitland, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, PHILIP SEIDLE, 'n suiwelhandelaar, woonagtig te Jubileegeboue, Hoofstraat, Maitland, in die Provincie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5436

I, JACK SELIGMAN, a commercial traveller, residing at 41 Upper Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SELIGMAN, 'n handelsreisiger, woonagtig te 41 Upper Meyerstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5455

I, HARRY NARUNSKY, a general dealer, residing at Klerkskraal, District Ventersdorp, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY NARUNSKY, 'n algemene handelaar, woonagtig te Klerkskraal, distrik Ventersdorp, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5507

I, SOLOMON KANOWITZ, a cycle dealer, residing at 413 Proes Street, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON KANOWITZ, 'n fietshandelaar, woonagtig te 413 Proesstraat, Pretoria, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 5516

ADVERTENSIES.

I, JACK SUSKIN, a shop assistant, residing at 34a Gordon Road, Bertrams, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JACK SUSKIN, 'n winkelier, woonagtig te 34a Gordonweg, Bertrams, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5517

I, HILDA BLOCH, a saleswoman, residing at 2 Second Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HILDA BLOCH, 'n verkoopster, woonagtig te 2 Tweedelaan, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5521

I, HARRY ROCK, a merchant, residing at 33 Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HARRY ROCK, 'n handelaar, woonagtig te 33 Rockeystraat, Bellevue, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5522

I, NATHAN GOR, a druggist assistant, residing at 76 Bezuidenhout Street, Bellevue East, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NATHAN GOR, 'n aptekers-assistent, woonagtig te 76 Bezuidenhoutstraat, Bellevue Oos, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5525

I, RAFEL HARRIS, a tailor, residing at 10 Prince's Avenue, Benoni, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, RAFEL HARRIS, 'n kleremaker, woonagtig te 10 Princeslaan, Benoni, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5530

I, MAN-CHACKEL MAGIDAS (also known as CHARLES MAGID), automobile sheet metal worker, residing at No. 36 Hotpoint House, 253 Bree Street, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAN-CHACKEL MAGIDAS (ook bekend as CHARLES MAGID), automobiel plaatmetaalwerker, woonagtig te No. 36 Hotpoint House, 235 Breestraat, Johannesburg, in die Provincie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5535

I, SIMON LEVIN, a glass works proprietor, residing at 134A Von Beck Street, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON LEVIN, 'n glasfabriek eienaar, woonagtig te 134A Von Beckstraat, Doornfontein, Johannesburg, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5532

I, GERBEN VAN DER MEULEN, butcher, carrying on business and residing at Graskop, District Pilgrims Rest, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and the Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, GERBEN VAN DER MEULEN, 'n slagter, handeldrywende en wonende te Graskop, distrik Pelgrims Rust, in die Provincie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daarde Wet.

5538

I, LOUIS ZIVE, a cantor, residing at Lester Road, Wynberg, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LOUIS ZIVE, 'n voorsinger, woonagtig te Lesterstraat, Wynberg, in die Provincie die Kaap de Goede Hoop, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomsdig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisatie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisatie kragtens daardie Wet.

5541

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrybaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ...	17s. 6d.
(Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1925 Dele 3-5 ...	35s. 0d.
(Tweede Sitting Vyfde Volksraad.)	
1926 Dele 6-7 ...	40s. 0d.
(Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927 Dele 8-9 ...	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1927-28 Dele 10-11 ...	40s. 0d.
(Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 12 ...	20s. 0d.
(Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)	
1929 Deel 13 ...	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)	
1930 Dele 14-15 ...	40s. 0d.
(Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931 Dele 16-17 ...	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1931-32 Dele 18-19 ...	40s. 0d.
(Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 20 ...	20s. 0d.
(Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)	
1933 Deel 21 ...	20s. 0d.
(Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)	
1934 Dele 22-23 ...	40s. 6d.
(Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)	
1935 Dele 24-25 ...	40s. 0d.
(Derde Sitting, Sewende Volksraad.)	

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ...	17s. 6d.
(First Session, Fifth Parliament.)	
1925 Vols. 3-5 ...	35s. 0d.
(Second Session, Fifth Parliament.)	
1926 Vols. 6-7 ...	40s. 0d.
(Third Session, Fifth Parliament.)	
1927 Vols. 8-9 ...	40s. 0d.
(Fourth Session, Fifth Parliament.)	
1927-28 Vols. 10-11 ...	40s. 0d.
(Fifth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 12 ...	20s. 0d.
(Sixth Session, Fifth Parliament.)	
1929 Vol. 13 ...	20s. 0d.
(First Session, Sixth Parliament.)	
1930 Vols. 14-15 ...	40s. 0d.
(Second Session, Sixth Parliament.)	
1931 Vols. 16-17 ...	40s. 0d.
(Third Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vols. 18-19 ...	40s. 0d.
(Fourth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 20 ...	20s. 0d.
(Fifth Session, Sixth Parliament.)	
1933 Vol. 21 ...	20s. 0d.
(First Session, Seventh Parliament.)	
1934 Vols. 22-23 ...	40s. 0d.
(Second Session, Seventh Parliament.)	
1935 Vols. 24-25 ...	40s. 0d.
(Third Session, Seventh Parliament.)	

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in case where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggeneoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Provinciale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistant-Meester, in Johannesburg voor die Assistant-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling „Kaap de Goede Hoop.”
 H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.
 F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.
 S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.
 N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

CAPE.—KAAP.

Registered No. of Estate, Registrasie- nummer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oorlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of Byeenkoms belê vir verkiesing van.
*10868	Vorster (born van der Walt), Anna Dorothea (or Dorethea)	8/2/26, Middelburg.....	23/6/36, 10 a.m., Middelburg, C.P.	Executor.
*50263	Vorster, Theunis Gert.....	17/4/36, Middelburg.....	23/6/36, 10 a.m., Middelburg, C.P.	Executor.
*2753	Terblans, Johannes Gerhardus.....	13/10/23, Mossel Bay.....	24/6/36, 10 a.m., Mossel Bay.....	Executor.
*49257	Terblans (born Muller), Anna Mar- garetha	14/2/36, Mossel Bay.....	24/6/36, 10 a.m., Mossel Bay.....	Executor.
*15944	Swart, Jan Jochemus Nicolaas.....	6/8/27, Zandfontein, Bredasdorp	26/6/36, 10 a.m., Bredasdorp.....	Executor.
*50386	Swart (born Swart), Christina Magda- lena	25/5/36, Napier.....	26/6/36, 10 a.m., Bredasdorp.....	Executor.
49687	van Zyl, Alwyn Jacobus.....	7/9/35, Clanwilliam.....	22/6/36, 10 a.m., Clanwilliam....	Executor.
50422	Harris, Lawrence Lewis.....	2/6/36, Lady Grey.....	24/6/36, 10 a.m., Lady Grey.....	Executor.
50473	Olivier, Pieter Johannes.....	20/5/36, Victoria West.....	30/6/36, 10 a.m., Victoria West..	Executor.
50471	McLeod (born Gebhard), Herronetta Adriana	1/6/36, Oudtshoorn.....	24/6/36, 10 a.m., Stellenbosch....	Executor.
46068	Brandon-Kirby, Robert Charles Lowndes	12/6/35, Clifton, Cape.....	23/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50498	Lancaster, Elizabeth Gladys.....	27/4/36, Brussels, Belgium.....	23/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
*162/878	Auret, Thomas Nicolaas, attorney (and subsequently deceased spouse)	4/12/17, Graaff-Reinet.....	24/6/36, 10 a.m., Graaff-Reinet....	Executor.
*48206	Auret, Elizabeth Catharina Danielina	16/11/35, Graaff-Reinet.....	24/6/36, 10 a.m., Graaff-Reinet....	Executor.
50419	Dagga, Anne.....	9/10/18, Woodstock.....	23/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50486	Abbott, Grace Julia.....	14/3/36, Rondebosch.....	23/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
50489	Cloete, William Brodrick, farmer.....	25/4/36, Adelaide.....	25/6/36, 10 a.m., Adelaide.....	Executor.
50497	Thesen, Otto Richard.....	28/5/36, Capetown.....	23/6/36, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

* Joint Estate.

TRANSVAAL.

92861	Murray, Kathleen Elizabeth Mary Patricia Joseph, housewife	27/4/36, Johannesburg.....	26/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
93089	Neethling, Christiaan Ludolph, boer...	10/5/31, Potchefstroom.....	26/6/36, 10 v.m., Potchefstroom.	Eksekuteur Dative.
93114	Nysschen, Andries Marthinus, boer....	1/6/36, Klerksdorp.....	26/6/36, 10 v.m., Klerksdorp....	Eksekuteur Dative.
92316	Duffy, Martin, handyman	18/2/36, Henley-on-Klip.....	26/6/36, 10 a.m., Vereeniging....	Executor Dative.
93099	Behrman, Herman Kollie, store manager	31/5/36, Messina.....	26/6/36, 10 a.m., Louis Trichardt	Executor Dative.
92920	Buyapi, Martha, labourer.....	9/3/36, Sophiatown.....	26/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
93135	Abramson, Gertie, general dealer.....	6/4/32, Johannesburg.....	26/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
93139	Bush, Harry William, soldier.....	4/3/36, Wellhouse Hospital, England	24/6/36, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
93082	Henegan, Maria Johanna, farmer.....	21/5/36, Witbank.....	26/6/36, 10 a.m., Witbank.....	Executor Dative.
93162	Carr, John Gabriel, ledger clerk.....	21/3/36, Johannesburg.....	26/6/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

NATAL.

24032	Mercer, William, farmer (and surviving spouse), Eliza Mercer	29/5/36, Pietermaritzburg.....	1/7/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.
24030	van Rooyen, Etienne Chretien, farmer	22/5/36, Greytown.....	2/7/36, 10 a.m., Greytown.....	Executor Dative.
24060	Butler, Margaret Daisy, housewife....	21/5/36, Durban.....	2/7/36, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
24055	Willcocks, William George Oldfield, retired	29/5/36, Pietermaritzburg.....	1/7/36, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor Dative.

ADVERTENSIES.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Registered No. of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plek van Oortlyde.</i>	Date, Time, and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>	Meeting convened for Election of. <i>Byeenkoms belé vir verkiesing van.</i>
27760	Prosser, Alfred Ernest, painter.....	6/6/36, Johannesburg	1/7/36, 10 a.m., Parys.....	Executor.
27766	Odendaal, Johan Michiel, municipale werknemer	15/5/36, Ficksburg.....	1/7/36, 10 v.m., Ficksburg.....	Eksekuteur.
27759	Haegert, Albert Fritz, police constable	21/3/36, Pretoria	30/6/36, 10 a.m., Ladybrand	Executor.
27749	Ashton, Percy, military officer (retired)	18/9/34, Rockhaven, Bingbury-on-Sea, Devon, England	26/6/36, 10 a.m., Bloemfontein ...	Executor.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.
SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGE WAT TER INSAGE LÉ.
ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplike van die Administrasie- en Distribusie-rekeninge in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesial vermeld) vanaf gemelde datum of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingediend word nie gaan die betrokke Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
45038	Johanna Christina Botha (born Nel) and surviving spouse, Theunis Christoffel Botha, of Fountain Head, in the Division of Fort Beaufort; First and Final	22/6/36	Capetown	Fort Beaufort	Hendrikz & De Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executors Testamentary.
45979	James Knox; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Mataatile....	Seymour & Seymour, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Mataatile.
43439	Susanna Salmina Beyers (born Viljoen) and surviving spouse, Johannes Linde Beyers, of Hermanus, Cape; Second and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Caledon.....	L. J. Botha, Secretary, Colonial Orphan Chamber, Church Square, Capetown; J. L. Beyers, Hermanus.
R. 116/ 667	Andries Adriaan Petrus Smit and surviving spouse, Helena Maria Christina Smit (born Burger), of Theerivier, District Clanwilliam; Second and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Clanwilliam..	S. Frank, Attorney for Executrix, Citrusdal, District Clanwilliam.
48003	Fanny Mirsky (born Agulov), of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	—	Warshaw Bloomberg & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, 58 Burg Street, Capetown.
48544	Joint Estate James Henry Steven, in lifetime a retired civil servant, of Paarl, and surviving spouse, Martha Steven (born du Plessis), widow; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Paarl.....	M. Steven (born du Plessis) and S. J. H. Steven, Executors Testamentary, c/o Champion, Hill & Reid, 61 Maitland Street, Bloemfontein.
44663	Thomas Francis Preston, retired speculator, of 22 Eckard Street, Capetown; First and Final	19/6/36	Capetown	—	W. G. Combrink, Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
47323	Abraham Francois Cilliers, of Hoeko, District Ladismith, Cape Province; First and Final	19/6/36	Capetown	Ladismith, Cape	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape Province.
45368	Hettie Rachel Nieburg (born Ofsowitz), of Cookhouse, District of Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Somerset East	J. S. Levy, Attorney for Executor, P.O. Box 10, Uitenhage.
49317	Elizabeth Margaretha Streicher (gebore Steyn); Eerste en Finale	19/6/36	Kaapstad	Swellendam..	J. D. Louw, Swellendam.
47496	Nathan Benson, of "Benholm", Upper Orange Street, Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	—	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown.
48061	Daroish Kraidy; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Umtata.....	H. C. H. Anderson, P.O. Box 50, Umtata.
48668	Fanny Horlene Ann Brown (born Stack), widow, of 71 Durban Street, Aliwal North; First Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Aliwal North	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North.
48469	Daniel Joachim Bosch, retired farmer, and surviving spouse, Martha Sophia (or Sophya) Bosch (born Botha), of Sterkstroom; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Sterkstroom..	H. Christie, Sterkstroom, Attorney for Executrix Testamentary.
R. 180/ 19 & 47533	Sebastian Valentyn (or Valentine) Cloete and subsequently deceased spouse, Anna Gesina (or Gezina) Cloete (born Jurgens), of Eureka, Wetton Road, Wynberg, Cape; Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Wynberg....	J. T. Cloete and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executors Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Genagttigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
156/938	Edward Warren, of Wellesley, Hove, Sussex, England ; Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	—	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary.
47849	Percy Albert Wareham Storey, of "Ardoran", Kloof Road, Sea Point, who died on the 15th October, 1935 ; First Liquidation	19/6/36	Capetown	—	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Testamentary.
38583	Petrus (of Pieter) Johannes Germishuys, 'n visser, van Gansbaai, Afdeling Caledon, en nabywende eggeneote Maria Elizabeth Germishuys (gebore Miller); Bygevoegde Likwidiasie en Distribusie	20/6/36	Kaapstad	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon.
49426	Charlotte Riddick (born Wright); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Port Elizabeth	The Humphrey Executors and Trust Co. (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, 70 Main Street, P.O. Box 154, Port Elizabeth.
46607	Helen Ann Morris (born Lyell), of Sea Point, Cape ; First and Final Liquidation and Distribution and Supplementary Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
44527	Servaas Daniel Maree, a retired farmer, of Villiersdorp, Division of Caledon, and surviving spouse, Sarah Wilhelmina Maree (born Maree); First Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
48362	William Noreis; First Liquidation.....	19/6/36	Capetown	Prieska.....	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown, and I. Lax, Prieska.
169/197	Hendrina Maria Johnson (born Delport) and subsequently deceased spouse, Daniel Lawrence Johnson, of Claremont, Cape ; Distribution	19/6/36	Capetown	Wynberg....	Bisset, Hofmeyr & Boehmke, P.O. Box 76, Capetown.
46334	Cornelia Wilhelmine Ulricke Bruijschaert (born van Nooten), of Rosebank ; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testamentary.
47680	Aboubakar (or Aboubaker) Vaggie (also known as Hadje Aboubakar Vaggie), of Salt River ; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	—	Buchanan & Boyes, Attorneys for the Executors Testamentary, 28 Wale Street, Capetown.
—	Willem Jacobus Abraham Lombard and surviving spouse, Margrieta Elizabeth Lombard (born Coetzee); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Queenstown..	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for the Executor Testamentary.
48834	Beatrice Susan Hopkins (born Sobey) and surviving spouse, Robert John Hopkins; of Capetown ; First and Final	28 days	Capetown	—	Silberbauer, Son & Willmot, 14 Keerom Street, Capetown.
47717	David Jacobus de Wet, retired farmer, of Montpellier, District of Tulbagh ; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Tulbagh.....	Krynaug G. N. Hough, Attorney for Estate, P.O. Box 6, Tulbagh.
47194	Frederik Willem George Liebenberg and surviving spouse, Elizabeth Jacoba Aletta Liebenberg (born Huyseman), of Klein Pampoenkraal, Division of Piquetberg ; First and Final	19/6/36	Capetown	Piquetberg...	T. H. L. Dickson, Porterville.
49204	Frederick Gill and surviving spouse, Susanna Dorothea Gill (born Bouwer); First and Final	22/6/36	Capetown	Paarl.....	Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for Executrix Testamentary.
48411	John Maybury Harris; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Grahamstown	Ayliff & Hanna, Attorneys for Executrix, P.O. Box 5, Grahamstown.
48947	Philipus Petrus Gerhardus Obermeyer, van Prins Alfred Hamlet, Distrik Ceres ; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	19/6/36	Kaapstad	Ceres.....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres.
46910	Dirk Wouter Christian Immelman and surviving spouse, Christina Johanna Immelman (born Hough); First and Final Liquidation and Distribution	22/6/33	Capetown	Victoria West	Vincent C. Cloete, P.O. Box 5, Victoria West.
46937	Ernest James Stevens, of Capetown, formerly of Port Elizabeth ; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Capetown	Port Elizabeth	E. J. Stevens, Executrix Testamentary, 7 Dysart Road, Green Point,
72	Caristoffel Andries Schoeman, of Cubbie, District of Kuruman ; First Liquidation and Revenue	20/6/36	Kimberley	Kuruman....	H. W. Chapman, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 17, Kuruman.
47391	Alma Helene (or Helena) Suhr, of Uitenhage ; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Uitenhage....	Mr. J. H. Krige, P.O. Box 7, Uniondale.
47673	Susanna Maria Lombard (born Buys) and surviving spouse, Hendrik Petrus Lombard, of Leeuwfontein, District of Cradock ; First and Final	22/6/36	Capetown	Cradock.....	Messrs. Metcalf & Co., 11 Beeren Street, Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
47953	Louisa Maria Magdalena Hattingh (born Hurter), married in community to Johannes Willem Adrain Hattingh, of Cradock ; First and Final	22/6/36	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executor Testamentary.
40731	Maria Johanna Elizabeth von Staden (born Sunkel), widow, of Capetown ; First Liquidation	19/6/36	Capetown	—	F. G. Hill, P.O. Box 32, Kroonstad.
43308	Intestate Estate Lucy Fergus, a spinster, in her lifetime of Ruschbeek, in the District of Maclear ; Second and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
49380	Adriaan Bastiaan, of The Paarl ; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
47763	Hugo Hendrik van Niekerk, of Riebeek Kasteel, District of Malmesbury ; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Malmesbury..	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
47520	Hendrik Petrus Venter, of Middelburg, Cape Province ; Amended Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Middelburg, Cape Province	Kock & Kruger, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Middelburg, Cape Province.
310	Maria Magdalena Swart (born du Plessis) and surviving spouse, Barend Jacobus de Swart, of the farm Tonbridge, in the District of Vryburg ; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Kimberley	Vryburg....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Market Street, Vryburg.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die.</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
245	Elsie Aletta Sophia Hough (gebore Jonker) en nage-late egenoot Andrias Petrus Hough, van die plaas Greyton, in die Distrik van Vryburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/6/36	Kimberley	Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Marktstraat, Vryburg.
49152	Susara Maria Elizabeth Pretorius, spinster, of Opzoek, District of Ladismith, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Ladismith....	M. M. Brink, Solicitor, Cross Street, Ladismith, Attorney for Executor Testamentary.
48478	Frederick Edward Crean, formerly of Pinelands, District of Wynberg; First and Final	19/6/36	Capetown	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, Fletcher's Chambers, 6 Darling Street, Capetown.
49607	Frederick Christian Pieter de Wit, of "Desire", Gordon's Bay, Cape, who died on the 23rd March, 1936; First Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Somerset West	L. J. Botha, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Capetown, Agent for Executrix Testamentary.
45912	James Johnson Louwrens, in his lifetime a medical practitioner, of Lady Grey; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Lady Grey...	Alger & Kotzé, P.O. Box 54, Aliwal North.
41631	Emily Francis Eral Monroe (born Selkirk), widow, of Mowbray, Cape Province; Second Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Wynberg....	Ashmead & Gargan, Attorneys for Executors Testamentary, Boston House, Strand Street, Capetown.
45616	Auguste Neumann, widow; First and Final Administration and Distribution	22/6/36	Capetown	Umtata.....	L. D. Crowther, Attorney for Executor Testamentary, Ngqeleni.
47088	Helena Maryna Groenewald (born du Toit) a widow, of Klipheuwel, Division of Caledon; First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Caledon.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon.
46916	Jacobus Pieter Marais, who was married in community of property to Cornelia Susanna Maria Marais (born van Zyl), of Rooikop, District Moltens; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Moltens.....	Frank Rousseau & Co., P.O. Box 7, Steynsburg.
48985	Johannes Paulus Petrus Mouton and surviving spouse, Cornelia Roe'offina Mouton (born Mouton), of Groenvlei, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Agent for Executrix Dative.
47989	Elsje Cornelia Margrita Lucas (born Lucas), widow, of Tweefontein, Division of Piquetberg; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1, Piquetberg, Executor Testamentary.
46339	James Peck Newcombe, of Nanaga, Alexandria District; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Alexandria...	Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.
48468	Anna Magdalena Dorothea Vermeulen (born Badenhorst), a widow, of Napier, Division of Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	24/6/36	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchards, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agent for Executor Testamentary.
48467	Hendrik Johannes Vermeulen, of Napier, Division of Bredasdorp; First and Final Liquidation and Distribution	24/6/36	Capetown	Bredasdorp..	J. H. Orchard, P.O. Box 18, Bredasdorp, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Bredasdorp, Agent for Executor Dative.
45338	Maria Elizabeth Johanna Marais (born Pfeiffer), a widow, in her lifetime of Timour Hall, Plumstead, Cape; Third and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Wynberg....	Muller & Vorster, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
48605	Daniel Stephanus Hugo, a farmer, of Waaihoek, Division Worcester, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Hugo (born Kriel); First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Capetown	Worcester, Cape Province	Joseph Hazelhurst, Joint Manager of the African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 82, Worcester Agents for Executors Testamentary.
44363	Henry Tucker Patterson, of Willhayes, Axminster, County of Devon, formerly of Sea Point, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	—	C. H. Brand, 117 St. George's Street, Capetown, Attorney for Executors Testamentary.
48560	Eleanor Jane Green (born Gilbert); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Port Eliza- beth	Chabaud, Oosthuizen & Hazell, United Buildings, Port Elizabeth.
46859	Adolf Schewitz and surviving spouse, Sofie Schewitz; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	East London	Whiting & Griffin, Standard Bank Chambers, Terminus Street, East London.
48969	George Carrington Thorp; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Port Eliza- beth	Edna Constance Thorp, Executrix Testamentary, 76 Parliament Street, Port Elizabeth.
42736	Johannes Petrus van den Berg en nablywende egenote Anna Margaretha van den Berg (gebore Pretorius) 'n boer, van Assegaaibos, Afdeling Ladismith, Kaapprovincie; Eerste en Finale	19/6/36	Kaapstad	Ladismith, Kaap- provincie	Brink & Hirsch, Prokureurs vir Ekskuteur, Pleinstraat, Calitzdorp.
49296	Mary Ann Millar, a widow (born Stewart), formerly Fraser, who died at East London, Cape Province, on the 17th February, 1936; First and Final Liquidation and Distribution	23/6/36	Capetown	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
47621	Mary Ann Howse Parkes (born Edwards), retired, of Wheatlands, District Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Graaff-Reinet	P. L. Close, Acting Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., under Judicial Management and Reduced, P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
46107	Philippus Jacobus Buys, of Palmietfontein, District Somerset East; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, Charles Street, Somerset East, Agents for Executors Dative.
48820	Johannes Jurie Petrus Solomon and surviving spouse, H. E. Solomon (born van Zyl); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Paarl.....	Hester Elizabeth Solomon, c/o D. J. Booyens, 306 Main Street, Paarl, Executrix Dative.
49743	Charles David Fleming, of Hermanus, Cape Province; First and Final	28 days	Capetown	Caledon.....	Silverbauer, Son & Willmot, 14 Keerom Street, Capetown.
21915	Petronella Jacoba Boshoff (gebore Snyders) en nablywende egenoot Adam Boshoff, van Merweville, Distrik Beaufort West; Supplementäre Likwidasie en Distribusie [Seksie 48, subartikel 3 (b), van Wet No. 24 van 1913]	22/6/36	Kaapstad	Beaufort West	John D. Crawford, Posbus 25, Beaufort West, Agent vir Ekskuteur.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
47898	Elizabeth Maria Esterhuysen and surviving spouse, Johannes Joachiemus Esterhuysen, of Vaalhoek, Williston, Cape Province; First and Final	19/6/36	Capetown	Williston.....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston.
44390	David Frederik Johannes Louw and surviving spouse, Maria Elizabeth Louw, of Williston, Cape Province; First and Final	19/6/36	Capetown	Williston.....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston, Cape Province.
48237	Willem Jacobus Petrus Lubbe en nablywende eggenote Heester Helena Lubbe (gebore Hanekom), van Rooihoopte, Afdeling Clanwilliam, Kaapprovincie; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	22/6/36	Kaapstad	Clanwilliam..	R. A. Louw, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Posbus 8, Clanwilliam, Kaaprovincie.
49465	David James Bennett; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	—	J. D. Michau, Attorney for Executrix, South-West House, Capetown.
46536	Willem Jacobus Wiese and surviving spouse, Gessie Maria Wilhelmina Johanna Wiese (born Loubser), of Loeriesfontein, District Calvinia, Cape; First and Final	19/6/36	Capetown	Calvinia, Cape Province	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Agents for Executors Testamentary.
48147	Joseph Montagu Newey (also known as Joseph Montague Newey), trading in partnership with Arthur Fradley Newey as Newey Brothers, of Peninsula, Kingwilliamstown, Cape, who died at East London, Cape; First and Final	19/6/36	Capetown	Kingwilliams-town, Cape	The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary.
49021	Ada Whittle, of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
44955	George Frederick Adendorff; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	East London	Gordon Menzies McGillewie, 56 Terminus Street, East London; and Otto Julius Jonathan Houzet, 33 Union Street, East London.
47249	Sophia Louisa Hickson-Mahony, of Idutywa, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Idutywa.....	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown, Agent for the Executor.
48078	Johannes Hermanus van Niekerk and surviving spouse, Sarah Elizabeth van Niekerk (born van Rensburg); First and Final	22/6/36	Capetown	Flagstaff.....	F. C. W. Stanford, Attorney for Executrix Testamentary, Flagstaff.
43131	Christina Anna van der Merwe (born Hoffman), formerly Rossouw; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Worcester....	J. W. Rossouw, Trappes Street, Worcester.
48784	Johannes Petrus Mouton, late of 59 Scott Road, Observatory, Capetown; First and Final	19/6/36	Capetown	Porterville...	I. H. L. Dickson, Agents for Executrix Dative, Main Street, Porterville, Cape Province.
48179	Cornelia Hendrika Johanna Vos Cruywagen (born Hugo), a widow; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Capetown	Simonstown..	J. F. S. Curtis, c/o Messrs. Curtis & Delbridge, Chartered Accountants (S.A.), 148 St. George's Street, Capetown.
47748	Hubert Percival Lochee Bayne, of Boston Estate, Bellville, Cape Province; First and Final	23/6/36	Capetown	Bellville.....	Arnold Clarke, Executor Testamentary, c/o Clarke & Mair, 100 Long Street, Canetown.
49200	Aletta Sophia Margaretha Decker (gebore Doman), weduwe, van Hoofstraat, Noorder Paarl; Eerste en Laaste Likwidiasie en Distribusie	19/6/36	Kaapstad	Paarl.....	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 36, Noorder Paarl.
R. 11/ 1700	Petrus Johannes Hermanus Maree and surviving spouse, Hendrika Petronella Alberta Maree (born Cilliers), of Duvenhagefontein, District Barkly West; First and Final Liquidation and Distribution	22/6/36	Kimberley	Barkly West.	Duncan & Rothman, Attorneys for Executrix, 7 Main Street, Kimberley.

TRANSVAAL.

89311/ 784	Margarethe Theresa Spangenberg (born MacDonald), of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	De Villiers & Pickard, 45 Bureau Street, Pretoria.
88927/ 772	Coenraad Christoffel Wansenberg Klopper; First and Final Liquidation	19/6/36	Pretoria.	Roodepoort..	Johanna Catharina Klopper, 46 Sixth Avenue, Roodepoort.
90062/ 1028	Cornelius Nicolaas Swart en nagelate eggenote Christina Maria Talifert Swart (gebore Rautenbach), van Ventersdorp; Eerste en Finale	19/6/36	Pretoria.	Ventersdorp..	J. A. Botha, Posbus 93, Ventersdorp.
91961/ 134 90385	Maria Susanna Gertruida de Beer (gebore Moolman); Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/6/36	Pretoria.	Amersfoort...	De Jager & Benadie, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 55, Amersfoort.
87525	Francois Hendrik Daniel Conradie and surviving spouse, Martha Aletta Conradie (born Hefer); Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Christiana....	M. A. Conradie (born Hefer), Engelse Street, Christiana.
89677	Johannes Joachimus van der Merwe, van Ermelo; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/6/36	Pretoria.	Ermelo.....	Van Velden & Lat gan, Posbus 71, Rustenburg.
91567	Leonard Ogilvie Tillard and surviving spouse, Anna Margaret Cecilia Tillard (born de Villiers); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Brakpan.....	A. M. C. Tillard, Executrix Dative, 135 Woburn Avenue, Benoni.
90795/ 221	Cornelis Dauw Cronje en nagelate eggenote Elizabetha Maria van Jaarsveld Cronje (gebore Botha), van Syfertfontein No. 718, P.K. Heystekrand, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie	19/6/36	Pretoria.	Rustenburg..	E. M. J. Cronje, Syfertfontein No. 718, P.K. Heystekrand, Distrik Rustenburg.
91696/ 806	Janet Ann Fraser (born Tulloch), widow; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Krugersdorp.	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Kragersdrp.
92601/ 279	John Kirkland Keiller; First and Final.....	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Evans & Leigh & Mackay, P.O. Box 113, Germiston, Agents for Executor Testamen-
85944/ 897	Lewis Reginald Emanuel and surviving spouse, Hilda Mary Emanuel; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	ary.
	Harry Walter Hart; Third Liquidation and Distribution	19/3/36	Pretoria.	Johannesburg	Hilda M. Emanuel, Executrix Testamen-
					ary.
					S. C. Hart, Executor Dative, c/o Friedland and Hart, Attorneys, Pretoria.

ADVERTENSIES.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
78413/ 448	Agnes Banks (born Bristow), widow ; Amended First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Benoni and Capetown	A. Askew, Station Road, Claremont, Cape, Co-Executor Testamentary, and H. B. Banks, 237 President Street, Germiston, Co-Executor Testamentary.
92150/ 782	Francis William Jacobus James and surviving spouse, Mary Anne James; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	T. le Grange Nel, Attorney for Executrix Testamentary, 12 Beresford House, Main Street, Johannesburg.
91138	Giacomo Tonetti and surviving spouse, Ines Tonetti (born Miglietti); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockley, P.O. Box 22, Barberton.
90868/ 579	Allan Marrig MacKenzie; Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	R. S. Herschell, P.O. Box 4506, Johannesburg.
90711/ 493	Wilhelm Friedrich August Lewrenz, a miner, who died at Johannesburg on 15th October, 1935, and surviving spouse, Thelma Ruth Lewrenz (born Muller); First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Kingwilliamstown	Squire, Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown.
92577/ 501	Sara Abrahams (born Kutner), who died at Johannesburg on the 13th April, 1936; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executor Testamentary, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.
91383/ 602	Hester Susarah Christina Matthysen (born du Plessis) and surviving spouse, Petrus Johannes Matthysen; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Benoni.....	M. Toker, P.O. Box 247, Benoni.
92195/ 489	Sidney Gray Moorcroft Edwards; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Kruggersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, 20 Monument Street, P.O. Box 115, Kruggersdorp, Attorneys for Executrices Testamentary.
91964/ 404	Thomas Carolin and his surviving spouse, Mary Carolin; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	J. H. Carolin, P.O. Box 4615, Johannesburg, Executor Testamentary.
85871/ 141	Benjamin Bloch; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	B. Guinsberg & Myers, Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
91692/ 148	Dirk Cornelis Uys en nagelate eggenote Elizabeth Hermina Uys (gebore Odendaal), van Helpmekaar, Districk Carolina; Eerste en Finale Lourens Martinus Petrus Swanepoel, in lewe van Nootgedacht No. 135, Didtrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Maria Swanepoel (gebore Nellmapius); Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	19/6/36	Pretoria.	Carolina.....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, Prokureurs vir Eksekutrise.
92207/ 272	—	19/6/36	Pretoria.	—	Van Wyk & Marais, Prokureurs van Eksekutrise, Posbus 7, Bronkhorspruit.
54182/ 258	Alfred Magnus Waldemar Berthelsen; Supplementary Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Kruggersdorp.	Phillips & Osmond, Law Chambers, Sterling Buildings, Ockerse Street, Kruggersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
89809/ 586	Louis Katzeff; First Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Louis Sachs and Morris Cecil Bender, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
88304/ 61	George Stoumbos and surviving spouse, Efthimia Stoumbos (born Papamitrou); Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Messrs. Coster & Coster, 37 First Street Boksburg North, Attorneys for Executrix.
88521	Hyman (also known as Harold Simson); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	John Cohen & Shapiro, 16-18 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
91572/ 481	Susanna Elizabeth Helena Lombard (born Kromhout) and surviving spouse, Simon Kilian Lombard; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	S. K. Lombard, 316 Ella Street, Gezina, Pretoria, Transvaal.
90364/ 104	Daniel Jacobus Erasmus en nagelate eggenote Maria Johanna Erasmus (gebore Hamman); Eerste en Finale Bessie Milunsky (born Backer) (also known as Bessie Gho'der Milunsky); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	M. J. Erasmus, Eksekutrise Testamentär, p/a Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
92007/ 654	—	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	B. Pencharz, Attorney for Executors Testamentary, 27-29 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
91309/ 121	Percy Bridges Bowman; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	G. F. L. van Tonder, Attorney for Executor Dative, Steytler's Buildings, Love-day Street, Johannesburg.
90124/ 534	Lai Kee (also known as Yuson); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Morris Alexander, Executor Dative, 12-15 New Kempsey Building, Fox Street, Johannesburg.
92142/ 99	Thomas Henri Quibell; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	G. Trevor, Attorney for Executors Testamentary, 4 and 5 Permanent Buildings, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
90416/ 371	Petrus Gerhardus Bothma; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Stephanus Philippus Bothma, c/o Messrs. Lowenberg & Wasserzug, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
91056/ 305	Hendrina Gertrude Waldron and surviving spouse, Ernest Arthur Waldron; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Lewis Levy & Swirsky, Attorneys for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, Rissik Street, Johannesburg.
89634/ 1268	William McAslin and surviving spouse, Mary Ethel McAslin; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	MacIntyre & Mettram, Attorneys for Executrix Testamentary, 53-4 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
92087/ 336	David Behrman; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Gus. Friendly, Attorney for Executrix Dative, 16 Harvard Buildings, Joubert Street, P.O. Box 7571, Johannesburg.
91012/ 824	Robert Lord; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg; Solicitors for Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date, <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
91037/ 306	William Fraser (also known as William Officer Fraser); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Building, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary.
92521/ 142	Leslie Francis Robert Fawkes and surviving spouse, Eileen Fawkes; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	C. Graham, P.O. Box 1031, Johannesburg, Agent for Executrix.
89754/ 515	Humphrey Charles Walrond; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	Edward Nathan & Friedland, 9 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary.
92066/ 272	Samuel Kinnear; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Marie Lydia Kinnear, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., Johannesburg, Executrix Testamentary.
90867	Charles Lennox Kretzschmar; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Secretary, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
90922/ 100	John Dunn; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executors Testamentary, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg.
88372/ 236	Banoo Cassim; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Ahmed Banoo, Executor Testamentary, 592 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
92611/ 252	John Douglas; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Mrs. J. G. Douglas, P.O. Box 4765, Johannesburg, Executrix Testamentary.
92610/ 899	Alexander Herbert Stephens; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Carolina.....	R. L. Brodie, P.O. Box 1000, Johannesburg.
89316/ 59	Leah Alswang (born Gordon); First and Final....	19/6/36	Pretoria.	Ventersdorp..	F. B. Gillett, P.O. Box 48, Ventersdorp, Solicitor to Executor Dative.
92040/ 674	Elfrieda Violet Leon (born Gerhardi) and surviving spouse, Lionel Otto Leon; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Lionel Otto Leon, Executor Testamentary, c/o Sims & Michel, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg.
91773/ 435	Henning Johannes Swart, of Boksburg North; Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Boksburg....	H. D. Swart, Executrix, 75 Seventh Street, Boksburg North.
91772/ 778	Sarah Jane Scrooby (born Webb) and surviving spouse, Octavius Benjamin Scrooby; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Brits.....	Savage & Page, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 745, Pretoria.
88979/ 289	Lionel Arthur Browne-Vowler; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Springs.....	Messrs. Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
77805/ 2203	Edmund Robert Walker (also known as Elmond Robert Walker), of Amsterdam; Second and Final	19/6/36	Pretoria.	Ermelo.....	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
85401/ 868	Johannes Christoffel Joubert, of Amsterdam; First and Final	19/6/36	Pretoria.	Ermelo.....	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
92079/ 332	Charles Joel Chappell; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Johannesburg	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg, for Executrix Testamentary.
91635/ 708	Barbra Jacomien Grobler (born Grobler) and surviving spouse, Douw Gerbrand Grobler; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Pietersburg..	Avan Duyn, Attorney for Executor, Zoekmakaar.
91771/ 97	Catherine Ann Sara, formerly Ramsay (born Dunn) and surviving spouse, Dennis Sara; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	Benoni.....	A. E. Reid & Kahanovitz, Attorneys for Executor Testamentary, 51c Prince's Avenue, P.O. Box 155, Benoni.
90370/ 604	Willem Gideon Minnaar, siviele amptenaar, van Standerton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/6/36	Pretoria.	Standerton...	Nepgen & Seigal, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 73, Standerton.
92569	Martha Francina Muller (born Lotter); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	J. de V. de Beer, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 958, Pretoria.
90664/ 656	Joachomina Catharina Elizabeth Janse van Vuren and surviving spouse, Jacobus Johannes Janse van Vuren, of Bosmanskrans, District Ermelo; First and Final	19/6/36	Pretoria.	Ermelo.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial, and Overseas), Trustee Department, Pretoria, Transvaal.
90016/ 320	Elizabeth Ann Coe; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	Geo. L. Hutchinson, 53-55 Koedoe Buildings, Pretoria Street, Pretoria.
91878	Johannes Christiaan du Plessis; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pretoria.	—	Niemeyer & Marais, for Executrix Testamentary, 36 Bureau Street, P.O. Box 151, Pretoria.

NATAL.

23791	Thelma Beatrice Cousins (born Ward) and surviving spouse, James Hall Cousins; First and Final	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. de Charmay, Attorney for Executor Testamentary, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
22487	Joseph Farrar, of Durban; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban.
23751	Matthys Johannes Human; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris. S. Cadle, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid.
22453	Beatrice Wood, of Durban, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Fowle & Fowle, Solicitors to Executor Testamentary, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban.
23445	Arthur William Forbes-Taylor; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	—	The Standard Bank of S.A., Ltd., Executor and Trustee Department, Durban Branch.
23461	William Hardy Goodbrand, of Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Solicitors, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executrix Testamentary.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the Kantoor van die.		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
23906	William Matthews and surviving spouse, Mary Frances Matthews; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary.
23247	John Ignatius Pitout, of Underberg, in the Province of Natal, farmer, and surviving spouse, Gracie Nelly Pitout; First and Final	19/6/36	Pietermaritzburg	Himeville....	R. Tomlinson, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
22973	Frederick Freeman; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Burchell & Becker, Change Lane, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
23412	Anthony Arokiam Sivarag Allaman Francis, of Prince Edward Street, Durban; First and Final	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Christopher, Attorney for Executor Dative, Madoline Buildings, Baker Street, Durban.
23990	William Leopold Whittaker; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	—	W. Whittaker, 7 Timber Street, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
21669	William Wilson, of Donnybrook, Natal, farmer; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Bulwer.....	R. Tomlinson, Attorney for Executors, Chancery Lane Pietermaritzburg.
22845	Testate Estate Ernest Higgs Dore, of 20 Nelson Road, Durban, Natal, retired farmer; First and Final	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	R. L. Hugman, Attorney for Executors, Court Chambers, Verulam.
22832	Anna Mngoma, exempted Native woman; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Joseph Kerautret, catholic priest, c/o D. G. Shepstone, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban.
21544	John William Walker; First.....	19/6/36	Pietermaritzburg	Newcastle....	Masson & Harrison, Fraser Lane, Pietermaritzburg, Natal, Attorneys to Executor Testamentary.
21570	Joseph Butterworth; First and Final.....	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Cowley & Cowley, Solicitors, etc., Greenacre's Buildings, Durban.
23709	Ethel Annie Ellison; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Ladysmith...	F. Davenport, Executor Testamentary, P.O. Box 26, Ladysmith.
23718	Marie Louisa Wilson and surviving spouse, George Wilson, of 20 Bentley Street, Durban; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett, Executor Dative, c/o Messrs. G. A. F. Brett & Wills, 6-12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban.
21568	James Walker Young, of 95 Church Road, Greenwood Park, Durban, ironmoulder, S.A.R. & H.; Amended First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary.
23723	Samuel John Friday, of Pietermaritzburg, butcher; First and Final	19/6/36	Pietermaritzburg	—	R. Hughes Mason, for Executrix Testamentary, P.O. Box 335, Pietermaritzburg.
23703	Mary Ann Weeks, of Durban, spinster; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban.
21031	Testate Estate Katherine Marcovich, of Durban, Natal, widow; Second and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, etc., Agents for the Executors Testamentary, 408 West Street (First Floor) Durban.
21079	Jainab, No. 27889, and surviving spouse, Mahaboccus (also known as Shaik Madar); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Durban.....	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
23729	Katharine Marie Magdalene Wohlberg (born Rickmann) and surviving spouse, Heinrich Wilhelm Wohlberg, of Simbria, P.O. Elandskraal, Natal; Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	Helpmekaar..	H. Klingenberg, Private Bag, Dundee, Natal, for Executor Testamentary.
23122	Antoinette Elizabeth Hartley, of Pietermaritzburg, widow; First and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	—	John Mortimer, Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.
20759	Constance Emily Marguerite Mason, of Hilton Road, Natal, spinster; Second and Final Administration and Distribution	19/6/36	Pietermaritzburg	—	John Mortimer, Executor Testamentary, 135 Church Street, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27238	Harold Wood, Methodist minister, of Parys, and surviving spouse, Grace Christiana Wood (born Matthews); First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Bloemfontein	Parys.....	S. R. Koller, Attorney for Executrix, P.O. Box 14, Frankfort.
27396	Walter James van Selm, book-keeper, of Bloemfontein; First and Final Liquidation	19/6/36	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Tenant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
27469	Cornelia Johanna Vogel (gebore Kleynhans) en nagelate eggenote Gerhardus Cornelis Vogel, getroud in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie [beredderd onder Seksie 48 3 (b) van die Boedelwet, No. 24/1913]	22/6/36	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentair.
26686	Gileam (of Gieljomie) Jacobus Roux, gehuud in gemeenskap van goedere met Isabella Cornelia Petronella Roux (gebore Potas); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie [beredderd onder Seksie 48 3 (b) van die Boedelwet, No. 24/1913]	19/6/36	Bloemfontein	Ladybrand...	A. P. J. Diedericks, Posbus 10, Hobhouse, Oranje-Vrystaat.
27168	Gesamentlike Boedel Gert Andries van der Merwe en nagelate eggenote Isabella Maria van der Merwe (gebore Serfontein), van Praalhoek, Distrik Trompsburg, Oranje-Vrystaat; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie [beredderd onder Seksie 48 3 (b) van die Boedelwet, No. 24/1913]	23/6/36	Bloemfontein	Trompsburg..	Jac. A. du Toit, q.g. Eksekutirse Testamentair, Trompsburg.
27352	Solomon Hirsch Smiedt; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	Kroonstad...	Heyman E. Gersohn, q.g. Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad.
27016	Ada Maria Cawood (born Clayton) and surviving spouse, John Samuel Cawood, of Knopniesdaam, District Bothaville; Amended First and Final Liquidation and Distribution	20/6/36	Bloemfontein	Bothaville...	J. B. Venter, Attorney for Executor, P.O. Box 2, Viljoenskroon, Orange Free State.
27055	Anna Susanna Sophia Steyn (gebore Venter), wat in gemeenskap van goedere getroud was met Willem Hendrik Hermanus Steyn, van Ventersburg, District Ventersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	19/6/36	Bloemfontein	Ventersburg..	D. J. P. Schoitz, Posbus 10, Ventersburg.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late, and Nature of Account. <i>Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening.</i>	Date. Datum.	Office of the <i>Kantoor van die</i>		Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
27499	Andries Johannes Venter, van Tremkop, Distrik Reddersburg ; Eerste en Finale	20/6/36	Bloemfontein	Reddersburg.	L. J. du Plessis, Prokureurs vir Eksekutrice Testamentêr, Reddersburg.
27002	Joint Estate Johannes Petrus van Vuuren and surviving spouse, Elizabeth Johanna Magdalena van Vuuren (born Spanners) ; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Bloemfontein	Vrededorp....	E. J. M. van Vuuren, c/o Viljoen & West, P.O. Box 7, Vrededorp.
27536	George Stannard and surviving spouse, Annie Stannard (born Golding), of Hollfontein, District Heilbron ; First and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Bloemfontein	Heilbron.....	B. Simon, q.g. Executrix Dative, P.O. Box 58, Heilbron.
21814	Christiaan Lourens Dreyer, wewenaar, van Veepost, Distrik Bothaville ; Supplementary Likwidasié en Distribusie	22/6/36	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr.
26404	William Olds, of Spitskop, District of Bloemfontein ; Supplementary Liquidation and Distribution	19/6/36	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, q.g. Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
27357	Peter Leith, of 29 Parfitt Avenue, Bloemfontein ; Second and Final Liquidation and Distribution	19/6/36	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, q.g. Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased of his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.
BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel in die Boedels vermeld in bygaande Skedule word versoek om hulle vorderinge in te lever by die betrokke Eksekuteure binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE.—SKEDULE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wyle.</i>	Within a Period of <i>Binne 'n Tydperk van</i>	Name and Address of Executor or Authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provinsie.</i>
50077	Eva Mindel (born Piecryste).....	30 days...	Berkovitch & Mallinick, Bridge Mansions, Albert Road, Salt River	Cape.
50276	Cornelis Jacobus Oosthuizen en nablywende eggenote Susanna Elizabeth Oosthuizen (gebore Meyer), 'n boer, van Hemelrood, Distrik Mosselbaai	30 dae....	Scholtz & Scholtz, Posbus 54, Mosselbaai, Agent vir Eksekutrice Testamentêr	Kaap.
49595	Jane Eason Symington.....	30 days...	M. C. Symington, Executor Dative, P.O. Box 54, Capetown	Cape.
50213	Daniel Gideon du Toit, boer, van Kleinbosch, Daljosaphat, Paarl, Kaapprovinse	30 dae....	Wellington Eksekuteurskamer, Bpk., 33 Kerkstraat, Wellington	Kaap.
49484	Herbert Arthur Hartshorne, a clerk in the employ of the Government Industrial School, George, Cape Province	30 days...	A. B. McGregor, Attorney for Executor Testamentary, Market Street, P.O. Box 91, George, Cape Province	Cape.
49939	Henry Pieter Reynierse, of Witkop, Willowmore..	30 days...	David J. du Plessis, P.O. Box 3, Willowmore, Attorney for the Executor	Cape.
50350	Douw Gerbrand Hurter en nablywende eggenote Francina Antonia Josephina Hurter (gebore Steyn), van Riversdal	30 dae....	S. A. Hofmeyr, Posbus 16, Riversdal, Prokureur vir Boedel	Kaap.
48713	Woolf Goldwater, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 31st December, 1935	30 days...	M. Smollan, c/o Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executrix Testamentary	Cape.
381	Willem Jacobus Petrus Holtshousen (or Holtzhausen or Holtshouzen), of Kimberley	14 days from 22/6/36	A. W. Wearn, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
50384	Elsabe Petronella Kirsten (born Fick), of Paarl..	30 days...	Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
50265	Sophia Helena Dreyer (born van Zyl) and surviving spouse, Hermanus Jacobus Dreyer, of Uritskraal, District of Van Rhynsdorp	30 days...	B. W. Hoffmann & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1, Van Rhynsdorp	Cape.
49913	Willem Hendrik Rohm, chemist, of 46 Caledon Street, Capetown	30 days...	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Capetown....	Cape.
50225	Gertrude Cornelia Christine Shellard (born Nel), a widow, of Richborough, Rosedene Road, Sea Point, Cape	30 days...	Walker, Lewis & Godley, Solicitors, 6 Wale Street, Capetown	Cape.
50353	Rudolf Daniel Kretzen and surviving spouse, Maria Susanna Kretzen (born van der Vyver)	30 days...	J. A. Louw, Attorney for Executrix Testamentary, 60 Main Street, Somerset West	Cape.
50355	Johannes Tobias Albertus Loubser, van Steynburg, Moorreesburg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
—	Anna Catharina van der Westhuyzen (gebore van der Westhuyzen) en vooroorlede eggenoot Albertus Jesse van der Westhuyzen, van Moorreesburg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
—	Christiaan Hendrik Nicolaas Kroese, van Somersverdriet, Koringberg	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr	Kaap.
50337	Alida Johanna Oberholster (gebore Swiegers) en nagelate eggenoot Albertus Johannes Oberholster	3 weke....	J. L. Visser, Agent vir Eksekuteure, Strydenburg	Kaap.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
50414	Elizabeth Maria Swart (born Paterson), of Hermanus, Division of Caledon	30 days...	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 34, Caledon	Cape.
50357	Lena Mjele, of Korsten, Port Elizabeth, and surviving spouse, John Mjele	30 days...	Lawson, Brown & Brown, Attorneys, The Richardson Building, Port Elizabeth	Cape.
49581	Joseph McIntyre Bell.....	30 days...	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors, P.O. Box 45, Cradock	Cape.
49700	Sarah Ellen Yates (born Baker), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 9th March, 1936	30 days...	E. G. Dean, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative	Cape.
50385	Margaret Sophia Reed, formerly Knight (born Wilson) and surviving spouse, Robert John Reed, a retired speculator, of Richmond, Cape Province	30 days...	A. P. de Villiers, Richmond.....	Cape.
49895	Francis Rankine, retired, of 7 Corrour Road, Newlands, Glasgow, Scotland	30 days...	Standard Bank of South Africa, Ltd., Adderley Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
50152	Eliza Ann Cowie, of 64 Sydenham Road, Port Elizabeth	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, Colonial Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
134/127	Gesamentlike Boedel Louis Mostert en sy later oorledene eggenote Magdalena Wilhelmina Mostert (gebore Potgieter), van Goedgeloop, Distrik Humansdorp	30 dae....	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
50209	Jacobus Hermanus Senekal, van Steytlerville....	30 dae....	P. D. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Steytlerville, Kaapprovinisie	Kaap.
50228	Jacoba Petronella Senekal (gebore Hayward), weduwee van wyle J. H. Senekal, van Steytlerville	30 dae....	P. D. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Steytlerville, Kaapprovinisie	Kaap.
49085	Henry Charles Werner, of Lusaka, Northern Rhodesia	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys for Executors Testametary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
50400	Daniel Petrus de Vos, wewenaar, van Beaufort-Wes	6 weke....	John D. Crawford, Posbus 25, Beaufort-Wes, Agent vir Eksekutries	Kaap.
49985	James William Miller.....	30 days...	Hyman L. Pineus, Hudson House, 36 Terminus Street, East London, Attorney for Executrix Testametary	Cape.
50352	George Kingman, who died at Richmond Farm, Peddie District, on the 4th May, 1936, and surviving spouse, Mary Ann Kingman (born Stone)	30 days...	Bennett & Mears, P.O. Box 12, Peddie, Attorneys for Executors Testametary	Cape.
50425	Solomon Shenker, of Main Road, Parow.....	30 days...	L. Dirmeik, Main Road, Parow.....	Cape.
50340	Maud Daisy Stead (born Harness), a widow, of Redhouse, in the Cape Province	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executors Testametary, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
50345	Ralph Douglas Elliot, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 21st May, 1936, and surviving spouse, Vera Minna Elliot (born Mitcham)	30 days...	Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage, Attorneys for Executrix Testametary	Cape.
349	William Alexander Blakemore, of 25 Tyburn Street	4 weeks...	R. D. Haarhoff, 8 Main Street, Kimberley.....	Cape.
50331	May Annie Elizabeth Guest (born Brill), who died at Cambridge, East London, on the 12th May, 1936	30 days...	William Edward Simpson, 24 Union Street, East London, for Executor Testametary	Cape.
48687	Friederike Wilhelmine Mückenheim (born Stein), widow, who died at Observatory, Cape, on the 15th December, 1935	21 days...	W. J. E. Bode, 117 St. George's Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
50009	Carl Friedrich Mückenheim and subsequently deceased spouse, Friederike Wilhelmine Mückenheim (born Stein), who died at Capetown on the 27th August, 1928	21 days...	W. J. E. Bode, 117 St. George's Street, Capetown, Executor Dative	Cape.
50126	Robert Liddle, a retired government servant, who died at East London on 24th April, 1936	30 days...	Dallas & Lewis, Attorneys for the Executor Testametary, Oxford Chambers, Oxford Street, East London	Cape.
50342	Magrieta Johanna van der Walt (gebore Vorster) en nagelate eggenoot Jacobus Stephanus van der Walt, van Middelburg, Kaapprovinisie	30 dae....	Kock & Kruger, Posbus 25, Middelburg, Kaapprovinisie, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
46413	Hendrina Jacomina Coetzer (born Lombard), who died at Cradock on the 4th July, 1935	30 days...	Metcalfe & Co., Beeren Street, Cradock, Agents for Executor Dative	Cape.
49709	Carl Jacob Frank, who died at Munden, Germany, on the 8th October, 1934	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative	Cape.
50123	Guy Albert Brand van Breda, who died at Worcester on the 24th May, 1910	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, Capetown, Executor Dative	Cape.
50447	Elizabeth Mathilda de Wet (born Roux), of Villa Venezia, Milton Road, Sea Point	30 days...	C. M. de Wet and Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 136 Adderley Street, Capetown, Executor Testametary	Cape.
50415	Maria Petronella Catharina van Tubbergh (gebore Bester) en nagelate eggenoot Daniel Johannes van Tubbergh, 'n boer, van Fairview, Distrik Malmesbury	30 dae....	W. J. Vos, Sekretaris, Afrikaanse Onderlinge Trust and Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
49796	Percy Joseph and surviving spouse, Susan Joseph (born Kolbie)	30 days from 22/6/36	Dower & Turpin, Attorneys for Estate.....	Cape.
50362	John Roach, of Cobongo Park, District Kingwilliamstown	30 days...	Hutton & Cook, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
50020	John Anderson Bremner.....	30 days...	Van Rensburg & Co., Attorneys, 15 Adderley Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testametary	Cape.
50375	Mabel Ann Hopkins, formerly Moss (born Parsons), widow, of "Firmont", Main Road, Kenilworth	30 days...	Menzies & Birse, Attorneys for Executors Testametary, 80 Adderley Street, Capetown	Cape.
50449	Louis Francois Agron and surviving spouse, Jeanette Alida Regina Agron (born Visser), a bookbinder, of 9 Addison Road, Salt River, Cape Province	30 days...	Levi & Jowell, Attorneys for Executors Testametary, 451 Albert Road, Salt River, Cape Province	Cape.
49782	Katrina Maria Christina Yoshii (born Scott), of Main Road, Claremont	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Dative, Church Street, Wynberg	Cape.
50399	Jacobus Adriaan du Toit, a farmer, of Scheepers Rust, District Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
49926	Patrick James Cusack and surviving spouse, Freda Fredrika Cusack (born Schroeder)	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executor, Kingwilliamstown	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinsie.
49951	Gertruida Helena Christina Botes (gebore Kruger), van Prins Albert	30 dae vanaf 23/6/36	A. F. Markotter, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bpk., Meulplein, Posbus 13, Stellenbosch	Kaap.
50423	Rachel Kaplan (born Lipschitz), a widow, of Uniondale	30 days...	Arthur Kaplan, Executor Testamentary, High Street, Oudtshoorn	Cape.
R 11/ 1398	Vengadasalem Sinasamy Coopoo.....	30 days...	D. P. Veary, Executor Dative, 15 Stockdale Street, Kimberley	Cape.
50272	Elizabeth Maria Loots (gebore Sadie) en nagelate eggenoot Casper Hendrik Loots, van Kalkfontein, Distrik Britstown	30 dae....	Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.....	Kaap.
49112	Willem Jacobus Botha en langslewende eggenote Hester Jacobina Botha (gebore Coetzee), van die plaas Thoresby, Kuruman	30 dae....	H. J. C. de Jager, Posbus 14, Kuruman.....	Kaap.
50251	Johannes Jacobus Hendriksz, butcher, of Bredasdorp, and surviving spouse, Magdalena Bernadina Hendriksz (born Beyers)	30 days...	D. Villet, Agent for Executors Testamentary, Church Street, Bredasdorp	Cape.
50426	Nicolaas Jacobus Lubbe, of Colesberg.....	21 days...	C. de Jager, Executor Testamentary, P.O. Box 3 Colesberg	Cape.
49399	Mohamed Sallie, of 44 De Villiers Street, Capetown	30 days...	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Capetown	Cape.
50391	Sarah Dawe (born Roberts), of "Blenheim", Gibson Road, Kenilworth, who died on 21st May, 1936	30 days...	Gus. Trollip & Cleghorn, Attorneys for Executor Testamentary, 34 Wale Street, Capetown	Cape.
50393	Reverend Francis Hartin, of Somerset Road, Cape-town	30 days...	T. M. Gargan, Executor Testamentary, 37 Castle Street, Capetown	Cape.
50335	James Muirhead Potter Muirhead, of Rondebosch, Cape	30 days...	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 47 St. George's Street, Capetown	Cape.
50348	Maria Elizabeth Groenewald (born Groenewald) and predeceased spouse, Coenraad Lukas Johannes Groenewald	30 days...	Guthrie & Theron, Caledon, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
386	Bryan Charles Kearns.....	14 days...	C. E. Kearns, P.O. Box 28, Barkly West.....	Cape.
49959	Francis Robert Kelland, a post master, of Sterk-stroom, Cape Province	14 days...	W. C. Poseman, Market Square, P.O. Box 23, Dordrecht, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
50093	Johannes Marthinus Augustinus Ehlers en nagelate eggenote Maria Catharina Ehlers (gebore Loubsier), van Oranjevlei, Magistraat se Distrik Hopefield	21 dae....	J. P. du Plessis, p/a S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur	Kaap.
50083	Elsabe Luitje Catharina Prins (gebore Ehersohn) en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Hermanus Prins, van Vredenburg, Magistraat se Distrik Hopefield	21 dae....	J. P. du Plessis, p/a S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur	Kaap.
49812	Willem Adriaan Bräslar.....	30 days...	Magdalena Johanna Barendina Bräslar, "Lenmore", Malleson Road, Mowbray, Cape	Cape.
50098	Kolsoem (or Kulsum) Adams (born Bester).....	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, 6 Church Square, Cape-town	Cape.

TRANSVAAL.

92750	Magrietha Elizabeth Snyman (gebore Mienie), of 839 Wonderboom-Suid, Pretoria	14 dae....	H. P. Potgieter, 1020 Wonderboom-Suid, Pretoria	Transvaal.
92975	Jacobus Francois Kies en nageblewe eggenote Martha Magarietha Kies (gebore Malan), van Klipfontein Distrik, Wolmaransstad	30 dae....	P. J. Beukes, Posbus 69, Wolmaransstad.....	Transvaal.
92451	Andries Wilhelmus Jacobus Vorster.....	30 dae....	Aletha Chatharina Magarita Vorster, Uitkoms, P.K. Marolong, Distrik Waterberg	Transvaal.
92840	Lovina Aletta Catharina Joubert en nagelate eggenoot Christian Izak Joubert, van die plaas Varkfontein, Distrik Lichtenburg	30 dae....	John P. de Klerk, Gemagtigde Agent vir Boedel, Posbus 10, Coligny	Transvaal.
—	Gerhardus Stephanus Christoffel du Preez, boer, van die plaas Elandslaagte, Distrik Standerton	14 dae....	D. S. du Preez, Platkop, P.K. Valstasie, Distrik Standerton, Eksekuteur	Transvaal.
92993	Mary Nisbet Hamilton (born Coulter).....	30 days...	H. J. Hofmeyr, for Executor Testamentary, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
92999	Josephine Antonietta Prentice, of Springs.....	30 days...	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
92561	Anna Catharina Bester (gebore Richter), weduwee, van Paul Magiel Bester	30 dae....	J. H. G. Richter, Eksekuteur Datief, p/a Mure. De Villiers & Henny, Posbus 4, Zwaartruggens	Transvaal.
92858	James Newbigging Kennedy and surviving spouse, Helen Kennedy (born Dean)	30 days...	E. R. Chapman, Executor Dative, P.O. Box 42, Potgietersrust	Transvaal.
92635	Willem Wouter Jacobus Viljoen, of Dedrom, District Zoutpansberg, and Maria Catharina Viljoen (born Zietsmann)	21 days...	Maria Catharina Viljoen, Executrix Dative, c/o Bergh & Bergh, P.O. Box 116, Louis Trichardt	Transvaal.
93016	George Clark and surviving spouse, Annie Clark, of Albertsville, District Johannesburg	21 days...	Herman Lionel van der Linde, Executor Testamentary, 76 Market Street, Johannesburg	Transvaal.
92206/496	Willem Hendrik Rosslee and surviving spouse, Christina Magdalena Rosslee (born Massyn)	21 days...	Christina M. Rosslee, P.O. Box 101, Brakpan....	Transvaal.
92372	Muriel Alice Biggs (born Emerton), widow.....	30 days...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor Testamentary	Transvaal.
92967	Jacobus Johannes Schoeman.....	30 dae....	Elizabeth Johanna Petronella Schoeman, Eksekutrice, 148 Main Road, Newlands, Johannesburg	Transvaal.
92582	Cornelius Johannes Engelbrecht.....	3 weeks...	Mrs. S. J. Engelbrecht, Mare Street, Heidelberg	Transvaal.
87758	Gertruida Fredrika de Lange (gebore Vogel).....	14 dae....	J. F. Stegman van Niekerk, Prokureur vir Eksekiteur, Posbus 244, Pietersburg	Transvaal.
92746	Isabel Clara Mardens.....	21 days...	M. Nestadt, c/o George Rennie & Co., 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni	Transvaal.
92844	Patience Devereaux Needham (born Fetherston)	14 days...	Seward Reynolds Needham, c/o Mr. Attorney A. Mendelow, 38-39 Sauer's Buildings, cor. Loveday and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
92683	Friedrich Wilhelm Olmesdahl, of Sterkwater, District Piet Retief	21 days...	Paul Olmesdahl, Attorney for Executrix, P.O. Box 96, Piet Retief	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.	What Province. Welke Provinie.
91444	Suleman Dawjee (also known as Suleman Dwojee Moola), of Main Road, Nigel, and Mooifontein, near Amersfoort, Transvaal, general dealer	30 days from 20/6/36	Viljoen & Meek, Attorneys for Executor Testamen- tary, P.O. Box 21, Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
92976	Barbara Jacoba McKenzie (born Engelbrecht) and surviving spouse, Murdoch McKenzie, of Marais Street, Standerton	30 days...	Nepgen & Seigel, Attorneys to Executor Testamen- tary, Market Street, P.O. Box 73, Standerton	Transvaal.
92793	Jeewa Khamissa, of Machadodorp, District Belfast	30 days...	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.....	Transvaal.
92962	George Lyall MacGregor.....	30 days...	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg, Execu- tor Testamentary	Transvaal.
62522/4	Annie Caroline Feltham (born Guest), widow.....	6 weeks...	African Board of Executors and Trust Co., Ltd., 104 Commissioner Street, Johannesburg, Execu- tor Dative	Transvaal.
92487	Hendrik Lourence Francois de Wet.....	14 dae...	Adriana Catharina de Wet, P.K. Zandfontein, oor Pietersburg (langslewende eggenote)	Transvaal.
93022	William Quick Eustice.....	30 days...	Messrs. Blake & Becker, Solicitors for Executrix, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
92765	Rosa Hoppe, of Warmbaths.....	30 days...	C. W. Mathews, Executor Dative, c/o Mathews & Mathews, Sutter Road, Warmbaths	Transvaal.
92459	Maria Jacoba Elizabeth Broodryk (gebore Steyn), weduwee, van Vlakfontein, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Datif, King Edwardstraat, Potchefstroom	Transvaal.
93032	Pietro Marucchi, of Kendal, Witbank, and surviving spouse	30 days...	E. A. Harvey, q.q. Executrix Testamentary, P.O. Box 61, Witbank	Transvaal.
92685	Theunes Johannes Peens.....	14 days...	Susara Johanna Peens, 101 Eerste Laan, Daspoort, Pretoria	Transvaal.
92907	Mary Anna Hodge.....	14 days...	Saul A. Klagsbrun, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 846, Pretoria	Transvaal.
92097	Mendel Saitowitz.....	21 days...	Sam Saitowitz, c/o Messrs. John Cohen & Shapiro, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johan- nesburg	Transvaal.
92430	Johanna Maria Magrietha Scheepers (gebore van Zyl, weduwee, van Witpoort No. 551, Distrik Pretoria	30 dae....	N. C. Sim, Boedel Verteenwoordiger, 4 R.S.E. Gebou, Bureaustraat, Posbus 285, Pretoria	Transvaal.
1799	Andrew Findlater Davidson.....	30 days...	Gilbert Courtenay Edmonds, Standard Bank of S.A., Ltd., Eloff Street Branch, Johannesburg	Transvaal.
93053	John Ann Kyle.....	30 days...	W. J. Lamb, Executor Testamentary, General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg	Transvaal.
93027	James Sim Glennie.....	14 days...	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Execu- trix Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg	Transvaal.
93021	Johanna Daniels.....	14 days...	Elizabeth Daniels, 468 Sixteenth Street, Vrede- dorp, Executrix Testamentary	Transvaal.
92926	Thomas Pearce.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
92782	Myer Jaffe.....	30 days...	Hardy Philip and Scott Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 601-3 Surrey House, cor. Rissik and Commissioner Streets, Johan- nesburg	Transvaal.
93062	Gertrude Maude Poulton Jagger.....	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary	Transvaal.
93064	Stewart Thomas Mitchell.....	14 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Provident Buildings, Fox Street, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
92681	Charles Friedberg.....	30 days...	David R. Snaier, Attorney for Executors Testa- mentary, 513 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
92836	Daya Chiba (also known as Dahya Chhiba), who died at Johannesburg on 27th day of April, 1936	30 days...	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary	Transvaal.
92838	Oswald George Harvey.....	21 days...	O. B. Duckles, 801-3 Shell House, Rissik Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testa- mentary	Transvaal.
93031	Herman Albert Loeser.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
92785	Ernest Henry Pawley and surviving spouse, May Lucretia Pawley	30 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Executrix Testamentary, Investment Buildings, 97A Com- missioner Street, Johannesburg	Transvaal.
92997	Jean Bain McChesney.....	30 days...	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitors for Execu- tors Testamentary, Investment Buildings, 97A Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Julius Monckts, of Grasfontein No. 240, District Lichtenburg	14 days...	J. du Bery, F.S.A. (S.A.), Master's Representative, P.O. Box 21, Bakerville, District Lichtenburg	Transvaal.
92291	Charles Gregory Jackson.....	30 days...	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg	Transvaal.
92759	Francois Stephanus (Stefanus) Smith en nagelate eggenote Susanna Johanna Kennedy Smith (gebore Strydom)	21 dae....	Susanna J. H. Smith, Eksekutrice, 17 Ashweg, Germiston	Transvaal.
90315	John Heggie, of Lombardy Estate, District of Germiston	14 days...	Theo. L. Ross, 151 Meyer Street, Germiston, Master's Representative	Transvaal.
92979	Johannes Jacobus Bekker en nagelate eggenote Christina Elizabeth Johanna Bekker (gebore Coetser)	30 dae....	C. Theo. Rabie, Posbus 65, Lydenburg.....	Transvaal.
92929	Ockert Johannes van Schalkwyk and surviving spouse, Johanna Hendrina van Schalkwyk	30 days...	Louis Spitz & Scholtz, Attorneys, Notaries, and Conveyancers, P.O. Box 4184, Johannesburg	Transvaal.
92985	Margaretha Hubrecht Kruger (gebore Richter) en nagelate eggenoot Pieter Ernst Johannes Kruger, junior	21 dae....	Chas. A. van der Merwe, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 10, Zwartruggens	Transvaal.
92767	Richard Christian Lightfoot.....	14 days...	Adams & Adams, Attorneys for Master's Repre- sentative, Standard Bank Chambers, Pretoria	Transvaal.
92905	John Percival Taylor.....	30 days...	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtige Agent.	What Province. Welke Provinsie.
—	Urith Margaret Nunn, spinster, of Johannesburg	14 days...	Richard T. C. Nunn, Executor Testamentary, c/o Eastern Province Guardian, Loan and Investment Co., P.O. Box 4615, Johannesburg	Transvaal.
92868	George Thomas Taylor.....	30 days...	Northern Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.

NATAL.

24020	Arbuthnot Fitzwilliam Hawkesworth.....	21 days...	Cowley & Cowley, Solicitors to Executors Testamentary, Greenacre's Passage, Durban	Natal.
23822	Rhoda Kate Christian Addison.....	30 days...	L. P. Addison, c/o D. J. Glenny, Solicitor, Empangeni	Natal.
24018	Charlotte Ida May, of Durban, Natal.....	30 days...	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, Durban, Agents for Executors Testamentary	Natal.
23881	Mackanjee Vanmare.....	30 days...	Forder & Forder, P.O. Box 38, Greytown, Natal	Natal.
23828	Elsie Morrison (born Hilton) and surviving spouse, Archie Sinclair Morrison	30 days...	A. S. Morrison, Grandon, P.O. Highflats, Natal, Executor Dative	Natal.
23826	Barend Lourens van den Berg, van 143 Goschenweg, Jacobs, en nagelate eggenote Johyla Maria van den Berg	14 dae....	Mevr. J. M. van den Berg, 143 Goschenweg, Jacobs	Natal.
23855	Intestate Estate Jeachi, colonial-born Indian woman, No. 7293/7294, of Reunion, Natal, widow	21 days...	Talwant, Executor Dative, c/o Isipingo Indian Society, Isipingo, Natal	Natal.
23970	Doris Mildred Stone, of Ixopo, Natal, spinster....	30 days...	G. R. Hathorn, Ixopo, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal.
23994	Willem Adriaan van Deventer, of Ladysmith, farmer, and surviving spouse, Susanna Johanna Maria van Deventer	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
23996	James Banks.....	30 days...	Jas. Craib, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.....	Natal.
24047	Christian Johannes Williams, of Utrecht, Natal, carpenter	21 days...	Shawe & Bosman, P.O. Utrecht, Natal, Agents for Executor Testamentary	Natal.
24045	Marie Yvonne Baillache, of Durban, spinster.....	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix	Natal.
24048	Marie Martha Baillache, of Durban, spinster.....	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix	Natal.
23952	Anselm Joseph le Febour, of 16 Leathern Road, Durban, retired chemist, and surviving spouse, Frances Edith le Febour	21 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
24023	Elizabeth Holmes, of Durban, widow.....	30 days...	Godfrey Watson Dick, Executor Testamentary, c/o Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor	Natal.
23923	Saintu, free Indian immigrant, No. 144318, of Elm Avenue, Jacobs, Natal	21 days...	G. A. F. Brett & Wills, Agents for Executrix Testamentary, 6-12 Rennie's Buildings, Smith Street, Durban	Natal.
24015	Joseph Jones.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23666	Hilda May Sherman (also known as Hilda May Shirman)	30 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23938	Norman Louis Charles Mallett.....	14 days...	David Strachan & Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
23697	Captain Charles Kingsley Bennett, of Winkelspruit, Natal, gentleman	21 days...	Wynne & Wynne, Solicitors to the Estate, Chancery Lane, Smith Street, Durban	Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

27736	Amarentie Rolofina Petrosina de Wet (gebore Odendaal), weduwee, van Rouxville	30 dae vanaf 20/6/36	De Wet & Marais, q.q. Eksekuteure Testamentêr, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vrystaat.
27682	Elisabeth Jaques (born Jacot), widow, of La Cote-aux-Fees, Belle Vue, Switzerland	30 days...	Donald Murray & Co., q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein	Orange Free State.
27352	Solomon Hirsch Smiedt.....	30 days...	Heyman E. Gersohn, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
27585	Anna Petronella Fourie (gebore Marx) en nagelate eggenoot Lourens Hermanus Fourie, van Oliviershoek, Distrik Reitz	30 dae....	Fouché & Strauss, q.q., Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
27744	Woolf (or William) Goldschmidt.....	30 days...	Segal & Hoffmann, q.q. Executors Testamentary, 207-209 Surrey House, Second Floor, cor. Rissik and Commissioner Streets, P.O. Box 3167, Johannesburg	Orange Free State.
27611	Sarel Blom Kruger en nagelate eggenote Elizabeth Francis Kruger (gebore Hugo), van Vergenoeg, Distrik Bethlehem	6 weke....	J. J. de Witt, q.q. Eksekutrice Datief, P.K. Paul Roux	Oranje-Vrystaat.
27689	Gesina Elizabeth Nel (gebore Botha), van Kroonstad	30 dae....	F. J. van Rensburg, Posbus 128, Kroonstad, Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
27622	Elizabeth Magdalena Kiliana Weideman (born Olkers) and surviving spouse, Johannes Jacobus Weideman, of Middelbron, District of Philippolis	30 days...	I. A. J. Malherbe, P.O. Box 5, Philippolis, q.q. Executor Dative	Orange Free State.
27608	Hendrik Petrus Johannes Moller and surviving spouse, Wilhelmina Jacoba Moller (born Snyman), of Hendriksdeel, District of Vrede	21 days...	F. Stewart-King, P.O. Box 3, Warden.....	Orange Free State.
27556	Cecil Weller.....	21 days...	Gordon Tomlinson, P.O. Box 21, Vrededorp.....	Orange Free State.
27751	Josephus Fourie Oosthuizen en nagelate eggenote Anna Maria Oosthuizen (gebore Fourie), met mekaar getroud gewees in gemeenskap van goed, van Kraalpoort, Distrik Frankfort	1 maand...	Hawkins, Luyt & Ko., Posbus 76, Frankfort....	Oranje-Vrystaat.

ADVERTENSIES.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wyle.	Within a Period of Binne 'n Tydperk van	Name and Address of Executor or Authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde agent.	What Province. Welke Provinse.
27750	Petrus Christoffel Douglas en nagelate egenote Cornelia Johanna Fredrika Douglas (gebore Homan), van Oulangs, Distrik Frankfort	21 dae....	Hawkins, Luyt & Kie., Posbus 76, Frankfort, g.g. Eksekutrice Testamentêr	Oranje-Vry- staat.
27595	Susarah Magdalena Eksteen (gebore Odendaal) en nagelate egenoot Willem Matthys Eksteen, boer, van Erfdeel, Distrik Vrede	6 weke....	W. M. Knipe, Posbus 14, Memel, and Alex. van Zyl, Posbus 50, Memel	Oranje-Vry- staat.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sexten, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennigegee dat die in onderstaande Skedule vermeld Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggereghof soos daarin uiteengesit.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

FORM NO. 1—VORM NO. 1.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order Made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Applikasie van.
3195	Moodley, Manikun, produce merchant, residing at 62 First Avenue, Durban	16/6/36, Natal Provincial.....	Archibald Findlay.
3196	Davidson, Charles, of Himeville, Natal.....	16/6/36, Natal Provincial.....	Nicolaas Everhardus Louw.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section sixteen, sub-section (3), and Section thirty-nine, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
N. T. BUYSKES, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel sexten, subartikel (3), en Artikel negen-en-dertig, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1916.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggereghof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennigegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkomste voor die Meester gehou; in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

R. J. BARRY, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Natal.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggereghof, Provinciale Afdeling Oranje-Vrystaat.
N. T. BUYSKES, Assistant-Meester van die Hooggereghof, Kimberley.

FORM NO. 2—VORM NO. 2.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Dat, Date, Hour, and Place of Meeting. Day, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.
3189	Raniga, Karsan Savjee, general dealer, of 122 Victoria Street, Durban	11/6/36, Natal Provincial.....	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban.
3188	Turpin, Cecil, miller, of Harding, Natal.....	16/6/36, Natal Provincial.....	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Harding.
3192	Greenberg, Charles L., cleaner and dyer, of 52 Field Street, Durban	16/6/36, Natal Provincial.....	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban.
3193	Mansoor, Mahomed Amojee, trading as "Simplex Clothing Factory," at 14 Alice Street, Durban	16/6/36, Natal Provincial.....	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban.
3194	George, John, outfitter, of Field Street, Durban....	16/6/36, Natal Provincial.....	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban.
7541	Douglas, Jack, a journalist, of Leenwenhof Building, Hof Street, Capetown	10/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Capetown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waarder Order gemaak is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Ure en Plek van Byeenkoms.
7543	Madeheim, Hermann, a painter and decorator, of 3 Prince Street, Gardens, Capetown	11/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Capetown.
7533	Pocock, Henry Baxter, an insurance agent, of West Bank, Oudtshoorn	12/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Wed., 1/7/36, 10 a.m., Oudtshoorn.
7544	Laubscher, Constant, a farmer, of Lowenheim, Citrusdal, District Clanwilliam	12/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Mon., 6/7/36, 10 a.m., Clanwilliam.
7545	Odendaal, Johannes Stephanus Meyer, a farmer, of "Kildare," in the Division of Cathcart	12/6/36, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Cathcart.
C/18835	Lotz, Casper Francois, a miner, of 101 Forest Street, Turffontein, Johannesburg	15/6/36, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18836	Sturisky, Hyman, a traveller, of 59 Garden Road, Orchards, near Johannesburg	15/6/36, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/18844	Maughan, Myra Nellie, born Dekema, a farmer, of Rhenosterpoort, District Waterberg	11/6/36, Transvaal Provincial..	Fri., 3/7/36, Nylstroom.
C/18845	Jacobs, Nicolaas Jacobus, a motor agent, of Steyn Street, Carolina	11/6/36, Transvaal Provincial..	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Cardina.
C/18846	Schroeder, Stanley Bertram, carrying on business as "Stanleys," a general dealer, of 92A Prince's Avenue, Benoni	15/6/36, Witwatersrand Local..	Wed., 1/7/36, 10 a.m., Benoni.
C/18847	Danelowitz, Mossie Esther, trading as Rees Dan and Co., a general dealer, of Stand No. 176, Segal Road, Nigel, District Heidelberg, Transvaal	11/6/36, Transvaal Provincial..	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Nigel.

NOTICE OF TRUSTEES ANE ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestered or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *seventig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde or Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adressoos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adressoos binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 3—VORM NO. 3.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
C/18728	Insolvent Estate Hugh Cecil Wright	Surrendered	L. Frankel and C. P. J. Roos, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 1/7/36, 10 a.m., Benoni	14 days.
C/18795	Insolvent Estate Elsie Heiberg, formerly Snyman (born Botha)	Surrendered	L. Frankel, 29 Bedford Street, P.O. Box 368, Benoni	Wed., 1/7/36, 10 a.m., Benoni	14 days.
C/18794	Johanna Elizabeth Isabel Snyman, major spinster, at present unemployed, 15 Edward Street, Benoni	Sequestered	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Wed., 1/7/36, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/18803	Moose Mendel Reef, general dealer, 28E Boundary Road, Brakpan	Sequestered	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Brakpan	Forthwith.
C/18792	Insolvent Estate of Bernard Maserow, a cartage contractor, of c/o Berkley Cafe, Selborne House, corner of Bree and Klein Streets, Johannesburg	Surrendered	Geoffrey Holman, 56 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	At once.
C/18683	Jacobus Arons, salesman, of Johannesburg	Sequestered	Johannes Petrus Gous, 41 Sauer Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	14 days.
F.A.A./37	Johannes Alwyn van der Linde, a farmer, of Twee Kraal, District Hoopstad	*	Henry Charles Edmeades, P.O. Box 59, Bultfontein	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Bultfontein	30 days.
7507	Henry Stanford, a general dealer, of Albertina, C.P., District Riversdale	Sequestered	Theodore Versfeld, P.O. Box 2, 1 Riversdale	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Riversdale	30 days.
3191	Ismail Essop Ally, of Umzinto, Natal, storekeeper	Assigned	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Umzinto	14 days.

* Placed under Liquidation in terms of Section 15 of Act No. 48 of 1935.

ADVERTENSIES.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreerde is.	Name and Address of Trustee or Assignee. Naam en Adres van Voog of Kurator.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Time within which debts payable. Tyd binne welke skuld betaal moet word.
3190 F.A.A./ 27	Leong Cheetting, trading as Chongson and Co., Grey Street, Durban Abraham Jonathan Stephanus Booyzen, boer, van Palmietfontein, Distrik Parys	Assigned *	E. A. Purnell, 42 Salisbury House, Smith Street, Durban Pieter Jacobus Francois Schoombie, Posbus 43, Parys	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban Vry., 3/7/36, 10 v.m., Parys.	14 days. 21 dae.
C/18793	Frederick Johann Muller, a miner, of 131 Commissioner Street, Boksburg	Sequestrated	B. Abramsohn, Benoni Arcade, 63 Prince's Avenue, P.O. Box 294, Benoni	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Boksburg	14 days.
C/18810	Isaac Shapiro, a general dealer, of 89 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Albert Ruskin, c/o Halaban and Goldblatt, 63-67 Stanley House, Johannesburg	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18771	Insolvent Estate of P. H. Coetzee, a builder, of Carnarvon Road, Glenesk, Johannesburg	Sequestrated	H. B. Michalow, c/o Michalow and Julius Stern, Stability Buildings, 106 Fox Street, P.O. Box 10, Johannesburg	Fri., 3/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/18801	Albert Wenninger, a butcher, of Johannesburg	Sequestrated	S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	Wed., 8/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	10 days.
C/18780	Johannes Francois Denysschen, clerk, of Germiston	Sequestrated	Abe Dinner, 3 Provident Buildings, President Street, Germiston	Fri., 17/7/36, 10 a.m., Germiston	14 days.
FAA/28	Ockert Cornelius Brits, farmer, of La Riviera, District Winburg	†	C. A. Oertel, Liquidator, P.O. Box 49, Senekal	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Senekal	21 days.
FAA/13	Johannes Hermanus van Schalkwyk, of Mezpath, P.O. Arlington, District Senekal	†	C. A. Oertel, Liquidator, P.O. Box 49, Senekal	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Senekal	21 days.
C/18798	Solly Shewitz, trading as "Crosley Outfitters," at Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Limited, Progress Buildings, 154-158 Commissioner Street, P.O. Box 2037, Johannesburg	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	—

* Beredder in ooreenkoms met Wet No. 48 van 1935.

† Liquidation in terms of Act No. 48 of 1935.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therin set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels veertig en een-en-veertig van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kenniggegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

FORM NO. 4—VORM NO. 4.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel Afgestaan of Gesekevwestreerde is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/18687 6896	Louis Stephanus Kruger, farmer, of Leeuwfontein, District Middelburg Assigned Estate Lucinda Bruce, a housewife, of Retreat, C.P.	Sequestrated Assigned	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Middelburg..... Fri., 3/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of further claims. (1) See footnote.
C/18673	Menelaos Christos Tornarides, a general dealer, trading as C.M. Cash Stores, at 79 Prince George Avenue, and Anzac Bazaar, at 81 Prince George Avenue, Brakpan	Sequestrated	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
C/18772 5355	Hugh Henry Quinn, miner, 269 St. Amant Street, Johannesburg Insolvent Estate P. J. Pienaar, a land salesman, of Somerset Strand, C.P.	Sequestrated Sequestrated	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg Fri., 3/7/36, 10 a.m., Capetown.....	(3) See footnote. (4) See footnote.

(1) To consider an offer of Composition by the Debtor in respect of the undermentioned immovable property whereby she is to be re-invested with the said property subject to her assuming liability under the existing First Mortgage Bond for £1,800 as and from the 1st July, 1936; and paying into the Estate the sum of £300 to meet those charges which would have been payable out of the proceeds of the said property if the same had been sold for £2,100:—(1) Certain piece of redeemed quitrent land situate on Diep River Flats, in the Municipality of Wynberg, Cape Division, being Lot "A" of Lot 21, measuring Two (2) square rods one hundred and eighteen (118) square feet; (2) Certain piece of redeemed quitrent land situate as above in the Cape Division, being Lot No. 40, near Princess Vley, measuring fourteen (14) morgen, five hundred and fifty (550) square rods, as per Deed of Transfer No. 7848, dated 12th August, 1926.

(2) (a) Proof of further debts. (b) To give Trustee instructions re sale of balance of outstanding accounts owing to Estate.

(3) (1) Proof of debts. (2) To decide on the following resolution:—That the insolvent in terms of Section 76 (3) of the Insolvency Act, shall be allowed to retain for his own use all his household furniture.

(4) To receive the Trustees' Supplementary Report in regard to the sale of the rights in certain immovable property, situate at Steytlerville, to Mr. H. M. Jaffe.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel Afgestaan of Gesekevestreer is.	Day, Date, Hour, and Place of Meeting. Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
C/18596	Pieter Frederick Botha, a mine employee, residing at Germiston Hotel, Germiston	Sequestered	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
3191	Ismail Essop Ally, of Umzinto, Natal, storekeeper	Assigned	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Umzinto....	(*) See footnote.
7475	Insolvent Estate of Louis Woolf, trading as South African Fine Art and Framing Company, 118 St. George's Street, Capetown	Sequestered	Fri. 3/7/36, 10 a.m., Capetown.....	Proof of debt.
3158	Insolvent Estate Mahomed Moosa....	Sequestered	Thurs., 2/7/36, Durban.....	Special meeting. Proof of debts.
6475	Johan Albertus Reeder Visser, a property owner, of the Strand	Assigned	Wed., 15/7/36, 10 a.m., Somerset West	(*) See footnote.
7211	Mohamed Hassan, a general dealer, of Chiappini Street, Capetown	Assigned	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Capetown.....	(?) See footnote.
C/18776	Heshel Gardi, trading as Transvaal Upholstering Manufacturing Co., 26 Dawe Street, Johannesburg	Assigned	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18592	John Sycokis, trading as Minerva Café, 53 Fourth Avenue, Ceduld Township, Springs	Assigned	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further debts.
3155	N. V. Soni, retail dealer, of Retief Street, Maritzburg	Sequestered	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Maritzburg.....	Proof of debts general.
C/18679	Lionel Rosenberg, general dealer, Elandsputte, District Lichtenburg	Sequestered	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	(*) See footnote.
C/18182	Moses Rosenzweig, Myer Rosenzweig, and Eidel Rosenzweig, trading as M. Rosenzweig, general dealers, of 36 New Market Buildings, Johannesburg	Assigned	Wed., 1/7/36, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of debts.
C/18685	Stephen Daniel de Lange, trading as capital grocery store, Market Street, Capital Park, Pretoria	Sequestered	Fri., 3/7/36, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
3176	Essack Mahomed Gangat, of Murchison Street, Ladysmith, Natal, storekeeper	Sequestered	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Ladysmith...	(*) See footnote.
3131	Insolvent Estate Giovanni Colonanni, of Shallcross, Natal, railway contractor	Sequestered	Thurs., 2/7/36, 10 a.m., Durban.....	Proof of debts.

(5) To pass the following resolution :—That the following offer by the Debtor for the repurchase of his Assets, be and the same is hereby accepted, viz.:—To pay Preferent and Secured Claims and Administration expenses in full as and when called upon, and 8s. 6d. in the £ to Concurrent Creditors payable in 18 equal monthly instalments represented by Promissory Notes, suitably guaranteed, and starting from 30 days after the acceptance of the offer. The Debtor's assets to be restored to him on acceptance.

(6) To confirm the sale to J. M. S. Marais (born Roux), widow, of Lot No. 14, Strand, for £750.

(7) To confirm the sale by Private Treaty of :—(a) Certain piece of land situate in Chiappini Street, in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, marked Lot No. 1, being part of the lots marked Nos. 1 and 2 of the General Plan of the property of the late A. F. Carstens. (b) Certain piece of land situate as above in Berg Steeg being the remaining extent of Nos. 3 and 5 portions of original Lots 1, 11 and 12 of the property transferred to C. P. Brink on 7th September, 1850, No. 65. (c) Certain piece of land situate in Shortmarket Street, in Capetown, in the City of Capetown, Cape Division, marked Lot No. 2, being part of Lot No. 2 of the General Plan of the property of the late A. F. Carstens and transferred to C. P. Brink on 7th September, 1850, No 65, to the Council of the City of Capetown for £1,500.

(8) (a) To confirm the Trustee's action in selling for £20 cash, Wood and Iron Building, two Diggers' Machines, Stove, broken barrow, 4 chairs, Pots and pans and Water Tank. (b) To give the Trustee instructions regarding the sale of the balance of the outstanding accounts owing to the Estate.

(9) To pass the following resolution :—That the following offer by the Debtor under Section 105 of the Insolvency Act, to repurchase his Assets, be and the same is hereby accepted, : viz.—To pay the sum of £400 for the assets of the Estate payable in 12 equal monthly instalments, guaranteed by Messrs. Ismail Mahomed & Co., of Ladysmith, the assets to be handed over to the debtor on acceptance.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.
Ingevolge Artikel vier-en-negentig van die Insolvencieswet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekevestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in onderstaande Skedule voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

FORM NO. 5—VORM NO. 5.

SCHEDULE.—SKEDULE:

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment. Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator.	Date when Account due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to whom Application will be made. Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedaan moet word.
3135	Insolvent Estate of Philip Theodore van Boom, of 67A Temple Street, Pietermaritzburg, Natal, builder and contractor	Robert Samuel McGillevie and John Preston Dukes, 29/10/35	29/4/36	Six months, Master, Pietermaritzburg.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvansiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

FORM No. 6—VORM No. 6.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Offices and Date at which Accounts will lie open. Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê.	Period, if more than 14 days for which Account will lie open. Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê.
7431	Insolvent Estate of Joshua Schiff, a traveller, of 47 Commercial Street, Cape-town	First and Final Liquidation and Contribution	Capetown, 22/6/36.....	—
7378	Insolvent Estate of J. F. Grebe, trading as J. F. Grebe & Co., general dealers, of York Street, George, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, George, 22/6/36.....	—
X/5652	Adam Christiaan Willemse, Jnr., proprietor of the Oranje Garage, Ficksburg	First Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Ficksburg, 19/6/36.....	—
C/18169	Insolvent Estate of Archibald John Barber, 7 South Married Quarters, Randfontein, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Krugersdorp, 19/6/36.....	21 days.
1992	Insolvent Estate H. I. Shatay, general dealer, York Road, Claremont, C.P.	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Wynberg, 22/6/36.....	—
2110	Insolvent Estate J. Genotes, Bellville Garage, Bellville, C.P.	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Bellville, 22/6/36.....	—
7495	Insolvent Estate Francois Petrus Hougaard, farmer, of "Boshof," Malmesbury Division	First and Final.....	Capetown, Malmesbury, 19/6/36.....	—
7165	Insolvent Estate F. S. T. Theron, of Sutherland, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Sutherland, 24/6/36.....	—
7163	Insolvent Estate Theron Bros., of Sutherland, C.P.	First Liquidation and Distribution	Capetown, Sutherland, 24/6/36.....	—
7164	Insolvent Estate J. L. Theron, of Sutherland, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Sutherland, 24/6/36.....	—
C/602	T. F. Turner (Tvl.) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final.....	Capetown, 19/6/36.....	—
7173	Assigned Estate L. Turok, furniture dealer, 113 Plein Street, Capetown	Second Liquidation and Distribution	Capetown, 22/6/36.....	—
C/18542	Insolvent Estate John Joffe.....	First and Final.....	Krugersdorp, Pretoria, 19/6/36.....	—
C/18644	Insolvent Estate Peter Otto Janson, teacher, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/6/36.....	—
C/17910	Insolvent Estate Moosa Ebrahim Ravat, trading as A. M. Ravat, Warmbaths	Supplementary Liquidation and Distribution	Pretoria, Nylstroom, 19/6/36.....	—
C/18624	Assigned Estate, Woolf, Davidow and Julius Gross, trading as Excelsior Soap Works, 88 Bree Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 19/6/36.....	—
X/5624	Insolvent Estate of Michel Loutjie, a general dealer, of Tempe, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, 20/6/36.....	—
X/5683	Petrus Cornelius Vorster, a general dealer, of Bloemfontein	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein, 20/6/36.....	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestered Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvansiewet, 1916.

Nademaal die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Geskewstreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekratig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

ADVERTISEMENTS.

FORM NO. 7—VORM NO. 7.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beskrywing van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening bekratig is.	Whether a Dividend being paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Assignee Naam en Adres van Voog of Kurator.
C/17552	Insolvent Estate Hendrik Johannes Leeuw....	8/6/36	Dividend being paid..	L. Frankel, 29 Bedford Street, Benoni, P.O. Box 368, Benoni.
X/5675	Leonardus Johannes Labuschagne, an engineer, of Bloemfontein	9/6/36	Dividend and Contribution	J. H. Pretorius, c/o Rosendorff & Pretorius, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
X/5677	Hermanus Stefanus Christoffel Antonie Zaaiman, a mercantile employee, of Bloemfontein	9/6/36	Dividend and Contribution	J. H. Pretorius, c/o Rosendorff & Pretorius, 59 Maitland Street, Bloemfontein.
X/5670	Insolvent Estate of Overton Havelock Jordaan, trading as Union Garage, of Thaba 'Nchu	9/6/36	Dividend being paid..	Eric J. Heath, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu, Sole Trustee.
4426	Insolvent Estate C. J. B. Bate, Letterstedt Road, Newlands, C.P.	23/5/36	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Capetown.
7226	Nellie Levin, general dealer, of Elliotdale.....	23/5/36	Dividend.....	J. A. Starke, P.O. Elliotdale.
7357	Assigned Estate H. I. Wald, hotel proprietor, Hermon, C.P.	29/5/36	Dividend being paid..	L. Bisset, Adderley Street, Capetown, and C. S. Corder, Wale Street, Capetown.
X/5634	Insolvent Estate Jack Levin, trading as New Afrikaskop Supply Store	12/6/36	Second Dividend being paid	R. Tayler, P.O. Box 261, Bethlehem, and M. Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
2760	Assigned Estate of Gulam Mustupha, of Impendle, Natal, general dealer	10/6/36	Dividend being paid..	J. E. Duff, 374 Smith Street, Durban.
CA/3108	The Wholesale Butchers' Association (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	11/6/36	Dividend being paid and amounts returned to Contributors	Michael H. Kam, 22, 23, 24 Warwick House, 28 Joubert Street, Johannesburg.
7205	Insolvent Estate P. J. J. Louw, Main Street, Ceres, C.P.	29/5/36	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7355	Insolvent Estate S. M. Allie, general dealer, cor. Betts and Park Roads, Wynberg, C.P.	29/5/36	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
CA/3033	Florence Soap and Chemical Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	11/6/36	A Dividend is being paid	B. H. Broer, 34 Steytlers Building, Loveday Street, Johannesburg.
C/18531	Insolvent Estate Johannes Jacobus van der Westhuizen	11/6/36	Neither.....	C. P. J. Roos, P.O. Box 104, Benoni, and T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs.
C/18476	Insolvent Estate Louis Johannes Wessels.....	11/6/36	Contribution being collected	C. P. J. Roos, P.O. Box 104, Benoni, and T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs.
C/18455	Insolvent Estate S. Sequeira.....	11/6/36	Contribution being collected	C. P. J. Roos, P.O. Box 104, Benoni, and T. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs.
C/18302	Zimón Gerschowitz, trading as Armoede Cash Store, Armoede, District Potgietersrust	11/6/36	Third Dividend being paid	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/18516	Insolvent Estate Harry Louis Caro and Gertrude Taylor, trading as "Gitana Gowns"	11/6/36	Contribution being collected	S. L. Nathan, 52-53 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
6236	Paul Kruger and David Merowsky, trading and carrying on business as Kruger and Merowsky, owners of the South African Hotel, of Cradock	5/6/36	Dividend, Preferent Claims being paid	George Alfred Tunbridge, c/o Metcalf & Co. attorneys, Cradock.
KI/11/35	Insolvent Estate of Gert Petrus Nicolaas de Beer, Harry Hector Stanbridge and Lukas Petrus Steenkamp, carrying on business as The B.S.B. Company, general dealers, of Vryburg	8/6/36	Dividend being paid..	John Peter Frylinck, P.O. Box 26, Vryburg, and Tjaart Johannes Barnard, P.O. Box 23, Vryburg.
C/339	Newcastle Cinema and Tea Lounge (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	15/6/36	Dividend being paid..	H. A. Greenhough, P.O. Box 78, Dundee.
3144	Assigned Estate of Shaik Thajoo Mia, trading as "Mia's Silk Bazaar," 111A-113 Grey Street, Durban, Natal	13/6/36	Dividend being paid..	W. M. W. Tayler, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3140A	Insolvent Estate Abdulla Ebrahim, trading as "Modern Outfitters," of 186 Grey Street, Durban	15/6/36	Dividend being paid..	David Strachan, 78-82 Salisbury House, Smith Street, Durban.
CA/2411	Kolozone Chemicals (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	11/6/36	Third and Final Dividend being paid	Wilfred Gordon, 74 Fox Street, Johannesburg, and Alexander M. Souter, 58 Beresford House, Johannesburg.
3106	Assigned Estate Mahomed Amod Timol.....	11/6/36	First and Final Dividend	F. E. Osborn, 19 Cato House, Smith Street, Durban.
C/18506	Insolvent Estate Johan Krebs, trading as Smithfield Meat Market, Pretoria	11/6/36	Contribution being collected	P. de Klerk, 177 St. Andries Street, P.O. Box 519, Pretoria.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone, genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

ADVERTENSIES.

FORM NO. 8—VORM NO. 8.

SCHEDULE.—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waaronder Boedel Geseke is.</i>	Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made. <i>Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
6005	Rudolph Bernard, a farmer, of "Woodburn," District of Cathcart, Cape Province	18/8/32	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Eastern Districts Local, Grahamstown	Account confirmed, 22/3/33.
4501	Alfred Frank Long, builder, of "Vista," Buchan Road, Newlands, Cape	7/1/31	Wed., 5/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 5/6/31.
X/4357	John Henry de Villiers, formerly a cartage contractor, of Clocolan, and presently a farmer, and cartage contractor, residing at "Klein-spruit," District Ladybrand	11/9/30	Thurs., 6/8/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed, 15/4/31.
C/14872	Johannes Jacob van den Bergh, garage employee, c/o Hotel Garage, Rustenburg Road, West Krugersdorp	18/8/30	Thurs., 6/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	First account confirmed, 31/12/30.
C/17903	Israel Abrams, butcher, 134 Twist Street, Hillbrow, Johannesburg	23/5/33	Tues., 4/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 23/5/35.
C/13088	Joosub Abdool Gani, general dealer, of 236 Prinsloo Street, Pretoria, Transvaal	4/10/28	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 4/4/29.
C/14586	Dada Osman, a traveller, of 160 Market Street, Johannesburg	13/5/30	Thurs., 13/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 4/3/31.
C/13982	John Nevill, a butcher, 30 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg	28/10/29	Mon., 10/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 22/5/30.
C/14635	Loo Chin, a general dealer, 19A Bezuidenhout Street, Ferreira, Johannesburg	26/5/30	Mon., 10/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 15/10/30.
C/16229	Latif Sakur, a shop assistant, Zwartruggens, Transvaal	26/10/31	Mon., 10/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 26/7/32.
C/7043	Mahomed Ebrahim, a shop assistant, 153B Main Road, Martindale, Johannesburg	26/8/21	Thurs., 14/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 12/1/22.
C/12290	Essop Ismail, a shop assistant, 24 President Street, Johannesburg	7/7/27	Thurs., 14/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 23/12/27.
C/14557	Essop Suliman, a shop assistant, 9A Op de Bergen Street, Troyeville, Johannesburg	9/5/30	Thurs., 14/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 17/5/32.
C/14811	Danjee Lala, a hawker, 7 Barkley Arcade, 38 Market Street, Johannesburg	24/7/30	Thurs., 14/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Sec. 108 (2) (a) of Act No. 32, as amended. Account confirmed, 28/12/31.
C/14257	Sotirios Panagadis, tea room assistant, 81 Modder Road, Brakpan	28/1/30	Tues., 4/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local, Johannesburg	Account confirmed, 2/7/30.
C/12197	Isaac Weinstock, formerly trading as Bethal Furniture Mart, at Bethal, presently of 60 Hay Street, Ophirton, Johannesburg	12/5/27	Tues., 4/8/36, 10 a.m., Transvaal Provincial, Pretoria	Account confirmed, 16/1/28.
X/3337	Jack Price, shop assistant, of Vereeniging, Transvaal, 16A Joubert Street, Vereeniging	1/2/27	Thurs., 6/8/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial, Bloemfontein	Account confirmed, 7/7/27.
5097	Hendrik Marius Kolff van Oosterwyl Aucamp, formerly farmer, of Klapkloof, District Sterkstroom, Cape Province, and now manager of Montrose Dairy Farm, District Pretoria, Transvaal	31/8/31	Fri., 7/8/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed, 26/10/32.
C/16893	Stanley George Bettison, salesman, of 209 Doran Street, Jeppe Extension, Johannesburg	9/5/32	Tues., 4/8/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Accounts confirmed, 25/4/33.
C/17137	Nicholas Peter Lindenberg, garage manager, employed at 19 Burger Street, Lydenburg	21/7/32	Thurs., 6/8/36, 9.30 a.m., Transvaal Provincial Division, Pretoria	Account confirmed, 12/1/33.
K.I./3/36	Ebrahim Ahmed and Noor Mahomed Ahmed, carrying on business as general merchants, at Windsor and Winters Rush, in the District of Barkly West, under the style of Necor Mahomed Brothers	2/4/36	Mon., 20/7/36, 10 a.m., Griqualand West Local, Kimberley	Certificate obtained under Sec. 105 of the Insolvency Act.
3029	William John Sawden Newmarch, of "Hesselwood," Umvoti County, Natal, farmer	14/12/33	Tues., 4/8/36, 10 a.m., Natal Provincial, Pietermaritzburg	First Account confirmed, 3/6/35.
X/5481	Cornelius Johannes Roos, a farmer, of Tweepan, District Reitz, O.F.S.	18/5/33	Thurs., 6/8/36, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Sec. 108 (2). First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution Account confirmed, 5/4/35.
6058	Frederick William Kruger, of Niphon, Cradock, now of Rossenai, Mortimer, Cradock District	8/9/32	Wed., 29/7/36, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial, Capetown	Account confirmed, 3/6/35.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of notice.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel honderd-en-estig van die Insolvensiewet, 1916.

Hierby word kennisgegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule, die voogde of kurators van bedoeide Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoeide Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgiving sal vernietig.

FORM No. 9—VORM No. 9.

SCHEDULE—SKEDULE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beskrywing van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestrasie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekragtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Voog of Kurator.</i>
X/5618	Insolvent Estate Horace Edwin Townsend, general dealer, "Koedoesrand," District Boshof, O.F.S.	18/10/34	Orange Free State Provincial	12/11/35	Franz Rufus Bock, P.O. Box 8, Boshof.

FACTORIES ACT,

No. 28 of 1918,

As amended by Act No. 26 of 1931, together with the
Regulations hereunder.

Price 2/6 per Copy. Postage Free.

OBTAINABLE FROM GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA.

FABRIEKSWET,

No. 28 van 1918,

Soos gewysig deur Wet No. 26 van 1931, tesame met die
Regulasies ingevolge daarvan.

Prys 2/6 per eksemplaar. Posvry.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA.

ADVERTENSIES.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[VOLS. I to VI, with INDEX (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.	VOL. IV.—MI-PO.
VOL. II.—DE-H.	VOL. V.—PO-R.
VOL. III.—I-MI.	VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.	VOL. II.—Ra-W and INDEX.
---------------	--------------------------

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.	VOL. II.—I-W and INDEX.
--------------	-------------------------

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.	VOL. II.—R-W and INDEX.
--------------	-------------------------

REGULATIONS, 1921-1923.

VOL. I.—A-J.	VOL. II.—L-W and INDEX.
--------------	-------------------------

REGULATIONS, 1924-1925.

VOL. I.—A-Mi.	VOL. II.—Mi-W.
---------------	----------------

REGULATIONS, 1926-1927.

VOL. I.—A-Me.	VOL. II.—Mi-W.
---------------	----------------

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration, since the date of Union and in force on the 31st December, 1923.

PRICE: 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGULASIES, 1910-1916.

[DEEL I tot VI met BLADWYSTER (een deel).]

DEEL I.—A-DE.	DEEL IV.—MI-PO.
DEEL II.—DE-H.	DEEL V.—PO-R.
DEEL III.—I-MI.	DEEL VI.—S-Wo.

INHOUDSOPGAWE.

REGULASIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.	DEEL II.—Ra-W en BLADWYSTER.
---------------	------------------------------

REGULASIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.	DEEL II.—I-W en BLADWYSTER.
--------------	-----------------------------

REGULASIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.	DEEL II.—R-W en BLADWYSTER.
--------------	-----------------------------

REGULASIES, 1922-1923.

DEEL I.—A-J.	DEEL II.—L-W en BLADWYSTER.
--------------	-----------------------------

REGULASIES, 1924-1925.

DEEL I.—A-Mi.	DEEL II.—Mi-W.
---------------	----------------

REGULASIES, 1926-1927.

DEEL I.—A-Me.	DEEL II.—Mi-W.
---------------	----------------

Bevattende alle Regulasies opgestel kragtens Wettelike Outoriteit en sekere Proklamasies en Orders met betrekking tot die algemene administrasie van die datum van Unie en van krag op 31 Desember 1923.

PRYS: 10s. 6d. elke Deel.

Postvry.

Engels en Hollands in Een Deel.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION ... £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:

1924 Vol. 2 ...	17s. 6d. (First Session, Fifth Parliament.)
1925 Vols. 3-5 ...	35s. 0d. (Second Session, Fifth Parliament.)
1926 Vols. 6-7 ...	40s. 0d. (Third Session, Fifth Parliament.)
1927 Vols. 8-9 ...	40s. 0d. (Fourth Session, Fifth Parliament.)
1927-28 Vols. 10-11 ...	40s. 0d. (Fifth Session, Fifth Parliament.)
1929 Vol. 12 ...	20s. 0d. (Sixth Session, Fifth Parliament.)
1929 Vol. 13 ...	20s. 0d. (First Session, Sixth Parliament.)
1930 Vols. 14-15 ...	40s. 0d. (Second Session, Sixth Parliament.)
1931 Vols. 16-17 ...	40s. 0d. (Third Session, Sixth Parliament.)
1931-32 Vols. 18-19 ...	40s. 0d. (Fourth Session, Sixth Parliament.)
1933 Vol. 20 ...	20s. 0d. (Fifth Session, Sixth Parliament.)
1933 Vol. 21 ...	20s. 0d. (First Session, Seventh Parliament.)
1934 Vols. 22-23 ...	40s. 0d. (Second Session, Seventh Parliament.)
1935 Vols. 24-25 ...	40s. 0d. (Third Session, Seventh Parliament.)

VOLKSRAADSDEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde prys:

1924 Deel 2 ...	17s. 6d. (Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.)
1925 Dele 3-5 ...	35s. 0d. (Tweede Sitting Vyfde Volksraad.)
1926 Dele 6-7 ...	40s. 0d. (Derde Sitting, Vyfde Volksraad.)
1927 Dele 8-9 ...	40s. 0d. (Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.)
1927-28 Dele 10-11 ...	40s. 0d. (Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.)
1929 Deel 12 ...	20s. 0d. (Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.)
1929 Deel 13 ...	20s. 0d. (Eerste Sitting, Sesde Volksraad.)
1930 Dele 14-15 ...	40s. 0d. (Tweede Sitting, Sesde Volksraad.)
1931 Dele 16-17 ...	40s. 0d. (Derde Sitting, Sesde Volksraad.)
1931-32 Dele 18-19 ...	40s. 0d. (Vierde Sitting, Sesde Volksraad.)
1933 Deel 20 ...	20s. 0d. (Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.)
1933 Deel 21 ...	20s. 0d. (Eerste Sitting, Sewende Volksraad.)
1934 Dele 22-33 ...	40s. 0d. (Tweede Sitting, Sewende Volksraad.)
1935 Dele 24-25 ...	40s. 0d. (Derde Sitting, Sewende Volksraad.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

MAGISTRATES' COURT ACT

(No. 32 of 1917),

WITH AMENDMENTS UP TO AND INCLUDING 1933.

PRICE: 2s. 6d. POST FREE.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

Parliamentary Debates

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria, and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION

£1 10 0.

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 (First Session, Fifth Parliament)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Vols. 3-5 (Second Session, Fifth Parliament)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Vols. 6-7 (Third Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Vols. 8-9 (Fourth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Vols. 10-11 (Fifth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Vol. 12 (Sixth Session, Fifth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1929 Vol. 13 (First Session, Sixth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1930 Vols. 14-15 (Second Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Vols. 16-17 (Third Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Vols. 18-19 (Fourth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Vol. 20 (Fifth Session, Sixth Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1933 Vol. 21 (First Session, Seventh Parliament)	-	-	-	20s. 0d.
1934 Vols. 22-23 (Second Session, Seventh Parliament)	-	-	-	40s. 0d.
1935 Vols. 24-25 (Third Session, Seventh Parliament)	-	-	-	40s. 0d.

Volksraadsdebatte

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrybaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD

£1 10 0.

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrybaar teen die ondervermelde prys:—

1924 Deel 2 (Eerste Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	17s. 6d.
1925 Dele 3-5 (Tweede Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	35s. 0d.
1926 Dele 6-7 (Derde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927 Dele 8-9 (Vierde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1927/28 Dele 10-11 (Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1929 Deel 12 (Sesde Sitting, Vyfde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1929 Deel 13 (Eerste Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1930 Dele 14-15 (Tweede Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931 Dele 16-17 (Derde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1931/32 Deel 18-19 (Vierde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1933 Deel 20 (Vyfde Sitting, Sesde Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1933 Deel 21 (Eerste Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	20s. 0d.
1934 Dele 22-23 (Tweede Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.
1935 Dele 24-25 (Derde Sitting, Sewende Volksraad)	-	-	-	40s. 0d.